Fundado el 14 de enero de 1917

LA NACION

Santiago, Sábado 15 de Julio de 1972 — Año L V — Nº. 19.938

SEMANA — PRECIO: Provincia Santiago: E° 2,30 — Otras Provincias: E° 2,50
DOMINGO — PRECIO: Provincia Santiago: E° 3,00 — Otras Provincias: E° 3,20

Generalísimo Hugo Miranda:

FE EN EL TRIUNFO DE LOS TRABAJADORES

- Candidata de la Unidad Popular vencerá mañana en Coquimbo
- Gigantescos los actos finales de la campaña



EL PUEBLO de Coquimbo está con la candidata Amanda Altamirano. Las concentraciones que se han efectuado en toda la provincia han reunido a los trabajadores y al pueblo en torno a la candidatura de la abanderada de las fuerzas de izquierda. Amanda Altamirano, ayer Gobernadora, mañana será Diputado, porque el pueblo así lo ha dicho.

LA SERENA (Especial para La Nación).— Con una fervorosa, combativa y multitudinaria concentración esta ciudad dio el respaldo final a la candidata de izquierda, Amanda Altamirano, al culminar su campaña electoral iniciada a fines de mayo en esta provincia. La Avenida Aguirre se repletó de miles y miles de mujeres, hombres y jóvenes que gritaron sin cesar "Amanda, Amanda, el pueblo te respalda".

El dolor provocado por la pérdida de cinco compañeros en un accidente, el jueves en la noche, sirvió para hacer aún más inquebrantable la resolución del triunfo el domingo en las urnas.

Banderas, carteles y afiches fueron levantados al unísono y un solo grito salió de las gargantas enronquecidas al subir al escenario principal la abanderada de la Unidad Popular, quien conmovida rindió un homenaje a sus compañeros caídos, mientras demostraban el apoyo y respaldo a su candidatura.

Desde tres puntos distintos de la ciudad salieron las columnas que convergieron hasta la Avenida Aguirre donde se ubicó el estrado. Desde La Antena, estación de Ferrocarriles, puente fiscal y paradero tres de La Pampa, desfilaron estas columnas con un entusiasmo y una alegría que llamó la atención de los que observaban en las aceras.

Las columnas fueron encabezadas por los dirigentes nacionales y regionales que se encuentran en esta ciudad.

Alrededor de las 16 horas empezaron a escucharse las consignas de la campaña en diferentes puntos de la ciudad, indicando que las columnas se estaban organizando y que marchaban hacia sus lugares de reunión.

En el escenario gigante, ubicado de espaldas a la plazuela Buenos Aires, se encontraban el generalísimo de la campaña senador Hugo Miranda; el secretario general del Partido Socialista, Carlos Altamirano; la senadora Julieta Campusano, el presidente del Partido Radical, Anselmo Sule, y otros parlamentarios y dirigentes regionales.

En el acto intervinieron el generalísimo de la campaña,

(Pasa a la Pág. 2)

AVANCEMOS CON AMANDA ALTAMIRANO

Mañana se efectúa una elección complementaria en la provincia de Coquimbo. Este solo hecho define muchas cosas, pues la prensa mercenaria de la derecha ocupó meses en demostrar que el triunfo de la Unidad Popular y del compañero Presidente involucraba la certeza de que nunca más habría comicios libres.

Esta lucha democrática se da en condiciones duras, pues la reacción, apoyada logísticamente por el imperialismo, ha trasladado a la zona sus equipos de criminales y matones, a fin de imponerse por el terror y continuar mistificando a la opinión pública.

Esa es la responsabilidad de los trabajadores de la provincia del norte chico donde se da esta batalla. Hay que demostrarle a la oligarquía que sus días de prepotencia ya pasaron. Es preciso avanzar, para consolidar las conquistas. Amanda Altamirano debe vencer mañana, porque su triunfo será el del pueblo y simbolizará la unidad de las masas.

Es verdad que estamos asediados por una propaganda incansable y un revanchismo demoledor. Sabemos bien cómo la CIA dirige las campañas de la derecha y se infiltra en círculos sedicentemente avanzados. Pero tenemos fe en las masas, confianza en el pueblo, seguridad en los trabajadores y certeza en el destino de la patria.

Por eso tenemos la convicción de que Amanda Altamirano logrará mañana la victoria en la provincia de Coquimbo. No nos dejaremos provocar por el matonaje derechista. No nos dejaremos engañar por las campañas que orienta la CIA. Seguiremos con implacable decisión nuestro camino hacia el socialismo.

¡VIVA LA UNIDAD POPULAR!
¡VIVA LA REVOLUCION SOCIALISTA!
¡VIVA AMANDA ALTAMIRANO!

Para mostrar su apoyo al Gobierno

TRABAJADORES SE REUNIRAN EN GRAN CONCENTRACION

LOS TRABAJADORES del campo y la ciudad, paralizarán sus labores el próximo día 20 para demostrar combativamente, su irrevocable voluntad de no volver atrás, de apoyar decididamente la gestión del Gobierno Popular y demostrar a la reacción que las artimañas derechistas no pasarán.

El Presidente de la Central Unitaria de Trabajadores, Luis Figueroa, informó ayer, en una conferencia de prensa, sobre un Plan Nacional de Movilización de los trabajadores, para reafirmar el proceso de cambios, expresando que el primer paso de esta movilización, que se realizará el día 20, y que contará con la presencia del Jefe del Estado, Doctor Salvador Allende, como orador principal.

"Hemos invitado al Presidente de la República, informó Figueroa, a fin de que proporcione a los trabajadores una cuenta pública de la situación económica y social del país".

En la reunión con los periodistas, efectuada en el Auditorium del Edificio de los Trabajadores, estuvieron presentes el Presidente de la Federación de Partidos de la Unidad Popular, senador Adonis Sepúlveda; el senador Alberto Jérez; representantes de la Federación de Estudiantes de Chile; el Presidente del Comité de Movilización de la CUT, Hugo Donoso, y Juan Cavieres, de la Federación Industrial ENDESA.

El Senador Adonis Sepúlveda señaló que su presencia en la reunión significaba la adhesión de los Partidos de la Unidad Popular a la decisión de los trabajadores de responder a a la ofensiva reaccionaria.

"El Gobierno está afrontando una ofensiva, en todos los frentes, de los sectores que se creían dueños de esta patria, y que hoy, frente a un Gobierno que busca los cambios, usan toda clase de artimañas para impedir el despegue de la economía chilena".

Agregó más adelante que la acción de los partidos de la Ubidad Popular es común con los intereses de la CUT, que representa a todos los trabajadores, cualquiera sea su ideología.

"Estos actos, agregó refiriéndose a las concentraciones que organizará la CUT, **van más allá del interés partidista, porque la CUT representa el interés de la masa trabajadora. La concentración que se organiza para el 20, será una gran demostración de fuerza, y el enemigo del pueblo tendrá que detener sus actitudes, y deberá entender que el pueblo no va aceptar que se le quiten las conquistas alcanzadas".**

En la reunión fueron explicadas, a grandes rasgos, las medidas que se tomarán para la gran movilización acordada por el Plenario de Federaciones del miércoles pasado.

Eduardo Rojas, Vicepresidente de la CUT, informó que para el próximo 27 se tiene programada una gran reunión de trabajadores del campo y la ciudad, en el Salón de Plenarios de Edificio UNCTAD, para discutir e iniciar una acción de apoyo a la Reforma Agraria y a las empresas del área social.

A estas grandes reuniones deberán agregarse también aquellas que se organizarán en provincias, en los lugares de trabajo, y también aquellas en conjunto donde participarán tanto trabajadores como estudiantes, para cumplir el objetivo principal de la movilización de masas, que es el apoyo conjunto a las medidas del Gobierno Popular.

Y como motor de esa movilización se ha designado un Comando de Movilización que tendrá a su cargo la organización de las concentraciones y para garantizar el acceso de toda la gran masa laboral del país en estas manifestaciones de apoyo masivo.

APOYO ESTUDIANTIL

Junto a los dirigentes sindicales estuvieron también representantes de la Federación de Estudiantes de Chile, quienes reiteraron su apoyo al movimiento de los trabajadores. Señalaron que emitirán una declaración pública, llamando a los estudiantes a participar en la preparación del próximo gran acto de masas.

PARA REAFIRMAR SU VOLUNTAD en favor de los cambios y parar la ofensiva reaccionaria, los trabajadores realizarán una gran concentración el próximo jueves 20, la información fue proporcionada ayer por el Presidente de la CUT, Luis Figueroa, durante una reunión con los periodistas, y en la que estuvieron presentes el Jefe de la Federación de Partidos de la UP, senador Adonis Sepúlveda, representantes de los trabajadores y de las organizaciones juveniles.

MONTEVIDEO: HOY ENTRA EN VIGENCIA VEDA DE CARNE DE VACUNO POR 4 MESES

MONTEVIDEO, 14 (UPI).— Las ...s de casa peregrinaban hoy ... busca de los esquivos restos ... carne vacuna, en víspera de la ... total de su venta por cuatro ...

El resultado era negativo, ya ... desde hace varios días ha ...aparecido prácticamente de ... carnicerías y mercados.

La veda, impuesta por el Go...no a partir de mañana se ...damenta en la necesidad de ...ener el máximo posible de ...sas para hacer frente a la ...da crisis financiera.

Los Ministros de Ganadería y ...icultura, Benito Mederos y de ...ustria y Comercio, Luis ...arda Blengio, tuvieron que ...ortar anoche una andanada ... críticas y demandas de in...es de diputados opositores, ...ndo se presentaron en la ...mara para rendir informes ...re la situación a crearse.

Ambos aseguraron que habrá ...ciente existencia de carne de ...dero, cerdo y aves, así como ... alimentos como harina, ..., manteca, huevos y ...cado.

El déficit según los Ministros, ... registrará en la leche, que será ...bierto mediante la importación ... leche en polvo.

Los diputados del Partido Na...nal de Oposición, Uruguay ...ume y Guillermo García Costa, ...alaron que la falta de carne ...cuna por un total de 55.000 ...eladas, no podrá ser suplida adecuadamente.

García Costa expresó que las existencias de carne de ave alcanzarían para sólo días de cada mes y que también escaseará la carne ovina y porcina.

Se señaló, además, que la situación traería aparejada un aumento considerable en los precios y el consiguiente abuso de los especuladores en el mercado negro.

Mederos y el Subsecretario de la Cartera, Moisés Cohén, expresaron que hay existencias suficientes de alimentos, para suplir la falta de carne.

Choque en Ovalle

Cinco militantes de la UP mueren en accidente

LA SERENA (Por Puri Gaune, enviada especial).— En la tarde de hoy sábado se efectuarán los funerales de los cinco militantes de la izquierda que perdieron la vida en el accidente de tránsito en la carretera que conduce a Ovalle cuando iban a una concentración de la candidata Amanda Altamirano.

Por otra parte, en la mañana de ayer fue trasladado en avión a Santiago, el joven de 16 años, Eduardo Aracena, quien quedó gravemente herido, para su atención en un hospital santiaguino.

Según las informaciones entregadas por Carabineros, el choque se produjo en el kilómetro 38 de la carretera Las Cardas que conduce de La Serena a Ovalle entre un micro repleto de militantes y simpatizantes de la UP que se dirigían a una concentración en esta ciudad, y un camión que transitaba en sentido contrario.

Debido a la violencia de la colisión, el ómnibus se partió en dos y los muertos y heridos graves corresponden a los que viajaban al lado izquierdo del vehículo.

Los muertos fueron identificados como Nibaldo Sánchez Zepeda, 18 años, soltero, estudiante, domiciliado en Aldunate 999 de Coquimbo; Rosa Vega, de 16 años, domiciliada en Las Barrancas sin número de La Serena; Luis Alfonso Castillo Villalobos, de 24 años, obrero, domiciliado en Urmeneta 495 de Andacollo; Francisco Contreras y Jaime Méndez.

Heridos de gravedad resultaron, Gaby Rivera Galleguillos, de 18 años; Olga Araya Vega, de 53 años; Antonio Contreras, de 10 años.

Heridos de mediana gravedad: María Muñoz Rivera de 13 años; Ruth Muñoz Rivera de 19; Iris Muñoz Rivera, de 17 años; Juan Munizafa de 19; Eduardo Aracena Alcayaga, de 16; José Araya Cortés, de 48; Lucy Cepeda, de 22; Víctor Cortés Palma, de 19; Marcelo Kúsmanic, de 18; Domingo Rodríguez Calderon de 17; Juan Díaz Ponce, de 21.

DECLARACION DEL COMANDO UP

Ante el lamentable accidente, el Comando de la Unidad Popular entregó la siguiente declaración:

Nuestras filas han sufrido una pérdida irreparable, vidas preciosas han rendido tributo a sus nobles ideales de lucha y esperanza. Miles de hogares del pueblo de nuestra provincia unidos a los caídos por los lazos del mismo combate social.

Radomiro Tomic en Caracas

UN ACUERDO ENTRE CHILENOS ES MORALMENTE OBLIGATORIO

CARACAS, 14 (EFE).— "No habrá guerra civil en Chile", afirmó categóricamente hoy el dirigente de la Democracia Cristiana chilena, Radomiro Tomic, ex candidato a la Presidencia de la República en las elecciones ganadas por el actual Jefe de Estado, Salvador Allende.

Tomic llegó anoche a Caracas con el objeto de asistir y dictar conferencia en las "primeras jornadas de Acción Comunitaria", organizadas por el Centro de Estudios Comunitarios, que se realizarán desde este fin de semana en Mérida, al occidente del país.

Al referirse a las relaciones entre Gobierno y Oposición en Chile, el dirigente democristiano subrayó que "la posibilidad de un acuerdo no sólo existe, sino que en mi opinión es moralmente obligatorio para todos".

Asimismo, Tomic dijo que no podía negarse "que la situación es tensa y que el conflicto no sólo tiene una apariencia jurídica, sino que en la sustancia es político-social

En Montevideo

Asaltan oficinas de LAN Chile

MONTEVIDEO, 14 (Latín).— Desconocidos armados asaltaron ayer las céntricas oficinas de las compañías aeronáuticas Iberia y LAN-CHILE ubicadas en pisos diversos de un mismo edificio de esta capital, dijeron fuentes allegadas a la policía.

Esgrimiendo armas de fuego 7 hombres jóvenes irrumpieron en las respectivas administraciones de las empresas de aviación, alzándose con una suma cercana a los 500 mil pesos.

URSS NOS PRESTO 260 MILLONES DE DOLARES

LUEGO de haber retornado de una gira por Europa Oriental y Occidental, el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, informó en la mañana de ayer, en conferencia de prensa, que se había logrado un convenio de bienes de capital con la Unión Soviética, por un valor de 260 millones de dólares.

Este convenio, —señaló Inostroza— es a 12 años plazo y con un interés del 2,5%.

Indudablemente este crédito otorgado por la URSS es altamente positivo para Chile, dado que generalmente los intereses de instituciones financieras, como el BID, por ejemplo, exigen intereses que fluctúan entre el 6 y 8%. Créditos en condiciones similares se obtuvieron en Hungría, Rumania, Alemania Democrática y Checoslovaquia.

Además, el Presidente del Banco Central informó que se habían abierto negociaciones con bancos de Francia, Inglaterra, y Canadá, por un valor de 45 millones de dólares.

Todo esto — a juicio de Inostroza— significa el reconocimiento de la solvencia del Estado chileno para cumplir con sus compromisos internacionales. Además, señaló que durante este año se han abierto líneas de financiamiento, por 380 millones de dólares.

La misión logró también acuerdos específicos con Francia, Bulgaria, Italia y España. Este último país enviará próximamente dos misiones económicas para estudiar las bases de un préstamo de 12,5 millones de dólares acordado por ese país. Algo similar ocurrirá con una misión sueca.

Por otra parte, Alfonso Inostroza destacó que se continuaron las conversaciones con Japón, Alemania, Suiza y Estados Unidos para la renegociación de la deuda externa.

El convenio con la URSS, que fue lo más positivo logrado durante la gira, comprende asistencia técnica y la entrega de maquinarias.

PROTESTA DE LA CORTE SUPREMA

La Corte Suprema de Justicia ha protestado por un comicio de los trabajadores en plena vía pública, fuera del recinto de los Tribunales, porque habría entorpecido su funcionamiento.

Esa misma Corte Suprema no protestó por un mitin hecho en el interior del Palacio en que funciona, durante horas de trabajo, por elementos reaccionarios encabezados por el Presidente del Colegio de Abogados.

¿Qué quiere ese Alto Tribunal que piensen los trabajadores y los ciudadanos? ¿Hace o no política nuestra justicia de clase?

Subsecretario de Economía:

CAUSAS Y EFECTOS DEL "BLOQUEO INVISIBLE"

En la mañana de ayer, el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, en rueda de prensa, se refirió en términos categóricos a lo que es y lo que significa el "bloqueo invisible", que más que invisible es, a todas luces, bastante evidente para que se siga ignorando como ha ocurrido hasta la fecha.

En los últimos días, tanto el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, como algunos parlamentarios de la Unidad Popular y distintos funcionarios públicos, especialmente del sector económico, han hablado o se han referido al llamado "bloqueo invisible del imperialismo".

Tal vez la opinión pública, el pequeño comerciante o pequeño industrial, el campesino, o el obrero, o las mismas dueñas de casa, no entiendan con mucha claridad esto del "bloqueo invisible". Por lo demás, la prensa y la propaganda opositora, se han cuidado bastante de esconder esta situación, que es muy real y que ofrece características que deben alarmar a todos los chilenos de corazón bien puesto.

LAS RAICES

Garretón señaló que las raíces del bloqueo del imperialismo hacia Chile, pueden encontrarse y pueden advertirse, o mejor dicho pueden explicarse a partir de lo que representa el Programa de Gobierno de la Unidad Popular.

Porque este Programa, que es revolucionario, y que es temido y odiado por la reacción criolla o foránea, señala clara y terminantemente "que uno de los enemigos principales del pueblo es el imperialismo".

Esto significaba que el Programa de la Unidad Popular emprendería una acción decidida y combativa para recuperar las riquezas básicas en manos del capital extranjero.

Y eso se hizo y eso no le gustó al imperialismo.

Pero el bloqueo comenzó mucho antes de que asumiera el Gobierno del doctor Allende. Es decir, desde que se planteó una posibilidad de triunfo popular en las elecciones de septiembre de 1970, el imperialismo comenzó a tender sus tentáculos sobre nuestro país y Chile comenzó a experimentar y a sufrir una serie de presiones de diversa naturaleza.

LA I. T. T.

Sin duda, nadie ha olvidado las denuncias del periodista norteamericano, Jack Anderson, quien desde su columna del famoso "Washington Post" denunció las maniobras de la I. T. T., en contra del Gobierno de Chile.

Pero lo de la I. T. T., que volvió a cobrar actualidad en las últimas semanas, a raíz de nuevas denuncias que se pueden sintetizar en 18 puntos específicos, no obedecía a una acción aislada del imperialismo. Por el contrario, las acciones emprendidas contra nuestro país provenían y siguen proviniendo desde distintos frentes. Ahí, está, por ejemplo, lo ocurrido en julio del año pasado cuando el Eximbank se negó a tramitar un préstamo para la compra de aviones para la Línea Aérea Nacional. Tiempo después, el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos dio instrucciones al Banco Mundial para que no autorizara créditos que favorecieran a Chile. Y enseguida surgieron las declaraciones del Subsecretario del Tesoro, en el sentido de que las expropiaciones que afectarán a los inversionistas norteamericanos, podrían afectar la ayuda total a América Latina.

En síntesis, se nos atacaba abiertamente y se trataba de crearnos conflictos con los países hermanos de Latinoamérica.

Y la escalada continuaba, porque en septiembre de 1971 el BID condicionaba los créditos a Chile de acuerdo a la política de expropiaciones.

Más expropiaciones, menos créditos.

Más aún, desde que asumió el Gobierno Popular nunca más se obtuvo un crédito de los Estados Unidos. Y si a ello le agregamos los embargos contra los bienes chilenos en USA decretados por la justicia de ese país, a requerimiento de una demanda entablada por la ANACONDA, nos encontramos con que efectivamente hay bloqueo y hay una campaña sistemática dirigida a deteriorar la economía nacional y a hacer fracasar al Gobierno Popular.

Entre tanto, la prensa opositora saca jugosos dividendos de la escasez de divisas. La reacción culpa al Gobierno y a su política económica. Pero esconde que hasta 1970, en líneas de crédito el país obtenía 220 millones de dólares al año, que por las razones anotadas fueron disminuyendo hasta encontrarnos con líneas de escasos 25 millones.

¿Y esto que significa?

Sencillamente que para poder adquirir bienes de capital, necesarios a una economía en expansión como la nuestra, hemos tenido que recurrir a nuestras propias reservas y a nuestros propios recursos.

Naturalmente, que toda esta acción del imperialismo, esto que bien se denomina "bloqueo invisible", se ha hecho sin dar nunca la cara, sin que jamás aparezca un personaje definido. Porque si esto aconteciera, si el pueblo chileno identificara con claridad a su enemigo, de inmediato fracasaría cualquier intento de seguir boicoteando la economía nacional. Por eso no dan la cara, por eso trabajan en las sombras y por eso, actuando asiladamente, primero aquí, después allá, pero obedeciendo a una planificada política de deterioro de nuestra economía, han logrado crearle serias dificultades al Gobierno Popular.

De otra parte, hay que tener siempre presente que el imperialismo, en Estados Unidos se identifica con apenas 45 empresas multinacionales, que controlan las tres quintas partes de la inversión.

¡Cómo no van a querer proteger sus intereses si la rentabilidad de las inversiones en el extranjero alcanza a la fabulosa cantidad de 143 mil milllones de dólares! Eso es lo que ganan en países como el nuestro, como los de toda América Latina, Asia, y Africa. En cambio, por concepto de exportaciones, apenas reciben 25 mil millones de dólares.

En consecuencia, el imperialismo está en contra de Chile porque nuestro Gobierno, que es un Gobierno antimperialista, está por rescatar nuestras riquezas básicas, como lo ha hecho con el cobre, y porque no va a transar el programa a ningún precio.

De ahí lo importante en este momento que sea el ganar la batalla de la producción. Porque ganar esta batalla significa gastar menos divisas, significa reemplazar lo que antes importábamos por productos nacionales, significa nuestra plena independencia y significa, en último término, la consolidación definitiva del proceso de tránsito hacia el socialismo.



OSCAR GARRETON, Subsecretario de Economía.

En Basílica de El Salvador

FUERZAS ARMADAS RINDIERON HOMENAJE A PATRONA JURADA

UNA MISA SOLEMNE Concelebrada de Comunión en homenaje a la Virgen del Carmen, Patrona Jurada de las Fuerzas Armadas se realizó en la mañana de ayer en la Basílica de El Salvador.

A esta ceremonia asistió el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá, los Comandantes en Jefe de las tres ramas de la Defensa, de Ejército General Carlos Prats, de la Fuerza Aérea, General del Aire César Ruiz Danyau, y de la Armada Almirante Raúl Montero, además del Director General de Carabineros General José María Sepúlveda.

La misa, que en esta oportunidad fue presidida por la Virgen del Carmen, fue oficiada por el Vicario General Castrense, monseñor Francisco Gillmore Stock y además concurrieron delegaciones de todas las reparticiones, Escuelas, Unidades del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Carabineros y Agregados Militares, Navales y de Aviación acreditados en nuestro país.

Durante la ceremonia religiosa representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y de Carabineros leyeron un voto de recuerdo en homenaje a cada uno de los integrantes de cada Institución.

Continuando con la celebración de la festividad de la Virgen del Carmen, mañana domingo en el Templo Votivo de Maipú se celebrará otra misa en homenaje a la Patrona Jurada de las Fuerzas Armadas, la ceremonia se efectuará a las 12 horas y a ella asistirán delegaciones de Ejército, Fuerza Aérea y Armada y de Carabineros; en esta oportunidad será presidida por el Coronel Hernán de la Fuente.

A este oficio concurrirá una Guardia de Honor y la Banda Instrumental de la Escuela de Infantería.

PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, José Tohá y los Comandantes en Jefe de las tres Ramas de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, se rindió ayer un homenaje a la Patrona Jurada de las Fuerzas Armadas, con la celebración de una Misa en la Basílica de El Salvador.

Adecuada atención reciben chilenos aislados en Mendoza

LA ESPECIAL PREOCUPACION DE LA CANCILLERIA, a través del Consulado de Mendoza, por la situación en que se encuentran alrededor de setenta turistas chilenos, dio a conocer el Subsecretario de Relaciones Exteriores Luis Orlandini.

Estos chilenos, debido a que un temporal dejó interrumpidas las comunicaciones trasandinas, se encuentran en esa ciudad argentina, cuyos problemas más urgentes han sido solucionados por el Consulado. También han prestado su colaboración en forma generosa los mendocinos.

El Cónsul en Mendoza Kenny Velásquez que se encuentra en la capital, se entrevistó en la mañana de ayer con el Canciller Almeyda y el Subsecretario Orlandini, a quienes informó de lo ocurrido y de las medidas adoptadas.

ASALTO A OFICINAS LAN

Los asaltantes de las oficinas de LAN—Chile, y de Iberia, que funcionan en un mismo edificio en Montevideo, pero en pisos diferentes, serían delincuentes comunes, según dijeron fuentes competentes de la Cancillería.

Pedro Vuscovic:

MENOS TRABAJO DE OFICINA Y MUCHO MAS EN LAS FABRICAS

"Vamos a trabajar poco en las oficinas y vamos a trabajar mucho más en las fábricas", fue el mensaje que dejó a los trabajadores textiles el vicepresidente de la CORFO, Pedro Vuscovic.

El ex Ministro de Economía habló ayer en la ceremonia de inauguración del encuentro de trabajadores textiles del área social organizado por Fenatex, Comité Nacional CUT-Gobierno de Participación y Comité Sectorial Textil CORFO.

El torneo, que se prolongará hasta esta tarde, reúne a los dirigentes sindicales de empresas textiles del área social, Consejos de Administración compuestos por representantes del Gobierno y de los trabajadores; representantes de los comités de Producción y representantes del Comité Sectorial Textil CORFO y otros organismos estatales.

El objetivo de este encuentro es analizar el proceso de participación de los trabajadores y los problemas principales del Sector Textil del Area Social y programar las tareas para hacer cada vez más real y efectiva la participación de los trabajadores en este importante sector de la Economía Nacional.

LOS ORADORES

Reunidos en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios de la UTE, los asistentes al encuentro escucharon la palabra del presidente de FENATEX, Fernando Bobadilla; del secretario general del Comité Textil-CORFO, Eduardo Grove, quien rindió un completo informe sobre la situación actual en que se encuentran las empresas textiles que pasaron al área social, de los avances logrados en la producción y demás elementos que concurren en el proceso. Después hizo uso de la palabra el Subsecretario de la Central Unica de Trabajadores, Jorge Godoy, y finalmente Pedro Vuscovic.

Este instó a los trabajadores a ingresar total y profundamente al área social. Explicó en qué consistía realmente este importante paso y llamó a entender la significación que tiene el área de propiedad social.

Manifestó que hay mucho de satisfactorio en lo que se ha hecho, pero también hay problemas que atender; hay desarrollo en la producción, pero no podemos quedarnos allí. Necesitamos producir más. Un diez por ciento está bien, pero necesitamos otro 10%, y un 20 o un 30%.

Pidió, que cuando en una planta haya iniciativas emanadas de los propios trabajadores no se juegue al antiguo artificio de tramitar y que, por el contrario, si la idea es buena, aplicarla de inmediato y premiar —si es necesario— a sus autores. Si es mala, decirlo, pero explicando en qué consiste lo malo o lo ineficaz.

Habló luego de lo que es la participación de los trabajadores. "Muchos, dijo, no lo entienden. Pocos, casi nadie podría explicarlo claramente. Ni yo mismo, pero puedo decirles que es un "estilo" de trabajo. Es poder de decisión es toda la vida de la fábrica, dentro y fuera de ella. No se puede decir que haya participación por el hecho de haber formado un comité de producción. Ese es solamente el principio, el instrumento para llevar adelante la verdadera participación".

Luego agregó, que había que "planificar toda la producción, todo el trabajo, desde cualquier nivel. De arriba a abajo o de abajo hacia arriba. Hay que buscar formas de funcionamiento del trabajo con la participación directa de los trabajadores, recibir sus ideas, sus inquietudes, sus proyectos. Vamos, dijo, a trabajar poco en las oficinas y vamos a trabajar mucho más, en las fábricas".

MINISTRO DEL TRABAJO

Habló, finalmente, Mireya Baltra, Ministro del Trabajo quien hizo un ferviente llamado a los trabajadores para defender el Gobieno Popular, el Gobierno del pueblo, la revolución.

Más tarde declaró que "si la reacción pretende acusar al Presidente de la República saldremos a la calle con lo que tengamos en las manos y si tenemos algo en las manos no nos temblarán las piernas para defenderlo.

Al final, llamó a la reflexión sobre lo que el proceso singnifica. Dijo: "Si dejamos correr entre los dedos este proceso revolucionario los hijos de nuestros hijos no nos van a perdonar nunca que no hayamos sabido defenderlo y mantenerlo y los compañeros obreros y trabajadores del continente pensarán que los chilenos no tuvimos coraje para sostenerlo y llevarlo adelante".

Terminada la intervención de Mireya Baltra, los trabajadores y dirigentes se retiraron para formar las comisiones de trabajo. Se formaron cinco directivas que funcionarán con sus respectivos delegados en las dependencias del edificio Tattersall.

Las comisiones son: 1) Participación de los trabajadores en la dirección industrial y funcionamiento de los organismos de participación;

2) El uso de excedentes del Area Social y el Ahorro de Divisas como una tarea patriótica.

3) Papel del Sindicato y la Educación, Capacitación y Adiestramiento de los trabajadores;

4) Política de remuneraciones y la participación en la administración del bienestar; y

5) La Distribución y Precios de los artículos textiles.



LUEGO DE INAUGURAR el Encuentro Nacional de Trabajadores Textiles, en la UTE, Pedro Vuscovic, conversa con los trabajadores.

OPORTUNA ENTREGA DE LOS COMPUTOS GARANTIZA INTERIOR

Daniel Vergara viajó a La Serena, acompañado de funcionarios de Gobierno Interior.

EL MINISTERIO DEL INTERIOR espera poder entregar los resultados generales de la elección complementaria de mañana domingo, en Coquimbo, alrededor de las veinte horas.

El programa de centralizar los resultados de los escrutinios, a través de los informes de los Gobernadores de sus diferentes departamentos, se efectuará en la Intendencia de la provincia en La Serena.

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara viajó ayer con destino a La Serena, acompañado de funcionarios de Gobierno Interior, quienes lo secundarán en esta labor. Vergara Bustos estuvo en Valparaíso para la elección complementaria efectuada en esa provincia en 1971 y se instaló en Rancagua, para la elección complementaria de un senador por las provincias de Colchagua y O'Higgins en enero del año en curso.

Dijo Vergara Bustos que se entregarían tres boletines conteniendo los resultados. Agregó que esperaba poder entregar el primero de ellos a las 18.30 horas, o sea dos horas y media después del cierre oficial de las urnas. El último podía estar listo a las 20 horas, con los resultados definitivos.

Rey Olav condecora a marinos chilenos

LA REAL EMBAJADA de Noruega en Chile informó a la Comandancia en Jefe de la Armada por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, que su Majestad el Rey Olav V de Noruega ha resuelto condecorar a tres marinos chilenos por su destacada actuación en el salvamento de pasajeros de la nave noruega "Lindblad Explorer", ocurrido en la Antártica a comienzos del presente año.

Los marinos acreedores a tan alta condecoración son el Comodoro del Grupo de Tarea Antártico Capitán de Navío Ladislao D'Hainant, Comandante de Transporte "Piloto Pardo", Capitán de Fragata Carlos Barra von Kretechmann y el Comandante del Buque Oceanográfico "Yelcho" Capitán de Corbeta Carlos Pinto, quienes tuvieron a su cargo las arriesgadas maniobras del salvataje.





Capitán de navío, Ladislao D'Hainaut



Capitán de Fragata, Carlos Pinto



Comandante, Carlos Barra.

MATRIMONIO

El 12 del presente se ha efectuado, estrictamente en privado, el matrimonio de la señorita Ercilia Alicia Marina Rojas Sagredo con el señor Patricio González González.

Funcionario chileno condecorado por el Gobierno de Francia

LA CRUZ DE LA LEGION DE HONOR fue concedida ayer por el Gobierno de Francia al Gerente de Air France en Chile, Marcos Van Kilsdonk L. por sus innumerables servicios a la compañía y también al Gobierno francés.

La distinción fue entregada al funcionario chileno durante una reunión del Embajador de ese país en Santiago, Conde Pierre de Menthon, con los miembros de la colectividad francesa residente, con motivo del Día Nacional de Francia.

Van Kilsdonk ha servido por más de 30 años en la compañía aérea y en las múltiples actividades que desarrolla la colectividad gala en nuestro país, como también las labores de orden turístico relacionadas con su alto cargo.

Es uno de los funcionarios más antiguos de líneas aéreas internacionales en Chile. Ingresó a la compañía Air France en 1937, y según el mismo señaló le ha correspondido vivir todo el proceso evolutivo de la aviación comercial. Es oportuno recordar que desde 1929, Air France presta sus servicios desde Chile y que en aquellos años sólo transportaba correo aéreo.

AGENTE COMERCIAL

Este chileno distinguido ayer por el Gobierno francés, se define como chileno "ciento por ciento". Sin embargo, posee también la nacionalidad francesa, por ser esta la nacionalidad de sus padres. Casado con 2 hijos, tiene en la actualidad 59 años y se desempeña como gerente de la Compañía Air France desde 1959.

"Ingresé a la empresa, recuerda, cuando recién regresaba de París, donde me había especializado en publicidad. Por aquel entonces me ofrecieron un lugar para desempeñarme como agente comercial, en el período en que Air France comenzó a transportar pasajeros".

Esa circunstancia permitió al nuevo funcionario de AIR FRANCE conocer Chile en todos sus detalles, porque debió realizar todo el montaje de transformación de la empresa que sólo transportaba correo aéreo, en una más amplia, en que los pasajeros pasaban a ser los más importantes y en consecuencia también debía apuntar también hacia el turismo internacional.

Por ello, por los largos años de trabajo entregados por este funcionario chileno a la línea aérea francesa, es que el Embajador francés le ha impuesto, a nombre de su gobierno, la Cruz de la Legión de Honor.



MARCOS VAN KILSONK, Gerente de Air France en Chile, quien fue condecorado ayer, por el Embajador de Francia, con la Cruz de la Legión de Honor.

FE EN EL TRIUNFO...

(Viene de la 1a. Pág.)

la senadora Campusano, el secretario general del MAPU y la candidata Amanda Altamirano, quien viajó desde Vicuña para asistir a esta concentración multitudinaria.

ORADORES

El generalísimo de la campaña, senador Hugo Miranda, quien acompañó a la candidata durante gran parte del tiempo que duró la campaña, expresó su fe en el triunfo porque "una vez más nuestra provincia demostrará su tradición de izquierda y de qué manera se encuentra comprometida con el proceso revolucionario chileno".

Señaló más adelante que "esta victoria fue construida por todos los partidos de la Unidad Popular y por miles de mujeres y jóvenes independientes que están conscientes de las realizaciones impulsadas por el Gobierno del compañero Allende en nuestra provincia".

Luego se refirió a estas obras destacando la construcción de nuevas industrias, llamadas a dar trabajo a los hijos de esta zona, tan abandonada por los Gobiernos anteriores y donde ha imperado el hambre y la cesantía.

—"Estamos librando una lucha patriótica que compromete a todo el pueblo de Chile. Coquimbo lanzará un nuevo grito emancipador y se trata de conquistar la plena soberanía de Chile y la plena independencia económica".

Más adelante al referirse a la campaña que la derecha ha desarrollado en esta provincia, dijo: "Las calumnias inventadas por la derecha han sido repudiadas por las limpias mayorías de los ciudadanos de Coquimbo".

Finalmente expresó que la figura de Pedro Aguirre Cerda está presente en sus mentes y recuerdan que de qué manera la derecha combatió encarnizadamente a nuestro primer Presidente popular.

Jaime Gazmuri, secretario general del MAPU, señaló en parte de su intervención que "los trabajadores democratacristianos están siendo arrastrados por sus directivos a una posición contraria al interés de ellos mismos". Reitero que el candidato derechista no tiene nada qué hacer en esta provincia y que por ésto el triunfo es de Amanda Altamirano, quien ha demostrado representar inquietudes y anhelos de la clase trabajadora.

La senadora Julieta Campusano, quien acompañó a la candidata a todas sus giras, destacó la vida sacrificada y llena de esfuerzos que ha tenido "una mujer como todas ustedes", les dijo a las miles que se concentraron en la plaza con sus hijos de la mano.

AMANDA

Cuando todavía sentía los gritos de los habitantes de Vicuña, en su oídos, la candidata de izquierda llegó hasta el estrado principal donde fue recibida con una ovación que duró prolongados minutos.

Antes de iniciar sus palabras nales en un acto público, rindió un emocionado homenaje a los cinco que murieron en el accidente en el camino a Ovalle.

"Nunca pensé que esta campaña fuera a crecer hasta alcanzar tan gigantescas dimensiones. Y esto lo he comprobado en estos últimos días. Esta noche mi espíritu de mujer, de madre, que estaba acongojado por el tremendo dolor que a todos nos aflije, de nuevo renace en mí porque ustedes me enseñan de nuevo el vigor, la alegría por la causa superior que está empeñado el pueblo y el Gobierno, por la certeza de la victoria de los ideales por los que lucharon y cayeron nuestros queridos compañeros, a quienes hoy rendimos homenaje en el marco multitudinario de esta concentración".

Refiriéndose a la campaña que le permitió recorrer tres veces a la provincia expresó: "Salamanca, Illapel, Andacollo, Coquimbo, Ovalle hasta hace un rato Vicuña y ahora La Serena muestran a todo Chile el respaldo vibrante que dan al Gobierno del Presidente Allende. Tiene un pueblo que ya no quiere más imperialismo, oligarquía, y desigualdades e injusticias, que no dará un solo paso atrás, porque siente Gobierno".

Al final de su intervención que fue interrumpida en varias oportunidades, agradeció a todos los partidos de la Unidad Popular que participaron en esta campaña "porque he comprobado que en ella se ha vigorizado la maravillosa unidad de todos nosotros, de esta gran familia que está por los cambios".





LA NACION

EL PUEBLO Y LOS EXCESOS DE LA DERECHA

La entusiasta manifestación masiva que entregó el respaldo de trabajadores de Santiago al Ministro del Interior, Hernán del Canto, ha sido objeto de una ofensiva publicitaria vehemente. Se acusa a los partidarios de la Unidad Popular de "ofender" al Parlamento y al Poder Judicial y de buscar arbitrariamente un enfrentamiento con corrientes de oposición.

Parece casi inverosímil que, después de largos años de campañas del terror contra la izquierda, la prensa de derecha siga utilizando los mismos recursos. Ni siquiera el hecho de que una técnica publicitaria tan desacreditada no haya impedido la victoria del 4 de septiembre de 1970, la consolidación electoral del 4 de abril de 1971 y los recientes triunfos en la CUT, la FECH y la UTE, impulsa al gran capital a abandonarla. Así, se ha explotado la manifestación a favor del Ministro del Canto como una especie de "cerco" en torno al Parlamento. Las fotografías tratan de dar esa impresión y las informaciones hablan significativamente de columnas que marcharon "sobre" el Congreso.

Imágenes y palabras se esfuerzan por presentar un acto público legítimo como una especie de asalto armado.

Resulta bastante claro que, a falta de un programa alternativo coherente, la oposición busca fusionarse infundiendo pavor. El miedo es ciego y, al amparo de esa venda provisoria, se pasan por alto las diferencias sustanciales que separan al Partido Nacional de los sectores de base de la Democracia Cristiana. Solamente en un clima de terror generalizado se puede consumar una alianza sin programa común.

La presentación gráfica y los comentarios de la prensa de derecha sobre el acto de adhesión al Ministro del Canto persiguen ese objetivo, sin que los estrepitosos fracasos anteriores puedan inducirla a plantear problemas más sustanciales.

Desde luego, el problema más elemental que se encubre es la justicia de los que elevaron su voz para protestar contra actuaciones de una mayoría parlamentaria espuria y ciertos funcionarios del Poder Judicial. Bajo la denominación genérica de "ofensas" se abarcan todas las críticas que una abrumadora mayoría de trabajadores -según los resultados de la CUT- formula con mucha precisión. Antes de interrogarse sobre si el Parlamento o el Poder Judicial han sido "vejados", conviene detenerse a reflexionar si no han sido éstos los que han atropellado nuestra Carta Básica. ¿Es o no exacto que un Juez violó la Constitución al negarse a conceder libertad a un grupo de campesinos de Melipilla? ¿Es o no un hecho irrefutable que el Tribunal Constitucional ha objetado actuaciones de un sector del Congreso por violar la Constitución? ¿No se está haciendo un uso indebido, irritante y contrario al espíritu de nuestro régimen presidencial al acusar más Ministros de Estado en menos de dos años que en todo el lapso de duración de Administraciones anteriores? ¿Y no tiene el pueblo el derecho legal a elevar su voz para protestar airadamente contra estos abusos? ¿O se está negando ahora a la Unidad Popular el derecho a reunión?

Puede afirmarse que, después de esta sucesión de excesos indesmentibles, la negativa de la oposición parlamentaria a aceptar el veredicto del Tribunal Constitucional sobre el problema de los vetos, es la gota que amenaza con hacer desbordar el vaso. Existe la aguda conciencia de que la oposición sabe que está violando nuevamente la Constitución en esta materia y por eso teme el fallo del Tribunal.

El Gobierno y los partidos de la Unidad Popular han declarado que no admitirán este abuso de poder. Y los trabajadores están notificando a la derecha que comparten enteramente esta firme actitud.

El Garabato, ¿Comunicación de Masas?

¿Se está convirtiendo el "garabato" en un medio de comunicación de masas? Al leer algunos diarios, se siente uno tentado a pensar que sí. Y si usted se asoma al teatro Opera, donde actúa el "Bim - Bam - Bum", ya no le quedará la menor duda. El ingenio está degenerando en él hacia las formas más vulgares de la cochinada. Y lo curioso es que cuando alguno de los actores salta con la grosería —muchas veces sin el menor ingenio, como por ejemplo decir "ándate a la mierda" u otra cosa por el estilo— la gente aplaude. Ese público, que uno imagina adorador de las bellas mujeres, no manifiesta tanta satisfacción al verlas a ellas exhibiendo sus cuerpos, sino que llega al colmo del goce cuando se profiere una inmundicia. Una forma de "catarsis" o liberación sumamente primaria. Parecería que el público —por lo menos una parte apreciable y ruidosa del público— va allí para desinhibirse por medio del "garabato". Esa forma de teatro da a las expresiones más vulgares de nuestro lenguaje corriente, una especie de validez académica, al agregar a la grosería algo como un nimbo salido de la tradición de las artes. Cierto que el teatro cómico griego fue particularmente obsceno, en que las fuerzas obscuras del hombre se lanzaban sin control, pero tenía, además, un "algo" muy superior que ha hecho que sus obras pervivan aún.

Antes de seguir adelante, dos palabras sobre la palabra "garabato". La Academia lo define como un instrumento de hierro cuya punta está vuelta en semicírculo. En sentido más moral que físico, significa: a) "garbo y gentileza que tienen algunas mujeres", y b) "acciones desacompasadas con dedos y manos". Nuestro garabato, el garabato chileno, no es más que una vulgar grosería de palabras. Corresponde a los lexicógrafos y a don Pedro Lira Urquieta desentrañar el cómo su significado cambió entre nosotros. Sigamos.

En estos días en que los periodistas de izquierda discuten acerca del periodismo de masas y de cómo hacerlo más eficaz, valdría la pena analizar hasta qué punto un garabato o insulto convence a un lector. Hay, evidentemente, distintos tipos de lectores. Mi experiencia personal es bien triste: cada vez que en una crónica o artículo me encuentro desde el principio con epítetos como el de "momio" y otros calificativos tales como "sinvergüenzas", "ladrones", etc., se me produce un fenómeno muy particular: dejo de creer en todo lo que la crónica afirma, aún cuando tenga la razón, porque veo en ella más pasión que información, más deseo de denigrar que aclarar hechos o conceptos que uno, como lector, quiere definir mejor. Supongo que habrá otros lectores que en esto se parezcan a mí. No tengo estadísticas, pero todo indica que sería bueno considerar a este grupo que busca razones más que explosiones de sentimientos, que son sin duda muy justos, pero que suelen resultar herméticos y no comunicantes. A veces, sí, el garabato resulta imprescindible. Pero, como el adjetivo, cuando no da vida, mata.

J. T.

Gárgaras



De Antología

"Se dice que las empresas particulares son dirigidas por los "capitalistas". Es ésta una visión anticuada o teórica (sic). Tanto en el sistema de empresa privada como en el de empresa estatal, la dirección eficiente la proporcionan los profesionales o técnicos, y los gerentes llegan a ocupar sus cargos después de una larga trayectoria dentro de las Empresas, donde han debido demostrar capacidad y han adquirido experiencia". (Sergio Onofre Jarpa, presidente del Partido Nacional).

Pregunta: ¿Quién *nombra* a los gerentes?

Lo que se Mide Mañana

Un amplio sector de la ciudadanía tendrá mañana, nuevamente, la oportunidad de pronunciarse por medio del sufragio, sobre los grandes asuntos que tienen movilizado al país. Comprobamos una vez más que a medida que se avanza en el proceso de transformación profunda de nuestras estructuras, las masas tienden a expresarse con más claridad sobre asuntos realmente importantes, dejando progresivamente de lado las consideraciones caudillescas y los regionalismos estrechos. Es que cada día que pasa las opciones se hacen más nítidas, y el sufragio alcanza un contenido más limpio y profundo. Desde esta perspectiva, no podemos ver en la elección de mañana en Coquimbo un mero tema de victoria o de derrota; ni siquiera podemos ver —como lo desearía la oposición— un simple juicio popular acerca de si la gestión de Gobierno es buena o es mala. Además de todo ello, nos parece más importante esa elección como un indicador del grado de conciencia popular sobre el proceso que se está viviendo.

El de Chile es un proceso sumamente complejo. Fidel Castro llegó a calificarlo de "insólito". Se trata, en todo caso, de un proceso inédito, que no se había dado antes en el mundo, y para el cual carecíamos de modelos probados. Es natural entonces, que el cambio de estructuras tal como aparece planteado por el Gobierno y por los partidos de la Unidad Popular, junto con crear las condiciones de su propio desarrollo, genere otras condiciones que lo dificultan transitoriamente. Y es así como se llega en este momento a la situación en que un sector importante de ciudadanos, debe emitir un pronunciamiento. Ellos dirán en qué medida han comprendido el carácter profundo de los cambios y el carácter superficial y transitorio de las dificultades que es preciso vencer.

El esquema de la oposición es simplista y corresponde a estilos de pronunciamiento popular ya superados. Los electores ya no son esa masa amorfa capaz de tragarse cualquier consignismo barato. Enfocan ahora un proceso complejo y rico de matices. Los candidatos que se oponen no representan para nada los asuntos más estrechos y domésticos de la política; por el contrario, ambos representan



ideas y actitudes de fondo. Y mientras la candidatura popular propone y representa el sentido profundo de los cambios que están desarrollándose en Chile, la candidatura de oposición sólo ha sido capaz de proponer y representar lo superficial de ese proceso, sus transitorias dificultades. Y plantea demagógicamente la oposición que ella también está con los cambios. . .pero; y pretende hacer creer que ella, la oposición, es garantía simultánea de que puede continuar con el proceso adelante y eliminar las dificultades que le son propias. Pero oculta el hecho de que todo cambio verdaderamente profundo y real, tiene algún precio transitorio que pagar. Y que la única forma de eliminar esas pequeñas dificultades consiste en no hacer cambio alguno. Los humoristas del mundo socialista no niegan estos hechos y dicen que cuando una sociedad se propone cambiar realmente, debe abocarse primero a los problemas del crecimiento, y luego, al crecimiento de los problemas. Las fuerzas populares no necesitan ocultar nada por demagogia; el Presidente Allende lo ha dicho en múltiples ocasiones: los cambios son necesarios y se harán, aunque sea preciso enfrentarse con problemas pasajeros de lógica ocurrencia.

Entonces, que quede en claro: no se trata, a la luz de los resultados de la elección de mañana en Coquimbo, de seguir o no seguir con la política revolucionaria o de asumir o no posturas oportunistas o conservadoras. Se trata de saber en qué medida el electorado ha alcanzado un nivel de comprensión del complejo proceso que él mismo está protagonizando.

Las fuerzas populares obtendrán mañana la victoria. Eso está fuera de dudas y la oposición lo sabe muy bien. Pero insistimos en que esa victoria, siendo importante y de alto valor moral, servirá más que nada para medir la extensión que ha alcanzado la conciencia revolucionaria.

V. M.

ENTREVISTA DEL SABADO

Por Jorge Jobet

OSCAR WAISS



Después de un largo y agotador período de trabajo en países de Europa y Asia, regresó Oscar Waiss, periodista infatigable, político, escritor y profesor en diversas instituciones y centros de estudios sociales, creados y sostenidos por los trabajadores, por grupos intelectuales de izquierda, por el Partido Socialista que lo ha tenido en sus filas desde 1936 y a cuyo Comité Central ha pertenecido durante catorce años. Como abogado de mérito, los trabajadores y los empleados le deben el triunfo de muchas de sus causas sociales y económicas, siempre al servicio de sus intereses y del proceso revolucionario chileno.

El afán principal de Oscar Waiss es la política, nacional e internacional, y su medio más activo de combate es el periodismo, que nunca ha dejado de ejercer, desde los viejos tiempos de las publicaciones socialistas **Consigna** y **La Calle**, del diario **La Opinión** —centro obligado de reunión de los políticos de avanzada— de revistas y semanarios de la época, hasta los órganos populares como **Clarín** y **La Nación**, este último bajo su dirección. "Lord Callampa" y "Amauta" son dos de sus pseudónimos predilectos, que hacen temblar a más de alguno.

Pero el periodista de combate no ahoga al escritor. En la bibliografía social y revolucionaria de nuestro país ocupan un lugar destacado sus libros **Esquema Económico-social de Chile**, **Nacionalismo y Socialismo en América Latina** (en ediciones chilena y argentina), **Amanecer en Belgrado**, **Los Problemas del socialismo Contemporáneo**, como asimismo innúmeros folletos y ensayos, además de entrevistas políticas de primer orden, como sus más recientes al brillante teórico yugoslavo del marxismo, Edvard Kardelj, y al líder revolucionario y Primer Ministro de la República Popular Democrática de Corea, Kim Il Sung, publicadas simultáneamente en Europa, Asia y en "La Nación" de Santiago.

De Inglaterra a Hungría, pasando por Francia

—¿Cuál fue el centro de su atención en Inglaterra, específicamente Londres?

—Ver el funcionamiento de la vieja democracia inglesa, conocer a algunos de sus hombres representativos y sondear sus opiniones sobre los cambios ocurridos en Chile. En una de mis primeras crónicas enviadas a "La Nación" señalo los aspectos principales a este respecto, y su análisis más a fondo será materia de un libro próximo que ya estoy preparando. Los periodistas con conciencia somos así. Observamos mucho, tomamos notas, interrogamos, repasamos en la noche lo visto en el día, acumulamos nuestros materiales, consultamos nuestros textos más queridos y vaciamos nuestra experiencia en un ensayo, en una conferencia, en un libro.

La democracia inglesa da para mucho, tanto bajo la mayoría conservadora como bajo el dominio laborista. Las luchas doctrinarias son aparentemente serenas en la superficie, pero, en el fondo, late la pasión política en los dos bandos principales en que se divide la opinión pública inglesa. La franqueza y eficiencia son sus características principales, como el respeto al juicio colectivo es la base de su desenvolvimiento y de su historia. Mis diálogos con Joseph Godber —Ministro de Relaciones para América Latina— con los parlamentarios Heffer, de la izquierda laborista, y Sir Malcolm Stoddat-Scott, jefe parlamentario conservador, tuvieron mucho de estas virtudes del pueblo inglés.

En relación con Chile, puedo afirmar que existe un ambiente favorable acerca de nuestra nueva experiencia política; un interés sincero por que logremos superar nuestras dificultades y una comprensión muy amplia del contexto general de nuestro país. Tuve más de una oportunidad de apreciar dicho sentimiento y de agradecerlo en las circunstancias oficiales, como invitado, en que me cupo participar.

—¿Por qué fue tan veloz su paso por Francia, en viaje a Hungría? ¿No tenía, por ahora, interés en ella?

—Por el contrario. El apretado itinerario de mi gira y la conciencia de la importancia de la política francesa en el momento actual, a la que hay que dedicarle más de las escasas horas de que disponía, me hicieron desistir de la presión de mis sentimientos. Alcancé, sin embargo, a ponerme en contacto con algunos representantes del Gobierno, almorzar en la Casa Latinoamericana de París y revivir caros recuerdos a mi espíritu de pasadas estadas más amplias y morosas. En fin, tenía que partir velozmente a la República Popular de Hungría.

Allí entrevisté al Viceprimer Ministro Mathyas Timar, quien me explicó con abundancia de detalles la forma en que el pueblo húngaro había remontado sus dificultades, muchas de las cuales eran similares a las que afronta Chile, sobre todo en los comienzos de la edificación del socialismo después de la II Guerra Mundial. En concreto, los húngaros han avanzado enormemente en el terreno de la producción y en el plano de la elevación de los niveles de vida.

Budapest es una de las ciudades más hermosas que conozco, con el Danubio que la baña y asentada entre poéticas colinas. Al término de esta primavera, la invaden turistas de todo el mundo, y sus sitios y hoteles de veraneo se ven repletos de gente que viene y va a gozar de sus bellezas incomparables, entre otras, el lago Balatón, donde los periodistas —¡cómo deseamos esto para Chile!— disponen de un hotel de descanso que nada tiene que envidiar a los mejores del país. Parte especial de mi libro estará dedicada a este pujante país socialista.

De Yugoslavia a Corea del Norte

—Sabemos que es Ud. un viejo amigo de Yugoslavia y un sincero ciudadano de Belgrado, como se ha definido más de una vez. ¿Qué le contentó más en su viaje?

—Como profesional de la noticia y como político militante, sin duda alguna mi entrevista, larga y cordial, sincera y afectuosa, al gran dirigente y marxista yugoslavo, Edvard Kardelj, cuyas valiosas declaraciones aparecieron en "La Nación" el miércoles 12 de los corrientes conjuntamente con la prensa de Yugoslavia. A esta emoción, vivida por inolvidables horas en la bella Ljubljana, capital de Eslovenia, debo agregar mi reencuentro con antiguos conocidos, todos ellos figuras de primer plano en la política yugoslava, entre otros, con Veljko Vlahovic, uno de los más altos dirigentes de la Liga de los Comunistas Yugoslavos y con quien me unen indestructibles lazos de fraternidad y afecto; con Krste Crvnskoski, Presidente del Consejo de Ministros de la Federación de Repúblicas Socialistas de Yugoslavia; con Ali Shutra, Presidente de la Alianza Socialista; con Dubinovski, Ministro de Informaciones y con quien alterné en diversas oportunidades. Aún a trueque de olvidar, en estos instantes, a otros dirigentes de relieve, no puedo omitir a mis grandes amigos Alberto Abinun, redactor jefe de las audiciones de lenguas extranjeras de la Radio Belgrado, antiguo y sincero amigo de Chile; Dusan Trifunovic y su esposa Mishka, quienes estuvieron en nuestro país cuatro años, como funcionario de su Embajada en Santiago.

—Hemos sabido que Ud. estudia con seriedad el proceso de la autogestión. ¿Qué nos puede adelantar sobre la materia?

—Mi interés, que viene de antes, vuelve a renovarse por la confusión que la Democracia Cristiana, a través de sus ideólogos, quiere introducir en la opinión pública chilena y en el conjunto de su propio cuerpo doctrinario. El mismo Frei estuvo en Yugoslavia, informándose sobre el asunto; pero estoy seguro que no ha conseguido, ni podrá conseguir, la patente política de la autogestión. Para Kardelj y los comunistas yugoslavos, este sistema está en condiciones de operar sólo dentro de una economía netamente socialista, ya que todo lo demás no pasa de ser una torpe maniobra política y una mistificación deleznable. Habrá tiempo y oportunidad para referirse con detenimiento a esta trascendental materia económica y social.

—Leímos su importante entrevista política al líder y Primer Ministro de la República Popular Democrática de Corea, General Kim Il Sung. Además de este triunfo suyo como periodista, ¿qué cosas destaca Ud.?

—No es fácil sintetizar, por ser realmente un país fabuloso para un occidental y, con mayor razón para un chileno. Por ejemplo, grande fue mi impresión cuando me explicaron la frase "El tiempo de Pyongyang", o sea, el regalo que la ciudad le hizo al V Congreso del Partido de los Trabajadores de la Avenida Sholimá, del ancho de nuestra Alameda y con edificios de 10 y 12 pisos a lo largo de varias cuadras. ¡Y todo fue construido en seis meses!

Dentro de este mismo concepto del tiempo, estuve en una fundición de acero con cinco altos hornos que se levantaron en un año y medio, pese a que los yanquis aseguraron que no sería reconstruida ni en cien años. La misma y hermosa capital, con sus palacios, monumentos, teatros y estadios se ha construido en quince años, después que la guerra infame no dejó piedra sobre piedra. Esta sí que es una lección para nosotros, que solemos hablar mucho, pero que no hemos logrado crear una mística y una conciencia que puedan ofrecernos los mismos milagros. ¡Y los coreanos no echan a vuelo las campanas por estas cosas!

¿De sus actividades fundamentales en Corea?

—La preparación y término feliz de la entrevista que me concedió el líder Kim Il Sung, con quien estuve más de dos horas y que respondió libre y directamente a preguntas bastante complejas que me atreví a formularle. Sólo ha concedido entrevistas, en los últimos meses, al "Washington Post" y a "La Nación" de Santiago, lo que demuestra el interés que allí existe por el proceso chileno. El líder coreano hizo recuerdos cariñosos del Presidente Allende y emitió importantes juicios políticos que luego se vieron confirmados por hechos recientes, por ejemplo, las conversaciones de ambas Coreas para llegar a una reunificación pacífica. Me dejó una impresión muy profunda este hombre dinámico, perspicaz y culto. Su política independiente frente a las grandes potencias es una garantía cierta para el desenvolvimiento socialista en esa parte de Asia.

La Tierra de Israel

Queremos preguntarle a Oscar Waiss de su encuentro con esta tierra del Medio Oriente. Deseamos que nos hable como periodista objetivo y como político, militante del Partido Socialista chileno y revolucionario sin fronteras.

Su mayor impresión fue no encontrar ni un solo soldado en las zonas ocupadas, por las que se desplazó ampliamente y sin toparse con vestigios de tensiones bélicas. El Ejército de Israel es un Ejército civil, ya que después del servicio militar toda la población, hombres y mujeres, queda vinculada a las Fuerzas Armadas hasta los cincuenta años de edad. Y no es raro encontrar a un profesor universitario que es soldado raso, mientras el portero de su clase tiene el grado de capitán.

Visité los *kibutz*, una de las experiencias originales de Israel, y creo que merece un análisis detenido por ofrecer perspectivas muy dinámicas para el aumento de la producción agraria. Estuve también con los líderes de la Histadruth, que es la CUT israelí, donde se hacen experiencias de administración de empresas, creándose una especie de poder económico propio para los trabajadores. Mi entrevista principal fue al señor Abba Evan, Ministro de Relaciones, cuya vigorosa personalidad es internacionalmente conocida y respetada.

Oscar Waiss estuvo también con los árabes de la zona ocupada. Cree que los árabes aspiran a una Palestina independiente con inclusión de la ciudad de Gaza, porque los palestinos no se sentirían ligados ni a Siria ni a El Líbano y más bien se creen un pueblo distinto, el pueblo palestino propiamente tal. Como se lo expresó el Ministro Evan, hay que ir a la solución del problema de los refugiados palestinos, pues ello será lo único que podrá llevar la paz al Medio Oriente y crear la posibilidad, para israelíes y árabes, de un progreso en que no graviten los gastos militares que frenan el desarrollo de toda la zona. Sostiene Waiss: Ni se puede negar la necesidad para los árabes de sobrepasar su estancamiento, ni se puede negar, para los judíos, la existencia de su Estado que les da posibilidades de vivir sobre la tierra, donde han sido tantas veces exterminados y perseguidos.

Israel es un país donde se trabaja y se progresa. Se trabaja hasta el último metro de tierra y se siembra junto a la arena y entre las rocas. Jerusalén y Tel Aviv muestran un crecimiento día a día, ya que se construye febrilmente. Todo es ingenio, esfuerzo, inteligencia, adaptación y creación. Un ejemplo: hace quince años no conocían las paltas. Hoy es uno de los principales rubros de exportación agraria.

—Y ahora, de regreso a la patria, ¿qué le parece?

—Veo que avanzamos con decisión desde el oscurantismo cavernario del pasado hacia formas progresistas de vida, tarea que el imperialismo yanqui y la oligarquía gorila tratan de desbaratar. Frente a esta circunstancia, nada da más entusiasmo y más fe que la lucha por el socialismo, sobre todo cuando se ha tenido la suerte de ver con los propios ojos cómo esta lucha significa, en definitiva, la salvación de la humanidad. Estas cosas y otras las consignaremos en nuestras reflexiones próximas, analizadas y comentadas en un libro.



En el Hotel Sheraton San Cristóbal se inició ayer la primera parte de una entrega masiva de automóviles Fiat 600 y 125, inscritos el 2 de mayo a través del sistema al contado del Estanco Automotriz. Esta entrega, de 200 vehículos se realizó a través de todo el país. En Santiago, en un acto masivo realizado a las 11 de la mañana en este Hotel. En las provincias, a través de los concesionarios. Se ha anunciado además, que durante lo que queda del año se continuará entregando este tipo de automóviles, bajo este sistema, en forma normal y de una cantidad de 25 vehículos diarios.

DESARROLLO DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA

EN REUNION REALIZADA en el Servicio de Cooperación Técnica, dirigentes de Asociaciones Nacionales y Provinciales de Pequeños Industriales y Artesanos y Ejecutivos y funcionarios del S.C.T. analizaron y coordinaron diversos programas y acciones conjuntas de trabajo tendientes a solucionar algunos problemas a ese sector de la producción.

Uno de los temas específicamente tratados fue el del abastecimiento de insumos y materias primas, para lo cual se acordaron diversas medidas que garantizarán a la pequeña industria su normal desenvolvimiento.

A la reunión asistieron representantes de la Asociación de Pequeños Industriales del Calzado (APICAL) Asociación de Medianos y Pequeños Industriales de Chile (AMPICH), Asociación de Industriales de Quinta Normal (ASIQUINTA), Asociación de Industriales de Talleres Automotrices (CORMETAL) Confederación de la Pequeña Industria (CONPIA) y de la Asociación de Fabricantes de Maquinarias (ASFAMA).

El Servicio de Cooperación Técnica fue representado por su Gerente General, ingeniero Alberto Texier y por funcionarios de diferentes unidades operacionales y de planificación.

Antes de la nacionalización

736 MILLONES DE DOLARES ADEUDAMOS POR EL COBRE

A 736 millones 82 mil dólares ascendía la deuda correspondiente a créditos a largo plazo de la Gran Minería del Cobre cuando los chilenos se hicieron cargo de la administración de las Empresas Nacionalizadas, el 11 de julio de 1971.

Las deudas dejadas por los administradores norteamericanos correspondía en su gran mayoría a planes de expansión y financiamiento de capital de trabajo y aprobados por el gobierno anterior luego que Chile se transformara en socio de los capitales extranjeros.

Los créditos obligaban a nuestro país a pagar una tasa de interés que fluctuaba entre el 5,3% y 11,5% durante un plazo de cinco años. De tal manera que al total de la deuda externa nacional, se sumaba aquella correspondiente a la Gran Minería del Cobre, que al 31 de diciembre de 1971 alcanzaba a 724 millones de dólares. De este valor, doscientos millones corresponden a intereses. Los créditos a largo plazo obligaban a las compañías con el EXIMBANK y cinco Bancos de Nueva York, que entraron en la renegociación de nuestra deuda externa.

La información la entregó el Gerente de Finanzas de la Corporación del Cobre, Pablo Nudelman. La Gerencia de Finanzas fue creada después de la Nacionalización del Cobre con el objeto de manejar el área financiera centralizada en CODELCO que hasta antes de esta fecha era preocupación de cada compañía en forma independiente.

La ventaja de esta centralización, aseguró este funcionario, radica en que las divisas que ingresan a nuestro país, producto de las ventas de nuestra principal riqueza básica, quedan de inmediato a disposición del Gobierno de Chile en cuentas únicas, administradas por CODELCO en el Banco Central.

La política financiera actual determinada por CODELCO y el Banco Central para la Gran Minería del Cobre, tiende a proteger y movilizar los ingresos del metal rojo, y poner la política crediticia en el mismo marco de la política financiera nacional establecida por el Gobierno de la Unidad Popular.

El acuerdo actual con el Banco Central, dijo Pablo Nudelman, es no suscribir nuevos créditos a largo plazo, con la excepción de aquellos previstos para Abastecimientos de repuestos, partes, y piezas de la Gran Minería que no son de un monto significativo. Por otro lado, se ha desterrado la modalidad de introducir cláusulas en los contratos de créditos que sujetaban a estos a la legislación norteamericana y que evidentemente lesionaban la soberanía nacional.

Inaugurada quinta bodega

DINAC: MERCADERIAS AL COMERCIO DE LA GRANJA

CON LA ASISTENCIA de autoridades comunales y de juntas de vecinos, además de los representantes de las JAP, se inauguró ayer una nueva bodega de abastecimientos para los comerciantes detallistas, por cuenta de la Empresa Nacional de Comercialización y Distribución, DINAC S. A., en La Granja. El centro de abastecimiento comenzará a atender al público a partir del lunes en el número 0840, de la Avenida Tomé, de la población Malaquías Concha.

Esta nueva bodega, que es la quinta de DINAC, en los sectores periféricos de la capital, entregará bienes de consumo de primer orden a todos los comerciantes de las inmediaciones.

Enrique Martín Davis, en representación de la empresa estatal de distribución, señaló en su intervención "que la apertura de esta bodega tiene un fin social, que es el de servir a los sectores más apartados de los centros urbanos y que fueron siempre los más dejados de lado por el monopolio de la distribución, en manos privadas".

Indicó, también la importancia de las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios, JAP.

"Gracias a la labor firme que han desplegado las JAP de La Granja, la empresa estatal ha abierto aquí esta bodega. Sus dirigentes conjuntamente con los comerciantes y pobladores han permitido que DINAC instalase este centro de abastecimiento".

En su discurso Martín Davis aludió también a los comerciantes. "Por primera vez en este gobierno ese sector de trabajadores recibe el trato que se merecen. El Gobierno Popular les ha dado un trato humano y justo. Ahora ellos tienen previsión y no seguirán nunca más siendo explotados por los intermediarios y los mayoristas".

La bodega de La Granja quedó en manos del administrador Orlando Rores. Trabajan allí dos empleados y tres operarios. Abrirá sus puertas al comercio el lunes venidero. La inauguración de esta unidad obedece a la idea de DINAC, cuyo gerente general es Julio Stuardo, de crear un cordón de centros de abastecimiento en las áreas periféricas de la capital.

Funcionan normalmente en otros puntos, cuatro bodegas en San Bernardo San Miguel, Oriente, Maipú y Las Barrancas.

Enami intervino el mineral "Los Lirios"

LA EMPRESA Nacional de Minería, ante la penosa situación financiera que afrontaba la Compañía Minera "Los Lirios", de Punitaqui, Ovalle, acordó intervenirla, designando en esa función a Hugo Venturelli.

El futuro de esa compañía fue discutido en conjunto por la Fiscal de ENAMI, Carmen Ansaldi, y los trabajadores de ese centro minero. La empresa tiene deudas del orden de los 800 mil escudos.

Entretanto, una Junta Liquidadora estudia la situación de la empresa. Terminada la labor de la Junta, se resolverá si la compañía pasa al área social, al área mixta o se constituye en cooperativa. Por el momento, ENAMI se responsabiliza del buen funcionamiento del mineral.

Dos predios pasan a manos trabajadoras

32 FAMILIAS BENEFICIADAS CON ENTREGA DE TITULOS EN OVALLE

MAS DE CUATRO mil hectáreas cultivables, divididas en dos predios, entregó ayer, la Corporación de Reforma Agraria, para los trabajadores, de la zona de Ovalle, beneficiando con ello a 32 grupos familiares.

La ceremonia, que contó con la asistencia de ejecutivos de la Corporación de la Reforma Agraria, y cientos de campesinos de toda la comuna, se realizó en la tarde de ayer para entregar oficialmente los fundos **"La Alborada", "Carachilla" y "Tamelcura".**

Esta operación se realiza de acuerdo con la política del Gobierno Popular de entregar la tierra a los campesinos en forma cooperativa, asignando además, casa y huerto en forma individual.

LA ALBORADA

La Cooperativa "La Alborada" es un predio de mil 318,6 hectáreas, de superficie, de las cuales 113 son de riego básico y el resto de secano. Se constituyó como asentamiento, el 18 de octubre de 1967, con 10 familias, siendo ahora 18 las familias beneficiadas con la medida del Gobierno Popular. Ubicado en la comuna de "Monte Patria", Ovalle, produce chacras, hortalizas, cereales, frutales y empastadas artificiales. Por su parte, la CORA, dotó al predio de maquinarias, implementos, enseres y ganado por un monto de 60 mil escudos que los campesinos pagarán en un plazo de cinco años.

CARACHILLA Y TAMELCURA

Ambos se encuentran en la comuna de Ovalle y se constituyó en asentamiento 1º de julio de 1968, después de ser expropiado a la Congregación La Providencia, teniendo actualmente 18 familias campesinas que se convierten ahora en propietarias del lugar. Entre su producción se cuentan ají húngaro, melones, sandías, tomates, viñas, trigo, cebada y pastos.

ASIGNACIONES

Las asignaciones realizadas por la CORA, a partir del 4 de noviembre de 1970, benefician ya a más de 12 mil campesinos; constituyéndose más de 50 cooperativas desde Arica a Punta Arenas. Una vez cumplido el plazo de 3 a cinco años establecidas por la Reforma Agraria, los predios expropiados que cumplen con las disposiciones legales son asignados definitivamente a los trabajadores. Los derechos adquiridos por los campesinos benefician a **todos** por igual, sin establecer diferencias ni grupos privilegiados dentro del predio. Igualmente, la mujer participa con iguales derechos y deberes.

Por las características climáticas de la zona, la producción de los terrenos entregados en la oportunidad, consulta en sus planes, chacras, hortalizas y los demás productos ya indicados.

Voceros de CORA, indicaron que la entrega de títulos de propiedad, continuará durante este año, a medida que los predios del sector reformado cumplan el plazo que establece la ley. Cabe, asimismo destacar, que, dentro de los predios asignados, se incluye más de un centenar que debió ser entregado por el régimen anterior. Sin embargo, pese a lo que dispone la Ley de Reforma Agraria, sólo 72 de ellos fueron asignados. Otras 37 cooperativas fueron constituidas en los últimos meses de la administración DC, a pesar de no haber cumplido el período legal.

NUEVO CRITERIO

Sin embargo, la asignación de tierras se ha hecho durante el Gobierno Popular con un nuevo criterio, considerándose en forma especial la participación de los campesinos. A través de Consejos comunales y provinciales, los campesinos han logrado terminar con el sistema de "campesinos privilegiados" los que eran seleccionados con criterio político. De tal modo, se ha obtenido que los beneficiados con la asignación no sean exclusivamente los asentados sino todos los socios y la fuerza laboral.



EL MINISTRO JACQUES CHONCHOL entrega títulos de propiedad a campesinos. De tal forma, el Gobierno Popular está cumpliendo su política agraria, en el sentido de entregar la tierra a los campesinos en forma cooperativa.

LLEGAN OCHO MIL VACUNOS PARA SECTOR REFORMADO

Problema ganadero será solucionado en Chile" -sostiene la CORFO "

LA CORPORACION DE FOMENTO de la Producción "CORFO", está importando desde Uruguay 8.000 vacunos Hereford para crianza, los cuales vienen a engrosar la masa ganadera existente en el país.

Dicha compra se hace utilizando un crédito otorgado a Chile por el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

A la fecha han llegado al país un total de 1.200 vacunos de los cuales 950 son vaquillas y 250 toros finos. Los animales una vez pasado el período de cuarentena (que se hace para evitar el ingreso junto a los animales de posibles focos infecciosos) en el Centro de Reforma Agraria "Lo Aguirre" en las cercanías de Pudahuel, son distribuidos por CORA en Asentamientos, Centros de Reforma Agraria, Centros de Producción a lo largo de todo el país.

Carlos Gaete E., Médico Veterinario del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, que tiene a cargo la revisión de los animales expresó su conformidad con esta importación:

"El ganado Hereford ha dado muy buenos resultados porque su resistencia y alto rendimiento de carne, lo hacen especialmente apto para las condiciones climáticas de nuestro país".

Esta política de acrecentar la masa ganadera existente, obedece a la real preocupación del Gobierno Popular por dar solución a futuros problemas ganaderos en Chile. Las causas se arrastran desde mucho tiempo debido a que en el país no hubo, por parte de otros Gobiernos, una política responsable que enfocara y diera adecuada solución a dicho problema.

Además, a esto unimos el boicot que hubo por parte de los latifundistas, en los primeros meses de asumir el Gobierno del Compañero Allende, quienes en una actitud criminal contra Chile sacaron gran cantidad de ganado por la frontera, a la vez que dieron muerte indiscriminada a la mayoría de los vientres fértiles, con el único propósito de defender sus intereses y crearle problemas al Gobierno. Pero Chile entero debe tener confianza en que el problema ganadero tendrá una pronta solución a este grave problema porque existe por parte de las autoridades una real y responsable preocupación por solucionarlo. En Chile dadas las condiciones geográficas y de suelos de algunas zonas como Magallanes, Zona Central y Sur, hay grandes posibilidades de desarrollo ganadero, esto puede probarse históricamente, ya que Chile en otra época fue un país ganadero característica que se perdió por incapacidad de las autoridades conservadoras.

Valdivia y Osorno

PLAN AVICOLA IMPULSA EL SAG EN DOS PROVINCIAS

UN PLAN DESTINADO a fomentar la producción de miel en gran escala y con miras a obtener un mayor estímulo para este rubro, se está realizando en las provincias de Valdivia y Osorno.

La información en tal sentido la entregó el jefe del citado plan de acción, Guillermo Ingram, quien agregó que la labor ha despertado el entusiasmo de los apicultores de ambas zonas. Ingram, profesional de la División de Producción Agropecuaria del Servicio Agrícola y Ganadero, experto en apicultura, declaró además que el año pasado se cosecharon 18 toneladas de miel en esos lugares.

El Plan Apícola de la XII (Valdivia y Osorno) consulta la participación de tres organismos básicos que son el Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario (INDAP), institución encargada de otorgar el crédito a los pequeños apicultores a cuatro años plazo y que consiste en cera, alambres, máquinas centrífugas, tambores mieleros y, por supuesto, panales y abejas reinas.

El otro rganismo que participa en el Plan es el Servicio de Cooperación Técnica que asegura el poder comprador de la miel anticipando sumas de hasta diez escudos por kilo y, una vez cosechado el producto, otra suma.

Finalmente, el Servicio Agrícola y Ganadero es el que tiene la responsabilidad de otorgar la asistencia técnica y supervisar la marcha del plan. Ello se logra a través de cursos, charlas, visitas a terreno. Para esto cuenta con un equipo de profesionales especializados en Apicultura que debe atender a 145 productores del ramo en la zona, con un total de 2 mil 319 colmenas.

Ingram aclaró que el plan había tenido mucha acogida precisamente en hacia quienes estaba orientado: los pequeños apicultores. Estos se han unido y organizado la zona como un gran centro productor de miel.

FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA

Con motivo de celebrarse la Fiesta Nacional de España, el señor Embajador don Enrique Pérez-Hernández y señora recibirán a la Colectividad española el día martes 18 de julio, de 19,30 a 21 horas, en su residencia Avenida Apoquindo 3742.

Subsecretario Gral. del P.S.

MOVILIZACION DE LOS TRABAJADORES NO ES INSURRECCION NI ATROPELLO

"Que den paso a los cambios si no quieren ver al pueblo rugir en las calles," declaró senador Adonis Sepúlveda, denunciando que la derecha aún se cree dueña de Chile.

"EL PUEBLO no se queda... en sus casas y si no quie... verlo rugir por las calles ... Santiago, que den paso a ... cambios, que no formen ... gobiernos sin principios ... contra el Gobierno y que la ... Justicia no se convierta en ... arma de lucha de las cla... adineradas", señaló el ...ador Adonis Sepúlveda, Subsecretario General del Partido Socialista.

El parlamentario socialista ... categórico al repudiar la ... campaña desatada por la de... contra las manifestacio... callejeras en apoyo al Mi... del Interior, Hernán del ... y al Intendente de San... Alfredo Joignant.

—"La reacción -dijo- **aún se ... dueña de Chile. Cree ... puede seguir determi... lo que se puede hacer ... no se puede hacer en ... país"**.

Destacó que "El Mercurio" ha ... una polvareda por... los trabajadores de la ciu... y el campo han cruzado si... "vedados" para el pueblo.

"Ellos sí pueden usar la Justicia para defender sus intereses, utilizar sus medios de comunicación para envenenar a la opinión pública. Ellos pueden acusar a Ministros, Intendentes, Gobernadores, interventores, entrabar la acción profesional de los abogados que no se colocan a su servicio, desaforar parlamentarios. Ellos se creen dueños de la institucionalidad".

Adonis Sepúlveda enfatizó que cuando el pueblo sale a la calle cansado de sus atropellos, de sus abusos y tropelías, levantan voces desesperadas gritando que se atropellan los pilares del orden.

—"El Mercurio en su fariseismo habla de insurrección. Saben muy bien que esa movilización de los trabajadores no es insurrección, ni siquiera atropello a las leyes vigentes. Los trabajadores marcharon desde sus fundos y fábricas a manifestar su repudio a la utilización torcida de la Justicia y a la actitud antipatriótica del Congreso que obstruye la labor del Gobierno Popular".

—¿A eso llama insurrección "El Mercurio"? Que se prepare entonces cuando haya de verdad una insurrección".

Agregó que si no se da paso a los cambios, "el pueblo estará en las calles y los socialistas estaremos a la cabeza de esos combates. En nombre del Partido, felicito a los trabajadores por su combatividad y disciplina".

MINISTRO

El Ministro Del Canto por su parte, respondió al Presidente del Senado, Ignacio Palma, quien consideró "un acto de desacato" el que se hubiera realizado una concentración de trabajadores frente al Congreso, en la que participó el Secretario de Estado recientemente acusado por la mayoría opositora.

—"Si para el señor Presidente del Senado- dijo Hernán del Canto- constituye un acto de desacato, para mí no lo es. Tengo plena libertad y pleno derecho para emitir mi opinión y mis juicios con respecto a esta mayoría del Congreso".

Recalcó Del Canto que irá a todos los actos a que lo inviten los trabajadores, para expresar con claridad y nitidez sus criterios pues está en su pleno derecho.

...CRISTIANA RESPALDA A INTERVENTOR DE MADEMSA

...te la agresiva campaña de la ...cha en contra del compañero ...mundo Beca, interventor de ...DEMSA, así como de la ...ente gestión que él ha ...zado, el Secretariado ...nal de la Izquierda Cristiana ...dió hacerle presente su pú... solidaridad.

... declaración entregada ... la Izquierda Cristiana ...

"La constitución del Area ... de la Economía es de ...rtancia básica para la ...ucción del socialismo. Así ... comprendido la derecha y ... eso que ha concentrado ...aques en este terreno.

... si tiene importancia el ...so de las empresas del ...privada al área social, tanto ... importante es el buen ...namiento de las empresas ...izadas, evitando las tendencias sectarias, burócraticas y estatistas que afectan al rendimiento eficiente de las empresas. Por desgracia hemos cometido errores al respecto, los que han sido detectados por el Gobierno y estamos ciertos que serán corregidos con prontitud."

Destaca la IC que el interventor de MADEMSA, Raimundo Beca, "al igual que muchos otros compañeros interventores, ha realizado una gestión que constituye un ejemplo de como debe actuar un revolucionario de verdad. Sabemos que no ha incurrido en los vicios que señalabamos, conquistándose la adhesión de todos los trabajadores de la empresa, sin distinción de colores políticos. Esto ha hecho posible la obtención de significativos aumentos de la producción.

"Las cifras son irrebatibles. Mientras en el mes de junio de 1971 la producción de la empresa llegaba a 30.603 millones de escudos, en junio del presente año primer mes de intervención, aumentó a 40.711 millones de escudos. Sin considerar que durante el mes de mayo de 1972 la producción apenas alcanzó a alrededor de 16 millones de escudos.

"Estos son los hechos que duelen a la derecha y es por eso que no teniendo ningún tipo de argumentos han optado por el ataque personal en contra de Raimundo Beca.

El eficiente manejo de las empresas estatizadas es fundamental para que se acelere la construcción del Area Social, mediante una efectiva movilización de masas. Frente a la renovada agresividad de la derecha el pueblo debe ponerse con firmeza a la ofensiva."

Termina señalando que la gestión realizada por el interventor de MADEMSA es una eficaz ayuda para lograr estos propósitos, y por ello la IC le reitera su expresión de solidaridad.



Amanda Altamirano será elegida mañana diputado por Coquimbo. Así lo anticiparon las multitudinarias concentraciones finales de su campaña. El pueblo de Coquimbo se movilizará mañana a las urnas para darle un abrumador triunfo, al igual como se ha movilizado para respaldarla en las calles de todas las ciudades de la provincia.

Coquimbo

MULTITUDINARIO APOYO ANTICIPA EL TRIUNFO DE DE AMANDA ALTAMIRANO

LA SERENA, (Por Pury Gaune, Enviada Especial).— El respaldo multitudinario que ha recibido la candidata de Izquierda, Amanda Altamirano, a lo largo de toda la provincia de Coquimbo, han constituido un claro anticipo del triunfo que se obtendrá el próximo domingo 16.

Illapel, Salamanca, Andacollo y anoche Coquimbo, mostraron cual es la posición de la clase media, con respecto a esta elección complementaria.

Ya no queda ninguna duda: Amanda Altamirano será elegida como diputado por esta provincia, en reemplazo de Cipriano Pontigo.

Esta impresión, que puede aparecer como parcial e interesada surge a partir de la comparación de fuerzas que han podido hacer los periodistas y observadores que participan en este acto electoral, de las marchas realizadas por los dos comandos.

Es allí, en definitiva, donde surge esta impresión que señaláramos al comienzo. Es allí donde se estructura esta idea. Porque a nadie que haya podido asistir a estas reuniones masivas, se le puede haber escpado un hecho fundamental: los simpatizantes de Amanda Altamirano duplican y hasta triplican a aquellos que logra reunir el candidato de la Derecha.

Los ejemplos han sido elocuentes y solo en La Serena, y que según los reaccionarios es reducto de su propiedad, las demostraciones de la marcha de los jóvenes y las mujeres de izquierda, simplemente han puesto en ridículo a las "reuniones íntimas" que han organizado los "estrategas" del comando de Poblete.

El martes la juventud democratacristiana programó con gran despliegue publicitario, una concentración masiva destinada a recibir al Presidente de la FESES, Guillermo Yungue, junto al cual aparecían como anzuelos los nombres de Renán Fuentealba, Carmen Frei, Narciso Irureta, Rafael Moreno, y otros, junto al "adivino y mentalista"— Andrés Zaldívar.

Sin embargo, ni siquiera esta enorme colección de prohombres fue suficiente como para atraer a un poco más de 200 o 300 personas al pequeño teatro Nacional de esta ciudad.

Todo esto, entonces, si se le compara con la impresionante concentración realizada por la juventud de la Unidad Popular, que repletó más de cuatro cuadras de la calle Balmaceda, o la reunión "Monstruo" de las mujeres de izquierda, sólo conduce a emitir un juicio como el nuestro: Amanda Altamirano será diputada el próximo domingo 16.

CONCENTRACIONES

Y si quedara alguna duda, allí están, también, las concentraciones realizadas en Illapel, Andacollo y Coquimbo que constituyeron un claro anticipo del triunfo de la Izquierda.

Ayer, en Andacollo, miles de mineros, trabajadores, estudiantes, empleados, obreros y dueñas de casa hicieron un desfile final en apoyo a Amanda Altamirano, ofreciendo un espectáculo masivo jamás antes visto en esta ciudad.

Lo mismo sucedió en Illapel, donde la concentración de las fuerzas que constituyen la Unidad Popular, cuadruplicaron aquella que realizara Orlando Poblete en el mismo sitio.

Por último es necesario destacar la marcha que ayer movilizó a todo Coquimbo, cuyos habitantes gritaron el nombre de Amanda Altamirano para entregar su total respaldo al Gobierno del Presidente Allende.

A las 19.30 horas, cuatro columnas se concentraron en el lugar denominado El Empalme.

La primera de ellas estaba integrada por los pobladores del sector Las Heras y se movilizó desde la Plaza Vicuña Mackenna encabezada por el diputado Mario Barahona y dirigentes regionales. Los profesores, municipales y empleados integraron la segunda columna que partió desde el Hogar del Maestro, encabezada por el alcalde de Coquimbo, Carlos Yusta y autoridades del puerto.

Con el senador Víctor Contreras, el regidor Juan Lazus y la dirigente socialista Chela del Canto, la tercera clumna se formó en las calles Henríquez con Manuel Rodríguez, agrupando a una enorme cantidad de pobladores que coparon la calle con su marcha.

La última columna, integrada por los trabajadores, dueñas de casa, y obreros del sector panamericano, marcharon junto al diputado José Cademártori y dirigentes regionales.

La concentración adquirió caracteres realmente impresionantes. Miles de banderas chilenas y carteles que gritaban el nombre de Amanda Altamirano dieron un marco espectacular a la reunión.

Las gargantas juveniles enroquecieron avivando al triunfador de la FECH, Alejandro Rojas, cuando éste fue anunciado y entregó un breve pero vibrante saludo de los jóvenes de la Izquierda Universitaria, "cuyos corazones también palpitan con la certeza del triunfo de Amanda Altamirano, símbolo del Gobierno Popular y de las esperanzas de la juventud", según manifestó el aclamado dirigente.

Finalmente, a las 20 horas, la candidata de la Izquierda hizo su aparición en el escenario, luego de asistir, minutos antes, a la concentración realizada en Andacollo.

EJECUTIVO ENVIO AL CONGRESO PROYECTO DE PROBIDAD PUBLICA

LA RECTITUD Y LA honestidad, además de su capacidad, deberán distinguir a los funcionarios de la Administración Pública, durante el Gobierno de la Unidad Popular. Las mismas condiciones le serán exigidas a todas las personas que ejerzan una función pública, como Parlamentarios, Magistrados de los Tribunales de Justicia, a los dirigentes de los Partidos Políticos, de los gremios y de los colegios profesionales.

De acuerdo con el anuncio formulado por el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el lunes último, ayer fue enviado al Congreso Nacional para su conocimiento y aprobación un proyecto de ley sobre Probidad Pública.

En esa oportunidad, el Primer Mandatario, al analizar la situación política actual, manifestó que en pocos días más se enviaría al Parlamento este Proyecto de Ley, que está destinado a constituirse en una herramienta eficaz para cautelar la probidad de quienes ejercen la función pública.

La iniciativa del Ejecutivo está inspirada en la confianza que los chilenos deben tener en la rectitud y honestidad de quienes tienen a su cargo la Administración Pública. En este sentido, la actual legislación contiene numerosas normas sobre esta materia, repartidas en diferentes cuerpos legales. La eficacia de estas se ve disminuida por su falta de sistematización. De allí el envío de este Proyecto de ley que adecúe las normas vigentes al momento de cambios que vive el país y las haga aplicables al Presidente de la República, a los Ministros, a los funcionarios de la Administración Pública, a los Senadores y Diputados, a los Magistrados de los Tribunales de Justicia, a los dirigentes de los Partidos Políticos, gremios y Colegios Profesionales.

Como una medida esencial el Proyecto contempla "el deber de guardar lealtad a la función pública, entendido éste como la obligación de velar, ante todo, por los intereses generales de la colectividad".

En la presentación del Proyecto, el Ejecutivo expresa que se establece como figura delictiva "el enriquecimiento ilegítimo y se sanciona no sólo a las personas que, con olvido de sus deberes para con la sociedad, ejercen indebidamente la función pública, sino a los particulares que actúan como agentes corruptores para obtener privilegios o prebendas".

Para facilitar la investigación y la prueba que se hará en estos casos, el Proyecto consagra la obligación por parte de los implicados en formular una declaración justificada de sus bienes al momento de hacerse cargo de sus funciones, para lo cual se aprovechan los mecanismos tributarios vigentes.

En la declaración misma y en los procedimientos posteriores para comprobar los actos ilícitos, el Ejecutivo entrega una efectiva participación a las organizaciones gremiales o del servicio o institución al que pertenezca el afectado. En esta forma el Gobierno expresa su confianza en los trabajadores que han demostrado actuar con responsabilidad, especialmente cuando se trata de resguardar el interés de la colectividad.

Con el objeto de evitar las denuncias injustificadas el Proyecto contempla la existencia de comisiones de probidad, por servicio o instituciones y una Comisión Especial para pronunciarse sobre los cargos que se formulen en contra de las autoridades políticas y administrativas, los Senadores y Diputados, los Magistrados y los dirigentes de los Partidos Políticos.

En el Proyecto se han consagrado normas que tienden a racionalizar el uso de los bienes del Estado, como es la creación de Centrales de Automóviles. Al mismo tiempo, se contemplan disposiciones destinadas a reglamentar las comisiones de viajes al extranjero que signifiquen gastos para el erario nacional.

Las Centrales de Automóviles están destinadas a regularizar el uso público de los vehículos de pasajeros que las integren. El Proyecto dice: "Facúltase al Presidente de la República para dictar normas con fuerza de ley relativas al establecimiento de "Centrales de Automóviles" y al uso de todos los vehículos de pasajeros que pertenezcan al sector público, ya se trate de organismos de Administración central, descentralizada, territorial o funcional y concedida, y ya sea mayor o menor la autonomía de que gocen.

MAGISTRADOS DE LA SERENA SE DEFIENDEN DE ATAQUES DE SECTORES DERECHISTAS

Repudian expresiones del senador Luis Bossay, que atacó a magistrada en los peores términos.

Los alevosos ataques lanzados por los partidarios del candidato derechista, Orlando Poblete, contra los jueces del Primer Juzgado de Copiapó, motivó una Junta Regional de Magistrados con el objeto de analizar las violentas críticas lanzadas contra la justicia.

Los derechistas se mostraron furibundos al conocerse una resolución judicial contra Poblete mediante la cual sus bienes se sacaban a remate para cancelar unas antiguas deudas que tenía con los trabajadores de la mina "San Ramón".

Después de hacerse publica esa resolución los dirigentes de la candidatura de Orlando Poblete las emprendieron contra el juez y la secretaria del Primer Juzgado de Copiapó, calificándolos de la peor manera. Frente a esto la Corte Suprema guardó silencio y fueron los propios magistrados de la jurisdicción de La Serena, quienes, entonces debieron salir en defensa de sus colegas injuriados.

La declaración entregada luego de la reunión celebrada el pasado martes es la siguiente:

La Junta Regional de Magistrados de la Jurisdicción de La Serena, en reunión celebrada el 11 del mes en curso, frente a los ataques de que han sido víctimas la Secretaria del Segundo Juzgado de Copiapó, doña María Luz Hiriart, y el Juez del Primer Juzgado de la misma ciudad, don Neptuno Rosel, por parte de elementos políticos y motivados y dirigidos a aquella en una resolución judicial dictada en contra del candidato a diputado señor Poblete acordó:

A.- Expresar su repudio más enérgico por las expresiones abiertamente ofensivas que dirigiera el señor Luis Bossay en contra la persona de la señora Hiriart, ya que el derecho a crítica, que no desconocemos que pueda motivar una acción judicial, no se compadece con el ataque a la dignidad, respeto y moralidad de quien pudo suscribirla y que es menos justificable en quien las hizo, dada su calidad de abogado y representante de un Poder del Estado.

b.- Manifestar idéntico rechazo a la imputación ofensiva hecha al juez señor Neptuno Rosel, ajeno en absoluto a la resolución judicial que motivó la crítica, cuya dignidad y rectitud es reconocida y respetada en toda la jurisdicción. Tal imputación, la de actuar en tomas de una pertenencia minera, la calificación de tener pensamientos de avanzada, hechos sin motivación alguna, revelan la intención de sacar un provecho extraño a la justicia que inviste.

c.- Expresar la solidaridad de los miembros de este regional a las personas de los jueces afectados y la permanente atención a la defensa de todos los funcionarios judiciales que pudieron ser atacados en lo personal por sus actuaciones, y no a través de los recursos que la propia ley franquea a todos los ciudadanos del país.

y d.- Hacer públicos estos acuerdos y comunicarlos a los demás miembros de la Asociación de Magistrados de Chile, a fin de que estén atentos a la defensa de sus componentes.

CARTA DE PEDRO IBAÑEZ

HEMOS recibido una carta del senador Pedro Ibáñez, sobre una información de este diario, publicada el día 7 de julio. No reproducimos la rectificación debido a que LA NACION se limitó a reproducir opiniones de parlamentarios, emitidas en una sesión del Congreso. Si el senador derechista desea rectificar a alguien, que lo haga a sus impugnadores, pero no a quienes nos limitamos a informar sobre hechos concretos y, por lo tanto, verídicos e irrefutables.

DEFUNCION

Víctima de una larga enfermedad ha dejado de existir en la Clínica de la Universidad Católica el ex Diputado por la Provincia de Cautín, don

JUAN TUMA MASSO
(Q.E.P.D.)

ex Vicepresidente del PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA DE CHILE y miembro integrante de la confección del Programa de la Unidad Popular y padre del actual miembro del CEN radical Eugenio Tuma Zedán.

El fallecimiento de nuestro distinguido correligionario ha sido recibido con hondo pesar por militantes y dirigentes del Partido Social Demócrata, ya que supo destacarse siempre por su lealtad a nuestra doctrina, por su capacidad y hombría de bien, en todos los cargos que le tocó desempeñar.

Los funerales del ex Parlamentario señor Tuma Masso se llevarán a efecto en Temuco hoy, sábado, a las 16 horas.

PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA DE CHILE

Luis Figueroa, Presidente de la CUT, y el Presidente de la Federación de partidos de la Unidad Popular, explican los detalles del Plan de Movilización de los Trabajadores. Los acompañan el Senador Alberto Jerez, y dirigentes estudiantiles.

LLAMADO DE LA CUT AL PUEBLO Y A LOS TRABAJADORES DE CHILE

EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CUT acordó hacer el más amplio llamado a los trabajadores de la ciudad y del campo, a los profesionales y técnicos, a los pobladores, estudiantes, pequeños y medianos industriales, comerciales y agricultores para movilizarse y prepararse para derrotar la ofensiva reaccionaria.

La CUT también ha llamado a los trabajadores a movilizarse, durante todos estos días, culminando en un gran acto que se efectuará el jueves 20 de julio, a las 17 horas, frente al edificio UNCTAD.

Esta acción de la masa laboral constituye una respuesta, ya que la clase obrera y el pueblo en general han podido ver en estos días cómo se movilizan los grandes monopolistas y latifundistas que, unidos a los imperialistas, pretenden paralizar el proceso de cambios que vive nuestro país.

La aprobación de la Reforma Constitucional que arrebata a los trabajadores sus empresas, para devolvérselas a los antiguos patrones; la acusación constitucional contra el Ministro del Interior, Secretario General de la CUT, Hernán del Canto; el sabotaje permanente de los latifundistas en la agricultura, la nueva carta de la ITT a Nixon, pidiendo que derroque al Presidente de Chile, son hechos que demuestran la gravedad que para el pueblo tienen los planes reaccionarios.

PLANTEAMIENTOS

Hoy día está planteado defender las empresas del área social para que no sean devueltas a los antiguos patrones; ampliar el área social con aquellas empresas estratégicas de acuerdo con los trabajadores; impulsar la reforma agraria promoviendo la toma de posesión de aquellos fundos ya expropiados; expropiar sin indemnización los bienes de la ITT, impulsar el estatuto del pequeño industrial, comerciante y agricultor.

Estos objetivos enunciados, señala el llamado a los trabajadores, interesan a todos los patriotas, que son la inmensa mayoría del país, y para demostrarlo se ha organizado la concentración del día 20.

FRENTE A LA UNCTAD

La orden del día, para la gran concentración del día 20, señala que las jornadas de trabajo se terminarán a las 15 horas, para que todos los trabajadores puedan integrarse a las cinco columnas, que partirán de diferentes puntos céntricos.

El lugar exacto de la concentración estará ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins, desde Irene Morales hacia el Poniente, mientras que el escenario estará instalado en el frontis del Edificio UNCTAD.

UBICACION DE LAS COLUMNAS

a) Sector Oriente

Partirá desde Avda. Matta con Portugal.

b) Sector San Miguel y Sur

Partirá desde Avda. Matta con Arturo Prat.

c) Sector Poniente

Partirá desde la Alameda con República.

d) Sector Norte

Partirá desde Plaza Artesanos y Puente Recoleta.

e) Sector Centro

Partirá desde Plaza Constitución por Moneda.

Laboratorio "Chile" aumentó su producción

El Laboratorio "Chile", cuyos principales accionistas son el Servicio de Seguro Social y el Servicio Nacional de Salud, ha aumentado considerablemente la producción de medicamentos en lo que va corrido del primer semestre de este año, y especialmente los del Formulario Nacional y aquellos que fábrica para el SNS.

En enero de este año, laboratorio "Chile" fabricó, 478.702 unidades de medicamentos para el Formulario Nacional, por un valor de Eº 1.796.959,64; en junio aumentó a 602.120 unidades de medicamentos cuyo costo fue de Eº 4.020.762,97.

Para el Servicio Nacional de Salud, vale decir para los hospitales y centros asistenciales, este mismo laboratorio fabricó un total de 34.706.157 frascos de medicamentos, y en junio la producción se ha aumentado a 54.651.662.

Vale hacer notar que la producción se ha aumentado en casi la misma proporción respecto a otros medicamentos cuya representación tiene Laboratorio "Chile", como Lederle, Organón y otros.

MANUAL DE CONSULTAS

Por otro lado, se informa que se encuentra en circulación la edición 1972 de el "Manual de Consultas" del SSS, que edita anualmente la revista "Unidad", órgano oficial de los empleados de este Servicio.

El volumen tiene 224 páginas y contiene las últimas modificaciones legales y reglamentarias relacionadas con el Servicio de Seguro Social, como salarios e imposiciones mínimas, convenios de pago, edad para jubilar por "trabajos pesados", y, en general, todos los beneficios que concede la ley 10.383.

Para dar apoyo a ese organismo

Trabajadores de CCU invitaron a asamblea a Gerente de CORFO

El Gerente General de CORFO, Darío Pavés, asistió a una asamblea general de los trabajadores de CCU de la Planta Independencia, convocada especialmente para repudiar la actitud de los partidos de la oposición, que rechazan los vetos del Ejecutivo, donde, entre otras cosas, se cercenan las atribuciones de CORFO para seguir siendo un motor industrial del país y ariete principal para la estructuración del área social de propiedad.

Por primera vez, un Ejecutivo de Gobierno se hace presente en una asamblea sindical de trabajadores de la CCU.

En el acto hablaron Exequiel Rodríguez, interventor general de la Compañía y Alberto Llanos, miembro de la Confederación Sindical Industrial de CCU.

Pavés, además de instar a los trabajadores a redoblar esfuerzos en la batalla de la producción, la que se ha cumplido plenamente, llamó a mantener una actitud de constante vigilancia en las instalaciones industriales, anunció que este año, la CORFO ha aprobado la inversión de tres millones de escudos y 500 mil dólares para la construcción de una nueva planta cervecera en Temuco. El financiamiento de esta inversión se ha hecho a través de créditos otorgados por países socialistas.

Pavés reiteró así, la preocupación constante del Gobierno para activar la producción industrial del país y ofrecer el máximo de artículos de consumo a la población.

El lugar donde se realizó la gigantesca asamblea, estaba adornado con letreros que señalaban: **"Este monopolio ya no existe, por decisión de sus trabajadores"; "Compañero CCU: marcha el 20 junto a tu Gobierno"**, y otros similares.

IMPORTANTE APORTE DE ITALIA A CHILE Y SUS TRABAJADORES

CON LA EMISION de un informe técnico realizado por un experto enviado por el Ministerio de Educación y Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia, finalizó la etapa preliminar de estudio de un proyecto de asistencia técnica italiana a nuestro país.

El proyecto consulta asesoría técnica, envío de equipos, becas de estudio, para la creación de un nuevo centro destinado a la formación profesional de los trabajadores chilenos.

El experto italiano, que es especialista en formación profesional vino a nuestro país a conocer la factibilidad de crear un Centro de Capacitación Profesional Italo-Chileno que se ubicará en el sector industrial de la ciudad de Rancagua.

El punto elegido se hizo en relación a la demanda de mano de obra que se está produciendo en la provincia de O'Higgins, a los programas de expansión industrial para lo cual necesitará trabajadores preparados técnicamente y conscientes de la importancia de su labor.

Luego que los gobiernos suscriban el acuerdo el Centro deberá iniciar sus actividades de formación profesional en el mes de agosto próximo y será construido por INACAP en una superficie de 4 hectáreas de extensión.

El edificio se construirá en etapas y tendrán prioridad aquellos talleres que deberán impartir formación profesional en especialidades de mayor demanda.

En esta primera etapa se impartirá formación profesional de capacitación a trabajadores que ya están laborando en determinado oficio, pero que requieren para el desempeño de sus funciones, un mayor nivel de conocimiento.

Las especialidades que se ofrecerá serán mecánica general, mecanica automotriz, motores diesel, soldadura y electromecánica.

Luego de aprobado el programa de asistencia técnica entre ambos países se otorgarán becas para instructores chilenos que asistirán a cursos de perfeccionamiento y formación profesional en institutos especiales de Italia, y posteriormente llegarán equipos y maquinarias para la enseñanza de oficios técnicos.

Tijerales del Parque O'Higgins

CON LA PRESENCIA del Presidente de la República, Salvador Allende, del Ministro de la Vivienda, y Urbanismo, Luis Matte y otras autoridades civiles y militares, se realizarán hoy, a las 10.30 horas, los tijerales de las Obras "Parque O'Higgins", ex Parque Cousiño.

Tanto el Presidente Allende como las otras autoridades invitadas al acto, recorrerán algunos sectores totalmente remozados y transformados de este famoso parque. Luego, como es tradicional, se servirá el asado a la chilena.

Este parque deberá estar totalmente terminado en septiembre. Los trabajadores se han comprometido con el Presidente de la República de acelerar al máximo los trabajos, para entregar el parque el primero de este mes.

Pobladores

Defenderemos nuestro Gobierno Popular

El Consejo Ejecutivo de la "Central Unica de Pobladores" hace un llamado a sus afiliados para que estén alertas ante cualquier acto de sedición contra el Gobierno Popular.

En una de las partes de su declaración dice: "Nuestra Central Unica, da el apoyo irrestricto al Gobierno Popular que dirige el Compañero Allende, da su apoyo a las 40 medidas, porque no se usa la política del garrote, por eso esta central se identifica con el gobierno, ya que los pobladores ven hoy día cristalizados sus anhelos, sus aspiraciones y dan fé absoluta en la conquista de la "casa propia". Mucho falta por hacer, pero todos los chilenos unidos junto a nuestro gobierno sacaremos al país del estado en que lo dejaron los antecesores regímenes, para hacer una patria digna y soberana para nuestros hijos".

Finalmente expresan, "Estaremos alertas a cualquier llamado del gobierno y no vacilaremos ningún instante en salir a la calle a defender a nuestro gobierno; que es el gobierno del pueblo".

MINISTRO ISRAELI, INTERESADO EN NUESTROS PLANES DE VIVIENDA

SU INTERES por conocer los programas de viviendas que está aplicando nuestro país, especialmente en sus aspectos legales, administrativos y técnicos, expresó al Ministro de Vivienda y Urbanismo, Luis Matte Valdés, el Director General de Planificación Habitacional y Presupuesto del Ministerio de Vivienda de Israel, Samuel Shaked. Este profesional, conocido a nivel mundial, que se encuentra en visita oficial en nuestro país, declarado huésped ilustre, fué recibido en audiencia especial por el Secretario de Estado, en una entrevista, a la cual asistieron el Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez García y otras autoridades del sector.

Shaked que es una de las más destacadas personalidades internacionales en la planificación masiva de viviendas, ha llevado al Estado de Israel a transformarse en una de las experiencias más interesantes sobre la materia. En la reunión manifestó su deseo de ver en el terreno los diversos proyectos, para luego sostener una discusión, diálogo, abierto, sobre esta materia, con las máximas autoridades del MINVU.

Posteriormente, y desde su patria, hará un amplio informe técnico sobre las consideraciones que le merece la programación habitacional, chilena, tanto en sus aspectos legales, administrativos, o técnicos, formulando las recomendaciones que cada caso requiere.

El Ministro Matte expresó su interés en conocer el criterio israelí sobre la remodelación urbana, una de las materias principales que preocupa al Ministerio de Vivienda, por cuanto dice relación con el reacondicionamiento de las ciudades y el mejor aprovechamiento de sus recursos.

Luego de la entrevista con el Secretario de Estado, el representante israelí tuvo una reunión con el Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez García, y otras autoridades del sector, a objeto de conocer algunos de los aspectos jurídicos de la construcción habitacional.

VISITA A POBLACIONES

Finalizada la reunión anterior, el Director de Planificación Habitacional israelí inició una visita a núcleos habitacionales fundamentales de la capital, imponiéndose de algunos aspectos de remodelación. Durante hoy y mañana, visitará Valparaíso, y Viña del Mar, con el fin de conocer estas ciudades e imponerse de su estructura habitacional.

CON AUTORIDADES

El próximo miércoles a las 17 horas, Samuel Shaked se reunirá con los Ejecutivos del MINVU, y los miembros del Consejo Nacional de la Vivienda, donde dará a conocer diversos aspectos de la aplicación habitacional en Israel y las observaciones que le merece la experiencia chilena.

MINVU:

INTENSIFICACION DEL PLAN HABITACIONAL

LOS DIRIGENTES de la Población "Nueva La Habana", en reunión con el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, abordaron diversos aspectos relacionados con la terminación y mejoramiento de su población y especialmente lo que se refiere al equipamiento comunitario.

Al mismo tiempo, dieron a conocer que en fecha próxima, entrará en funcionamiento un Supermercado, lo que es de suma importancia para las 1.778 familias de este núcleo de la comuna de La Florida.

PROPUESTAS PARA CONSTRUIR

Por otro lado, se ha anunciado que la Corporación de la Vivienda está proporcionando antecedentes de diversas propuestas públicas que tienden a intensificar el Plan Habitacional, elaborado por el Gobierno, para obras que comenzarán a ejecutarse en septiembre.

Para Santiago se ha programado la instalación de faenas, para la construcción y obras complementarias de 179 viviendas en altura y 20 viviendas en extensión, con una superficie total a edificarse de 8 mil 462 metros cuadrados.

Las construcciones antes mencionadas se levantarán en el sector denominado "Areas Verdes", de la población "Violeta Parra", en la comuna de Las Barrancas.

Para Antofagasta se contempla la construcción de la Población "Villa Las Condes", que comprenderá 394 viviendas prefabricadas, más obras complementarias de urbanización y habilitación de áreas verdes.

Finalmente, para la ciudad de Lontué, en Taltal, se ha programado la construcción y obras complementarias de un edificio para las oficinas del Servicio de Seguro Social.

TERCER ENSAYO NUCLEAR DE FRANCIA EN MURUROA

PARIS (PL)—La llamada polinesia francesa, en al Pacífico Sur, volverá en los próximos días a los titulares de la prensa internacional cuando Francia, a pesar de su silencio oficial, realice su tercer ensayo nuclear del presente ciclo.

El hermetismo de los voceros militares franceses sobre las discutidas pruebas nucleares poco a poco restaron base de apoyo a las protestas airadas que durante varios días llegaron a esta capital desde el continente latinoamericano y de los pueblos del otro lado del océano.

Francia declaró "Zona de peligro" el Atolón de Muroroa a partir de la cero hora del pasado 20 de junio.

A pesar de la ola de protestas, las autoridades francesas prosiguieron con su campaña nuclear y a través de sus medios de información insistieron en el carácter inofensivo de las pruebas.

Mientras científicos de distintas partes del mundo, incluso franceses, advirtieron los riesgos que pueden entrañar para la vida animal y vegetal. Francia esta vez no parece dispuesta a cambiar nuevamente el escenario de sus ensayos.

El 16 de febrero de 1966, a seis años exactos de estar detonando bombas atómicas en el desierto de Sahara, Francia realizó su último experimento nuclear a la árida región a pedido del gobierno argelino.

Sin embargo, la decisión francesa de perfeccionar su poderío atómico llevó al país a buscar otro escenario para tales experiencias, la zona escogida fue la Polinesia, en el Pacífico, a miles de kilómetros del continente europeo.

En el Sahara, la primera explosión hizo saltar por el aire las finas arenas el 13 de febrero de 1960. Otras dos se produjeron ese mismo año, el primero de abril y el 27 de diciembre.

El año siguiente fue pobre: sólo dos pruebas de poca potencia, el 5 de abril y el 7 de noviembre.

En 1962 los ensayos se limitaron a uno (el 1 de mayo), pero al siguiente año se elevaron a tres (18 y 30 de marzo y 20 de octubre).

El número de explosiones del año 64 fue idéntico a su antecesor y las fechas fueron el 14 de febrero, 15 de junio y 28 de noviembre.

En 1965 se realizaron cuatro ensayos de mediana potencia. El 27 de febrero explotó la primera y el primer día de diciembre la última. La segunda y la tercera fueron detonadas el 15 de junio y el 28 de noviembre.

El monótono teatro de operaciones dejó de serlo, para tales pruebas el 16 de febrero de 1966, con la bomba "Branate" hasta ese momento, un total de 17 artefactos habían sido probados, encontrandose a punto la bomba atómica de plutonio de unas 60 kilotoneladas.

Los ensayos nucleares en el Pacífico no tardaron en comenzar y el dos de julio del mismo año 66 una bomba colocada sobre un lanchón hizo explosión.

En el medio año que se extiende de julio a diciembre un número record de detonaciones fue efectuado, en total seis. La segunda y tercera fueron el 19 y 21 del mismo mes, mientras que las tres restantes se realizaron el 11 y 24 de septiembre y el cuatro de octubre.

Tres tiros de poca potencia destinados a verificaciones fueron realizados en 1967 (5 y 27 de junio y tres de julio).

Los cinco ensayos correspondientes a 1967 incluyeron los primeros terminucleares (24 de agosto y 8 de septiembre). Los otros tuvieron lugar el 7 y el 15 de julio y el 3 de agosto.

El programa nuclear francés tuvo un descanso durante 1969 debido a "problemas financieros". Sin embargo, el siguiente fue impuesto un nuevo record de detonaciones, con un total de ocho (15,22 y 30 de mayo, 24 de junio, 3 y 29 de julio y 2 y 26 de agosto).

La campaña de 1971 estuvo envuelta también en la misma ola de protesta de numerosos países cercanos a la zona de operaciones. El 5 y el 12 de junio tuvieron lugar los primeros estallidos, siguió otro el 4 de julio y dos más el 8 y el 15 de agosto y concluyó ese año nuclear.

El programa francés de armas nucleares se encuentra ahora en su sexto período, el 1972 se ha presentado en este sentido lleno de incertidumbre. Aunque no ha sido confirmado por Francia, se asegura que una primera prueba se realizó el 21 de junio y otra el 30 del mismo mes.

La perspectiva no es distinta. De nuevo el silencio oficial ha cubierto el anuncio de una nueva prueba atómica el próximo 20 de julio, según fuentes bien informadas.

BROTE DE VIOLENCIA RELIGIOSA EN FILIPINAS

EL CAIRO (UPI). El Viceministro de Relaciones Exteriores Mahmoud Arousy de regreso de un viaje de estudio del conflicto que envuelve a católicos y musulmanes en Las Filipinas declaró que la situación allí imperante "acarrea la simiente de una guerra religiosa".

Arousy informó además que con su colega libio, Ali Treki, habían sido recibidos por el Presidente filipino Ferdinand Marcos a quien presentaron un conjunto de sugerencias.

Ambos funcionarios encabezaron una misión egipcio-libia que recorrió varias provincias filipinas donde últimamente estallaron nuevos brotes de violencia religiosa.

A su regreso el Primer Mandatario filipino les entregó mensajes personales para el Presidente egipcio Anwar Sadat del Primer Ministro libio Moammar Khadafy.

Consultado por los periodistas si la situación en Las Filipinas implicaba alguna forma de genocidio respondió: "La situación acarrea la simiente de una guerra religiosa y excepto que la persecución sea detenida de inmediato o un conflicto de esas características puede desarrollarse entre católicos y musulmanes".

Añadió que sus recomendaciones para disminuir la tensión eran:

—Permitir a todos los musulmanes que fueron obligados a dejar sus casas y sus tierras, regresar a ellas.

—Prestar ayuda médica y alimenticia a los refugiados musulmanes.

—Asegurar la paz y la seguridad en la región en conflicto.

Como resultado primario del viaje "quedó en claro ante nosotros que los musulmanes se encuentran en estado de pánico extremo" dijo Arousy "esto es debido principalmente a los ataques sistemáticos que las bandas de "ratas", los asesinatos y torturas y la quema de mezquitas".

El Viceministro relató que durante la gira había visto gran cantidad de musulmanes a los que dichas bandas — que son controladas por los católicos— les habían cortado las orejas y los dedos.

Confirmó asimismo que los musulmanes " se vieron forzados a tomar represalias por los ataques de los católicos", en la provincia de Zambonga del Sur pero "nunca han quemado ninguna Iglesia a diferencia de los católicos que hicieron cenizas centenares de mezquitas".

Los muertos suman centenares:

HAIPHONG: BOMBAS NORTEAMERICANAS DEJAN 1.000 CASAS DESTRUIDAS

Por Miguel Rivero

HANOI 14 (PL). —Más de mil residencias, escuelas, hospitales y establecimientos públicos destruidos y centenares de muertos y heridos han ocasionado los bárbaros y sistemáticos bombardeos norteamericanos contra la ciudad portuaria de Haiphong desde que el Presidente Nixon comenzó la nueva escalada.

Estas fueron las declaraciones que hizo hoy, a los corresponsales extranjeros, el Presidente del Comité para la Investigación de Crímenes cometidos por los norteamericanos, Hoang Thao.

El espectáculo que ofrece la entrada de la ciudad portuaria se asemeja a las escenas que vemos en los filmes de la Segunda Guerra Mundial: escombros, edificios derruidos, hierros retorcidos. . .

Pero ahora la destrucción también ha llegado al propio centro de la ciudad, con bombardeos que sólo pueden tener un objetivo: masacrar a la población civil.

Salimos de Hanoi a la 1 y 30 de la madrugada. A través de vericuetos y algunas vías secundarias llegamos a la ciudad portuaria al amanecer.

Después de un breve descanso, que fue aprovechado para ofrecer a los corresponsales extranjeros los detalles de los últimos ataques, comenzamos la visita a las zonas bombardeadas.

La calle Ngo Quyen, una de las arterias principales de Haiphong presenta un espectáculo de total devastación. Más de media manzana de casas han sido completamente arrasadas por las bombas de demolición.

Una escuela primaria, una estación de omnibús, todo convertido en ruinas. Treinta y cinco casas de obreros quedaron hechas cenizas por el incendio que produjeron las bombas.

Regados por el suelo, los utensilios domésticos, ropas, libros de texto, zapatillas de goma atravesadas por la metralla.

Debido a las estrictas medidas de seguridad, que se han tomado en la ciudad, de este ataque sólo resultaron muertas 7 personas y heridas otras 35. La cifra es pequeña cuando se compara con los destrozos causados por las bombas.

Comenzamos a atravesar el lugar por entre los escombros para tomar algunas fotos. Cuando caminamos unos metros se nos acercó un vietnamita con un brazalete rojo. El intérprete vino presuroso:

—No siga caminando hacia allá. También arrojaron bombas de tiempo que aún no han explotado y no han sido desactivadas.

Solamente el pasado 16 de abril, cuando comenzó la nueva escalada contra Haiphong, se reportó que 244 personas resultaron muertas en los bombardeos, nos informa el Presidente de la comisión.

JANE FONDA PERMANECERA 15 DIAS EN VIETNAM

HANOI (PL)—La famosa artista norteamericana, Jane Fonda, visitó a varios heridos alcanzados por las bombas lanzadas por aviones norteamericanos contra zonas densamente pobladas de la provincia de Hai-Hung.

La luchadora antibélica manifestó su indignación ante los crímenes que en forma deliberada cometen los pilotos norteamericanos al bombardear áreas residenciales.

Jane Fonda prometió que denunciaría estos crímenes ante la opinión pública norteamericana y mundial.

La actriz también realizó una visita a la sede de la representación especial del Gobierno Revolucionario Provisional de Viet Nam del Sur, en esta ciudad, y sostuvo una larga entrevista con el jefe de la misión, Nguyen Phu Soai.

La artista norteamericana arribó a la RDV el pasado sábado y realiza un intenso programa de visitas a aldeas y entrevistas con obreros y campesinos.

Según lo programado, Jane Fonda permanecerá en Viet Nam del Norte durante 15 días.

BELFAST: FRANCOTIRADORES ATACAN A SOLDADOS INGLESES

…FAST, 14 (UPI).- Soldados …icos afrontaron hoy el fue… …casional de francotiradores … lugar donde según el ejér… …se libraron los tiroteos más …es registrados en Irlanda del … durante los últimos tres …os.

En Londres, entre tanto, el Se…rio de Estado para el Ulster, …am Whitelaw, anunció a la … de los Comunes que los …bros del Ejército República…landés (IRA) utilizaron lan…hetes contra los soldados … la última batalla noctur…

…l Secretario de la Defensa, …d Carrington, agregó por … que se trataba de "una …sificación considerable de la …lencia".

Tres soldados y otros tantos civiles murieron en los choques desatados durante la noche en esta capital elevando a 432 el número de víctimas cobradas por la violencia en casi tres años.

Alrededor de 700 soldados fueron movilizados anoche en una posición militar de Lenadoon Avenue para romper el asedio de los hombres de los extremistas.

Irrumpiendo casa por casa, con apoyo de carros blindados, los soldados desalojaron a los francotiradores que habían lanzado un ataque concertado contra la posición militar.

Un soldado fue muerto esta mañana por un francotirador, pero la lucha terminó al amanecer, aunque los soldados dispararon después a no menos de cinco tiradores apostados en las cercanías de Lenadoon.

Restablecida la calma, soldados ocultos tras rosales y cercas de ladrillo esperaban un convoy del ejército que les llevaba la comida.

El General Robert Ford, comandante de las Fuerzas Terrestres en Irlanda del Norte, visitó al mediodía la posición de Lenadoon.

Casi al mismo tiempo, un soldado cayó herido por los disparos de un francotirador, el cual fue herido a su vez bajo el fuego militar.

Los choques nocturnos se extendieron a los barrios de Ballymurfhy, Ardoyne y New Lodge.

En Londonderry, la explosión de dos bombas dañó seriamente varios comercios céntricos, pero no hubo víctimas.



KINGSTON, Canadá. El fotógrafo Peter Bregg (izquierda) se protege del ataque de parte de un perro policial cuando cubría un reportaje en la zona próxima a la prisión de esta localidad, que es objeto de máxima seguridad en prevención de posible fuga de convictos. RADIOFOTO UPI.

NAVES DE GUERRA COMPRA COLOMBIA

…GOTA (UPI). Colombia ha …ado la construcción de dos …marinos en Alemania, otros … en Italia y dos destructores … los Estados Unidos, según dijo … una fuente de la Armada …cional.

El informante precisó que los … submarinos que se …struyen en Alemania para la …ada Nacional pueden llevar, … uno, una tripulación de unos … hombres, y serán entregados … año próximo.

En cuanto, a los submarinos que se construyen en Italia, la misma fuente reveló que se trata de barcos pequeños, especialmente diseñados para "misiones de comandos", que pueden llevar cada uno alrededor de 20 hombres. Manifestó que los tripulantes de este tipo de submarinos generalmente son hombres-ranas.

Asimismo indicó que los destructores que se construyen en Estados Unidos son del tipo "Suierdestructores".

UNIDADES BALISTICAS EN DESFILE MILITAR DE PARIS

…RIS, 14 (EFE)— La primera …ntación en público del …te "SSBS" (balístico …tégico tierra-tierr), que … parte de la fuerza nuclear …esa y se encuentran …lados en los silos de la … de Albion, fue la principal …ción del desfile militar que … desarrolló hoy, durante una … y bajo la presidencia del … mandatario, Georges …pidou, en los campos Elíseos … París.

… Parada Militar, a la que …ron decenas de miles de …nas, fue ocasión, asimismo, … la primera aparición en … del nuevo gobierno …s de Pierre Messmer, que …ba al Presidente de la …blica en la tribuna de honor. … mil quinientos soldados - …das doscientas sesenta y … jóvenes del personal …ino del ejército, que cerra… la marcha y recibieron el … número de aplausos, …cientos vehículos y …ientos once aviones, …ciparon en el desfile.

…ría la marcha una unidad …izada de la gendarmería …onal, seguida de las unidades … carros de combate "AMX — … y "AMX- 30". Después de … unidades blindadas …ían las unidades balísticas, … las que destacaba el cohete "…BS", de treinta toneladas de …, veintitrés metros de altura, … metro y cincuenta centímetros … diámetro. Estos cohetes, con … autonomía de tres mil kilómetros. Estan dotados de una cabeza nuclear de una potencia de ciento cincuenta kilotones, en espera de contar con una nueva carga "Termonuclear megatónica", la cual es precisamente objeto de ensayos en la actual campaña nuclear francesa del Pacífico en el Atolón de Mururoa.

La primera columna móvil de socorro de los servicios de protección civil, formada por ciento cuarenta y cinco hombres y dotada de cincuenta y dos vehículos, hizo también hoy su presentación en público en los campos Elíseos parisienses, cerrando el paso de las unidades motorizadas.

La Guardia Republicana, a caballo, precedía a las representaciones, a pie, de las Escuelas Militares, la Gendarmería Nacional y los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, mientras que el personal militar femenino de las tres armas cerraba la marcha.

En cuanto al desfile aéreo, este año no ofreció ninguna novedad. Doce "Fouga Magister" y noventa "Mirage", en sus diversas series, seguían a la Patrulla Acrobática de Francia, que trazó sobre el cielo de la capital una gigantesca bandera tricolor francesa. A continuación sobrevolaron la Avenida de los Campos Elíseos escuadrillas de "Vautour 2N", "Super-Mystere", "Crusader", "Etendard IV", Breguet Atlantic", "C 150 Transall", "Nord 2501" y los helicopteros "Siper-Drelon" y "Alquette III"

PERON ACONSEJA LA LUCHA UNIVERSITARIA

BUENOS AIRES, 14 (EFE)— … un mensaje de Perón "a los …pañeros de la Federación …versitaria de la Revolución …onal", el ex presidente …esaba "su satisfacción ante … tareas realizadas por el movi…nto universitario", aconsejan… …guir "inflexiblemente en la … por una liberación que es el … de partida de toda …dicación nacional y popu…

… información aparece hoy en … matutino "La Opinión", …ando que los párrafos más …ortantes de esa misiva son … siguientes: "la juventud …versitaria tiene una grave …ponsabilidad ante el futuro de … patria y es preciso que … pérdida de tiempo la …prenda y se ponga en acción … defenderla…"

"Una juventud que no comprende la amenaza que se desentiende egoista del deber de la hora, no le quedará para el porvenir ni siquiera el derecho de lamentarse".

"El mundo actual se agita en una revolución y, dentro de él, el continente latinoamericano se ha lanzado auspiciosamente a una guerra revolucionaria por la liberación de los pueblos y de las respectivas patrias con postulados muy cercanos a los del justicialismo".

"Yo no tengo la menor duda del triunfo de esta revolución, pero el lapso que nos separa de ese triunfo está en razón directa del esfuerzo que nuestras juventudes sean capaces de realizar para lograrlo".

OCHO GENERALES NORTEAMERICANOS "CAIDOS A TIERRA"

Con la "caida a tierra hace cuatro días del helicóptero "Huey Cobra" que conducía al brigadier General Richard Tallman, jefe de la Tercera Región Militar saigonesa, suman ocho los militares de esa graduación "desaparecidos" en Vietnam del Sur.

En los partes militares emitidos en el "Little Pentagon" (pequeño Pentagono) situado en las afueras de Saigón, las palabras "caido a tierra" y "desaparecido" son sinónimos de "derribado" y "muerto" por el fuego de las baterías antiaéreas de las FAPL.

Un portavoz militar confirmó ayer que el aparato "cayó a tierra" cuando Tallman y otros tres oficiales estadounidenses arribaban en viaje de inspección a An Loc.

Pero, según trascendió en Saigón una sola granada de la artillería de las Fuerzas de Liberación mató al recién ascendido general, el octavo que perece en Vietnam.

El Mayor General George W Casey, Jefe de la Primera División de la Caballería Aerotransportada, se convirtió a mediados de 1970, en el séptimo general "desaparecido" en tierras sudvietnamitas.

En el parte militar se dijo que el aparato "UH-1," que piloteaba el Mayor General estadounidense "cayó a tierra" aparentemente al chocar con una montaña en la provincia de Long Binh, a unos 28 kilómetros al Noreste de Saigón.

La información aclaraba que Casey comandó las tropas aerotransportadas que invadieron Camboya el 30 de abril de 1970, así como la retirada de esas fuerzas de territorio, sesenta días más tarde.

En uno de sus párrafos señalaba que el General fue dado por "desaparecido" en unión de otros seis militares norteamericanos que viajaban en el helicóptero.

Casi dos meses antes, el 13 de mayo, el Jefe del Cuerpo de Ingenieros del Ejército Expedicionario norteamericano en Vietnam del Sur, Mayor General A. B. Dillard, resultaba muerto junto a otros nueve militares cuando sobrevolaba una región del Altiplano Central a uunos 16 kilómetros de Pleiku.

El Mayor General Keith Ware, muerto el 13 de septiembre de 1968, al "caer a tierra" el helicóptero que tripulaba nacia el número cinco de los generales "desaparecidos" en Vietnam del Sur.

Anteriormente había sido muerto, esta vez el parte reconocía que por los disparos de un franco tirador el brigadier general William R. Bond.

Durante la Segunda Guerra Mundial resultaron muertos 28 generales, de ellos 19 del ejército, y tres almirantes de la Armada de Estados Unidos.

En la guerra de Liberación de Corea (1950-193) resultaron muertos tres generales y otro fue capturado por el Ejército Popular Coreano. Solamente un militar de esta graduación perdió la vida en la Primera Guerra Mundial.

De los casi tres mil 587 oficiales muertos por las FAPL en Vietnam del Sur desde el inició de la agresión norteamericana, según cifras del Mando Expedicionario en Saigón, 448 fueron de alta graduación.

Si estas cifras se comparan con la muerte de mil 150 oficiales en la Segunda Guerra Mundial, este número resulta elevado y elocuente.

En Vietnam del Sur han muerto y hasta hoy cinco coroneles, 28 tenientes coroneles, 113 comandantes y 568 capitanes, y las perspectivas de los "caidos a tierra" continua abierta.

MAO TSE TUNG DESTACA LA HISTORIA DE LA FRANCIA LIBRE

PARIS, 14 (AFP)- Casi dos años después de su muerte, el ex Presidente Charles de Gaulle sigue gozando de un enorme prestigio en China Popular, según reveló aquí el canciller francés, Maurice Schumann, que acaba de visitar ese país.

El Ministro, que tuvo oportunidad de entrevistarse con el Presidente chino, dijo que Mao Tse Tung le había hablado largamente del desaparecido general.

Mao evocó detalladamente la historia de la Francia libre, es decir, cuando De Gaulle partió a Londres durante la Segunda Guerra Mundial para seguir combatiendo contra los alemanes, y la comparó a la llamada larga marcha.

También se refirió al referendum organizado en Francia en 1969, cuyo resultado provocó el retiro de De Gaulle, así como a la visita que debía realizar a China el Presidente galo el 18 de junio de 1971. Mao dijo a su interlocutor que el fallecimiento del líder de la Francia libre (que se produjo el 10 de noviembre de 1970) le había causado una gran pena.

"El prestigio del General De Gaulle —declaró Maurice Schumann— es inmenso en China, tanto en la base como en la cumbre. Este me sorprendió tanto más cuanto que el 27 de enero de 1964, cuando decidió reanudar relaciones diplomáticas con China, el general había invocado claramente "la evidencia y la razón" de su decisión, sin poner para nada en juego sentimientos personales. También había dicho que ninguno de los problemas asiáticos podría ser resuelto sin la participación de China, aunque subrayó las dificultades existentes".

"Pero nada de esto —agregó— impide a Mao estar fascinado por la figura que ha dominado nuestra historia contemporanea, del mismo modo que él dominó la historia contemporánea de China.

Como su propia aventura tiene a sus ojos un carácter nacional cada vez más acentuado, el Presidente chino establece instintivamente comparaciones entre la historia del gaullismo y su larga marcha".

Siguió diciendo que cuando llegó a Pekin acababa de ser formado el nuevo gobierno francés, presidido por Pierre Messmer.

"Mis interlocutores —dijo sobre este punto— me interrogaron largamente sobre la personalidad del nuevo premier. Les señalé que fue uno de los primeros combatientes de las fuerzas francesas libres y probablemente el único que haya librado personalmente batalla a los tres enemigos: el nazismo alemán, el fascismo italiano y el militarismo nipón".

"Mao Tse Tung —prosiguió— sabe que el general De Gaulle habría pasado en Pekin el 18 de junio de 1971 (aniversario del llamamiento que desde Londres dirigió a los franceses para proseguir la lucha contra el ocupante alemán) si no hubiese muerto".

Maurice Schumann destacó la cordialidad del recibimiento que le dispensó el Presidente de China Comunista. "Las alusiones que hizo —explicó— a mi propio pasado me permiten pensar que me recibió a titulo excepcional, porque yo soy Ministro de Relaciones Exteriores. Pero creo que si conversó conmigo hora y media fue porque soy un viejo gaullista... Mao me preguntó con insistencia sobre los motivos que llevaron al general a decidir el referendum de 1969. Trate de explicárselos, pero tuve la impresión de que no le convencí".

El canciller hizo hincapié en que Mao no se quejó de que el General De Gaulle, al mismo tiempo que establecía relaciones con la República Popular China, hubiese decidido cooperar con Europa del Este, y en primer lugar con la Unión Soviética pese a la ruptura de relaciones sino soviéticas.

COMPLEJO PESQUERO DE PAITA NO ES BASE DE SUBMARINOS

LIMA (ANSA)—El futuro Puerto de Paita (1060 kilómetros al Norte de esta capital) que se construirá con crédito de la Unión Soviética, no será una base soviética para submarinos atómicos y proyectiles teledirigidos para atacar el Canal de Panamá, manifestó el Ministro de Pesquería, General Javier Tantalean Vanini, desmintiendo categóricamente los falsos rumores que vienen circulando en el extranjero sobre el particular, según dijo.

Añadió el Ministro que al Perú están llegando volantes por correo, que contienen esa versión.

Estas declaraciones las hizo al finalizar una exposición ante asociados de la Cámara de Comercio Peruano-norteamericano. La ejecución integral de dicho proyecto demandará una inversión de treinta millones de dólares financiados por la Unión Soviética.

Se estima que para 1975, al concluirse la primera fase del proyecto ese complejo pesquero estará en capacidad de producir cincuenta mil toneladas de filetes de merluza, producción que será aumentada a cien mil toneladas al concretarse la segunda fase.

El titular de la Cartera de Pesquería del Perú señaló que, efectivamente, los soviéticos van a ayudar con su consejo técnico, de acuerdo a los estudios realizados por una firma peruana y dos norteamericanas.

Añadió que también se va a recibir ayuda soviética en cuanto a equipos se refiere, que será pagado íntegramente y con la supervisión de la construcción de las obras que estará a cargo de peruanos.

Las obras del Puerto de Paita empezarán el próximo dos de agosto, un día antes de lo programado inicialmente, calculándose que se terminará la primera etapa del puerto tres años después.

Por otra parte, el Ministro peruabo de Pesquería, declaró que nadie podrá acusar al Perú de mantener un sentimiento anti-norteamericano, añadiendo que los norteamericanos visitantes y residentes, no se podrán quejar de la hospitalidad peruana.

El General Tantalean se refirió a empresas norteamericanas que llegan a ser ejemplo de lo que significan los capitales extranjeros para un país, cuando vienen con ánimo de trabajar y recuperar sus inversiones con justas utilidades y en un lapso prudencial.

Pero advirtió también que no considera justo el trato que le han dado al Perú ciertas empresas que se llevaron del Perú cinco veces más de lo que invirtieron.

"Cuando las compañías se convierten en elementos de disturbios y explotación, hay que decirles que no nos interesa su presencia, agregando finalmente que estos casos, felizmente son pocos.

McGOVERN PROMETIO DERROTAR A NIXON Y PONER FIN A LA GUERRA EN INDOCHINA

MIAMI BEACH (UPI)—El senador George McGovernaceptó hoy la nominación presidencial por el Partido Demócrata con una promesa de derrotar al Presidente Richard Nixon y poner fin a la guerra en Viet Nam.

Mc Govern fue presentado por el senador Edward Kennedy quien recibió estruendosas aclamaciones de todos los convencionales puestos de pie, lo que prueba que es quizá la figura de mayor popularidad.

Kennedy fue aclamado como si integrase la fórmula presidencial, pero el había rechazado la candidatura a la vicepresidencia que fue ofrecida por McGovern al senador Thomas Eagleton, de Misuri, un poco conocido católico liberal miembro del grupo pacifista del senado.

McGovern hizo un llamado a la unidad del partido pero muchas delegaciones dividieron sus votos notablemente en la selección del Vicepresidente, lo que indica que los resentimientos continuan.

Kennedy destacó que la Convención ha pasado "la prueba de grandeza" al nominar al senador George McGovern y predijo que el partido ganará la presidencia en las elecciones de noviembre.

Luego invocando el nombre de su hermano asesinado en ejercicio de la primera magistratura recalcó: "Fue John Kennedy quien preguntó que es lo que podemos hacer por nuestro país y también lo hizo George MacGovern.

"Lyndon Johnson (ex Presidente), dijo que nosotros venceremos y con George McGovern en noviembre, nosotros de verdad venceremos.

"Qué afortunados somos, cuán afortunado son los Estados Unidos, en encontrar la promesa para la nación en las inteligentes y hábiles manos de nuestro líder, el senador por Dakota del Sur y próximo Presidente de los Estados Unidos", dijo Kennedy.

Este se había mantenido alejado de la Convención junto a su familia en Masachussets y ayer a la mañana rechazó la candidatura a la vicepresidencia, pero por la tarde fue a Miami para servir de intriductor a McGovern.

El candidato demócrata recordó que el Presidente Richard Nixon había ganado la Casa Blanca en 1968, afirmando que tenía un plan secreto para terminar la guerra pero desde entonces 20.000 jóvenes estadounidenses han regresado en ataúdes (de Vietnam.

"Yo no tengo un plan secreto para la paz. Yo tengo un plan público.

"Dentro de los 90 días de mi asunción cada soldado norteamericano y cada prisionero norteamericano estará fuera de la jungla y fuera de sus celdas".

Criticó la política interna de Nixon y prometió tomar medidas para reactivar la economía y para "asegurar a cada norteamericano un trabajo".

Aunque McGovern fue aclamado por la mayoría, hubo algunos delegados que permanecieron en silencio.

La batalla por lograr apoyo en la Convención se prolongó hasta el final ya que hubo que realizar esfuerzos para la nominación de Ealgleton.

Siempre se ha considerado que la elección del compañero de fórmula es un privilegio del candidato presidencial.

Durante la votación fueron propuestos 71 nombres a la vicepresidencia, algunos en tono de broma pero otros en abierto desafío a McGovern.

WASHINGTON (EFE)—Los demócratas norteamericanos dejaron hoy sus diferencias a un lado para apoyar unánimemente a su nuevo líder, el candidato presidencial George MacGovern, ya su compañero, el candidato a la Vicepresidencia, senador Thomas Eagleton.

Todos los rivales de McGovern en las pasadas convenciones demócratas, incluido el semiparalítico George Wallace, el ex-vicepresidente Hubert Humphrey, el senador Edmund Muskie, la congresista Shiley Chislon, el senador Jackson y el congresista Mills, prometieron hoy a McGovern su total apoyo para vencer a Richard Nixon en las elecciones de noviembre.

Este extraordinario espectáculo de prueba de unidad fraternal después de los duros ataques que se habían lanzado mutuamente en las últimas semanas, se produjo en el momento de gloria de McGovern cuando oficialmente anunció esta madrugada, pasadas las tres de la mañana, su aceptación de la candidatura demócrata.

Rodeado de sus ex-rivales, McGovern pronunció un singular discurso en el que, entre otras cosas, prometió el final de la guerra del Vietnam, una redistribución más equitativa de la riqueza nacional, trabajo para todos los norteamericanos y un gobierno del pueblo para el pueblo.

Fue un discurso sencillo pero tan lleno de contenido que nadie podría acusarle de haber usado de la tradicional retórica política que se estila por estas tierras.

Esa fue su característica más notable, que provocó el entusiasmo de las multitudes, especialmente cuando mencionó su objetivo de acabar con la guerra del Vietnam y con todos los bombardeos sobre Indochina el mismo día de su llegada a la presidencia.

Los delegados, especialmente los más jóvenes, todavía no podían dar crédito a sus ojos al comprobar, como el resto del país, que el casi desconocido senador por Dakota del Sur había llegado por fin a la cumbre del partido en poco más de tres meses.

El aspectáculo de la Convención que se inauguró el pasado lunes ha sido también único en la historia de Estados Unidos.

Por primera vez, los negros, los jóvenes, los hispanos-parlantes, las mujeres y los indios estaban representados abundantemente en una Convención de un Partido, será también la principal fuerza electoral de McGovern en las urnas.

TIFONES CON VIENTOS DE 175 KMTS. POR HORA AMENAZAN A JAPON

TOKIO, 14 (UPI).— Dos tifones amenazan hoy a Japón, que aún no se recuperó de los daños causados por las incesantes lluvias que lo azotan, con una grave secuela de inundaciones y deslizamientos de tierra.

Más al sur del Pacífico, entretanto, en Manila, hoy fueron arriadas por primera vez en la semana las banderas de advertencia de tifones, aliviando así la tarea de los equipos de rescate en ese castigado archipiélago.

El servicio meteorológico nipón advirtió a la población que el tifón Phyllis se encuentra a poco más de 800 kilómetros al sur de Tokio y se desplaza hacia el norte con vientos de 175 kilómetros horarios.

El organismo anunció también que a 160 kilómetros al oeste de Okinawa el tifón Rita se mueve en dirección noreste, también con vientos de 175 kilómetros por hora.

Entretanto, el archipiélago japonés vio por primera vez en una semana al sol, abriéndose paso entre cargadas nubes. Los trabajadores que tratan de localizar los cadáveres y desaparecidos por los deslizamientos de tierra aceleraron sus trabajos, aprovechando el alto en las lluvias.

La última estimación policial hace ascender a 343 el total de muertos en tales deslizamientos, mientras 64 personas aún están en la lista de desaparecidos.

Unas 2.000 casas han sido destruídas por el barro que descendió en cataratas desde los cerros y el servicio ferroviario se halla interrumpido en 96 localidades.

Mientras las islas Filipinas vieron descender hoy por primera vez en una semana las banderas de peligro por tifones. Estas desde el 23 de junio habían estado izadas casi diariamente. El servicio meteorológico dispuso levantar el estado de alerta tras asegurarse que el tifón Rita no afectara al archipiélago.

El gobierno ha estimado los daños causados por las tormentas que hasta ahora se descargaron sobre las Filipinas en unos 30 millones de dólares. Las víctimas son hasta ahora 45.

Asimismo, unas 160.000 personas se han quedado sin hogares a causa de la inundación y los daños causados a la cosecha de arroz son por ahora inestimables.

LAS FUERZAS ARMADAS RESPALDAN DECISIONES DEL PRESIDENTE LANUSSE

BUENOS AIRES (EFE).- La Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas Argentinas ratificó anoche lo que había anunciado el Presidente Lanusse resolviendo que quienes actualmente desempeñan determinados cargos públicos y los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas que deseen presentarse como candidatos en las próximas elecciones, deberán cesar en sus funciones antes del 25 de agosto del año en curso y que todo ciudadano que aspire a un cargo electivo deberá estar presente en el país antes de esa fecha.

Se estableció asimismo que el Ministerio del Interior deberá elevar a la junta, antes del 19 de julio, los instrumentos legales sobre estas resoluciones para que posteriormente sean incluídas en la ley electoral.

Ha quedado absolutamente en claro según los observadores la inhibición de las autoridades y el hecho de que el ex Presidente Juan Domingo Perón no podrá aspirar a ninguna candidatura si no se resuelve a regresar a la Argentina antes del 25 de agosto y permanecer en el territorio nacional hasta la fecha de los comicios.

Tal decisión fue adoptada en las reuniones llevadas a cabo ayer por los altos mandos militares y en los considerandos de la resolución de la junta de comandantes se afirma que las medidas han sido dictadas ante la necesidad de crear "las condiciones favorables para el normal desarrollo del proceso electoral".

El ejército consideró, subrayan algunos medios políticos, que era preciso ser muy claro en el sentido de que no habrá proscripciones, estimándose que la exigencia a Perón para que regrese al país y se presente como candidato es una condición política aceptada por cualquier ciudadano, según dichas fuentes.

El ejército, por lo demás, sostuvo que el arma no tiene candidatos y en cuanto a la enmienda constitucional, la consideró "imprescindible".

"El punto de vista de la armada con respecto a Perón subraya hoy el matutino "La Opinión" parte de la base de que no debe haber diálogo de ningún tipo, también considera importante la actualización constitucional en aspectos formales y en lo que se refiere a la fuerza aérea, el arma que comparte en líneas generales los criterios de ejército y armada se inclina por el sistema electoral de doble vuelta o ballotage".

En las reuniones de ayer de los mandos militares se abordó también el tema de la Central Obrera analizándose las connotaciones y perspectivas políticas a raíz de la intervención estatal y el bloqueo de fondos de la C.G.T. medidas dispuestas la semana pasada.

Al respecto, en medios bien informados trascendió que la junta de comandantes habría resuelto levantar en las próximas horas la intervención gremial y el bloqueo de fondos que pesan sobre la Confederación General del Trabajo simultáneamente el consejo nacional económico y social anunciaría el ingreso de la C.G.T. en tal organismo, que hasta ahora la Central Obrera había postergado.

DESCUBREN CIUDAD PREHISTORICA CERCA DE TACNA

LIMA, 13 (UPI). Una ciudad prehistórica cercana a Tacna ha sido descubierta por una misión científica dirigida por el arqueólogo alemán Hermann Trimborn, de la Universidad de Bonn.

Tacna, capital del departamento del mismo nombre, limítrofe con Chile, se encuentra 970 kilómetros al sur de Lima.

Según información dada a conocer por Trimborn los restos de esa ciudad son preincaicos y corresponden a las migraciones de los antiguos pueblos del antiplano, antes del asentamiento del imperio del Tahuantinsuyo.

El descubrimiento de ese centro arqueológico ha sido la culminación de siete meses de trabajos de investigación cumplidos por un equipo de especialistas peruanos y extranjeros.

Estos trabajos, que comprenden otros importantes descubrimientos, de acuerdo a lo manifestado por Timbrorn serán descritos en una próxima obra que prepara y que la presentara en septiembre próximo en el Congreso de Americanistas de Roma.

CONFLICTO ENTRE NUDISTAS Y MUNICIPIO

PARIS, 14 (EF)— Un vivo conflicto opone, desde hace una semana, al ayuntamiento de la ciudad Bretona de Erdeven (Oeste de Francia) y los residentes de un campo de nudistas instalados sobre una playa de dicho municipio.

Los nudistas, en gran parte extranjeros, habían sido ya, hace algunos días, objeto de ataques de grupos de personas, que dañaron algunas instalaciones del campo e insultaron a los residentes en dicho lugar acotado. Ante esta situación, el Alcalde de Erdeven había decidido destruir las señalizaciones del límite del campo de naturistas, pero estos han reaccionado colocando otras nuevas.

El conflicto, que divide incluso a la población de la zona, ha adquirido proporciones que superan el ámbito local, hasta el punto de que diversas asociaciones naturistas han hecho un llamamiento en favor del reconocimiento del nudismo en la región de Bretana. Mientras tanto los nudistas del campo de Erdeven han preferido ponerse los bañadores.

Ministro Tapia a Corte Suprema:

IRRESTRICTA GARANTIA DE GOBIERNO A CUMPLIMIENTO DE FUNCION JUDICIAL

Cumpliendo instrucciones del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el Ministro de Justicia, Jorge Tapia, concurrió ayer, a las 15.00 horas, al despacho del Presidente de la Corte Suprema para hacer entrega a éste de una carta firmada por el propio Ministro, respondiendo las observaciones y opiniones adoptadas por el Pleno de dicho organismo en relación a la manifestación popular realizada el miércoles 12 pasado y cuyo texto es el siguiente:

"SANTIAGO, 14 de Julio de 1972

A S. E. EL PRESIDENTE DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA PRESENTE.

En cumplimiento de instrucciones expresas y categóricas del señor Presidente de la República, me dirijo a V. E. para dar respuesta a las observaciones y opiniones contenidas en el acuerdo adoptado por la unanimidad del Pleno concurrente de la Excma. Corte Suprema, transcrito por Oficio Nº 02124, de fecha de ayer, y relativa a la manifestación política realizada por grupos de trabajadores en la tarde del día 12 de Julio.

Como se desprende del propio tenor del acuerdo transcrito, la concentración pública se realizó sin la autorización previa de la autoridad respectiva y tuvo un carácter espontáneo y sorpresivo. En estas circunstancias no fue posible a la autoridad adoptar las medidas de prevención policial que impidieren su realización.

En todo caso, cabe destacar que, actuando en forma inmediata y por instrucciones directas del señor Presidente de la República, el Intendente de Santiago, don Alfredo Joignant, logró se pusiera término a la concentración y se retiraran ordenadamente del sector las personas que la constituían. Cumpliendo el mismo encargo expreso, el señor Intendente llamó a su despacho a V. E. a fin de explicar las circunstancias en que se había realizado esa concentración, y no encontrándose V. E. en su oficina, dejó el recado correspondiente.

Consta a V. E. que el Gobierno ha prohibido la realización de manifestaciones públicas en el sector adyacente al Congreso Nacional y al Palacio de los Tribunales de Justicia, y que en algunos casos, haciendo respetar esa prohibición, las fuerzas de Carabineros han actuado con dureza y prontitud, dando origen, incluso, a críticas de parte de los trabajadores en contra del Gobierno, como aconteció a propósito de una concentración pública realizada por obreros de la Industria Ex Yarur S. A.

El Presidente de la República, reafirmando estas instrucciones, ha prohibido personalmente, en algunos casos, a los trabajadores, que extiendan sus desfiles y manifestaciones políticas al sector antes aludido, lo que fue públicamente conocido con ocasión de los actos de desagravio realizados en apoyo del Ex Ministro del Interior, señor José Tohá.

Obvio es agregar, después de lo expuesto, que el Supremo Gobierno no comparte ni las actitudes ni las opiniones que pudieren haberse manifestado en la concentración a que alude su oficio y desautoriza el propósito y procedimiento empleado por quienes pudieren haber organizado la concentración. Al mismo tiempo, puedo asegurar a V. E. que se investigará la responsabilidad que pudiere afectar a algún funcionario o autoridad por no haber actuado con la diligencia necesaria para disolver la concentración y que se harán efectivos, en su caso, dichas responsabilidades.

Creo de nuestro deber, sin embargo, llamar a reflexión a V. E. sobre hechos de alguna manera vinculados a la concentración realizada frente al Palacio de los Tribunales de Justicia el 12 del presente mes.

No hay razón alguna para acusar al Supremo Gobierno de una actitud vacilante o renuente a prestar a la Administración de Justicia el apoyo y protección que son necesarias para garantizar la Independencia del Poder Judicial. Mucho menos podría hablarse de actitudes persecutorias en contra del Poder Judicial en sí, ni de ninguno de sus miembros. Por el contrario, V. E. sabe que el acatamiento de resoluciones judiciales adversas a los criterios de Gobierno ha producido conflictos políticos y sociales. Por otra parte, la política del Supremo Gobierno de ampliar y mejorar las posibilidades de hacer justicia se ha concretado en la creación de varias Cortes de Apelaciones, de muchos nuevos Juzgados del Trabajo y de Menores, de más Juzgados Civiles y del Crimen, de nuevos edificios para los Tribunales, de casas para los jueces, de mejoramiento de las cárceles y de los servicios de asistencia a la juventud y a la niñez, y en aumentos notables de las remuneraciones del personal del Poder Judicial. En menos de dos años, el Gobierno Popular ha logrado mejorar la infraestructura de la función judicial en términos muy superiores a lo hecho por cualquier otro gobierno.

Frente a esta actitud y sin pretender inmiscuirnos en la libertad que tienen los jueces para aplicar la ley según su leal saber y entender, sería irreal que no llamara la atención de V. E. hacia la persistencia de actitudes que, enfocadas por cronistas de la prensa extranjera, hacen aparecer al Poder Judicial de Chile formando parte de un frente político, junto al Congreso Nacional y a la Contraloría General de la Republica, en contra del Poder Ejecutivo.

La competencia que en materias exclusivamente administrativas se han atribuido algunos jueces —en actitudes que contrastan con las de otros magistrados— y la demora de otorgar la libertad provisional, a campesinos y obreros comprometidos en asuntos que llegan a los tribunales, son actuaciones que han herido sistemáticamente el sentido de Justicia de amplios sectores del pueblo chileno y han motivado reacciones que no son contrarias a la Institución Judicial en sí, sino críticas frente a la falta de conciencia social de muchos jueces.

Lo acontecido en el Departamento de Melipilla, donde 41 campesinos permanecen detenidos en prisión por más de veinte días sin causa justificada, el sentir popular no sólo ve resentido su anhelo de justicia sino que sufre en el orden familiar las consecuencias de la imposibilidad en que se encuentran los jefes de familia detenidos o presos para trabajar por su sustento.

Este sentido crítico se agudiza cuando se comprueba, como la ciudadanía de Iquique lo siente, que siendo público y notorio que algunos jueces no tienen la conducta que la Constitución y las leyes exigen, falta respecto de ellos la drasticidad correctiva que fuere de esperar.

La conclusión, que no puede escapar a V.E., es que la actitud del Gobierno de simplemente reprimir los actos públicos que pudieren ser atentatorios contra el libre ejercicio de la magistratura y el desarrollo normal de las funciones judiciales, no es la forma de solucionar el problema general que se está suscitando en los sectores populares del país, cuyos actos de protesta son reacciones explicables frente a hechos que, tal vez equivocadamente, interpretan como virtual denegación de justicia o como otra forma de atentado contra la verdadera independencia del Poder Judicial.

Terminó reiterando a V.E. y por su digno intermedio al Excmo. Tribunal el criterio de S.E. el Presidente de la República de otorgar las más irrestrictas garantía para el libre e independiente cumplimiento de la función judicial.

(fdo.) JORGE TAPIA VALDES
MINISTRO DE JUSTICIA

SE CASO RAPHAEL

VENECIA (ITALIA) (EFE).- A las 19.25 horas local (17.25 GMT), en la iglesia de San Zacarías de Venecia, el cantante español Raphael y Natalia Figueroa, nieta del Conde de Romanones, contrajeron matrimonio.

Fueron los padrinos de la ceremonia el padre de la novia, Marqués de Santa Flora y la madre del cantante, Rafaela Sánchez. Entre los invitados presentes a la boda figuran el académico José María Peman y el humorista Mingote.

Ofició la ceremonia el Padre Canobio, amigo íntimo de Raphael, llegado expresamente desde México para la boda. Natalia llevaba un vestido blanco de volantes, muy español, con una flor también blanca en el pelo y una mantilla. Raphael vestía de chaqué.

El traslado desde el Hotel a la iglesia de San Zacarías, una de las más antiguas de la ciudad, se hizo a pie y no en góndola, caminando el cortejo a través de las estrechas calles de la ciudad, donde la gente miraba con curiosidad, sin reconocer a los novios y sus acompañantes. En cuanto se corrió la voz de que se trataba del conocido cantante español, surgieron docenas de fotógrafos y multitud de curiosos.

La iglesia de San Zacarías fue construida en el siglo IX, restaurada en fechas posteriores y reconstruida casi totalmente en el siglo XV. Constituye una obra maestra del renacimiento. Entre las obras pictóricas que se custodian en el templo destacan las de Juan Bellini, Andrea del Castagno y Tintoretto.

REACCIONES EN CHILE

Las admiradoras de los muchos "fans club" que el astro español tiene en Chile, fueron sorprendidas con la noticia. La primera impresión para ellas se reflejó (.. Mirta Avalos..) en el rostro de la encuestada quien comentó entre dientes...

"... que sea muy feliz..."

Rina Cáceres, pasada la primera impresión, dijo...

"... se les acabó el tema algunos periodistas que tanto explotaban el casamiento de Rafael con otras intenciones..."

Uno de sus "fans", el que se agrupa en torno al "Rincón de Raphael" averiguaba la ubicación de su ídolo para enviarle un cable en el que expresarían sus congratulaciones.

Raphael, hace un mes estuvo presentándose en Argentina, y la prensa bonaerense lo llamó.. "El FENOMENO RAPHAEL"



En el cincuentenario de la muerte del Maestro General de la Orden de La Merced, Pedro Armengol Valenzuela, se realizó una Solemne Misa, en la Basílica de La Merced, presidida por el Nuncio Apostólico, Sótero Sanz Villalba. A esta ceremonia se sumaron otros actos, como la Exposición recordatoria, la bendición del nuevo mausoleo y un saludo al Nuncio Apostólico en su visita a la comunidad.

Señaló Kim Sang Zun

AVANZA UNIFICACION PACIFICA E INDEPENDIENTE DE COREA

PARA DESTACAR el significado que tiene para el pueblo coreano la Declaración Conjunta entre el Norte y el Sur, emitida el 4 de julio de este año, ofreció una conferencia de prensa, Kim Sang Zun, Encargado de Negocios de la Embajada de la República Popular Democrática de Corea en Chile.

"Esta declaración constituye —señaló Kim Sang Zun— **un gran acontecimiento histórico que pronostica el amanecer de la unificación pacífica e independiente de nuestra Patria".**

Ya el año pasado, el líder de la República Popular Democrática de Corea, Kim Il Sung, tomó la iniciativa de tomar contactos enre el Norte y el Sur, lo que despertó la espectación del pueblo sudcoreano y una gran acogida dentro de la opinión pública mundial.

Luego de las conversaciones preliminares de la Cruz Roja de ambos países y de la visita del dirigente de Corea del Sur, Li Ju Rak, a Corea del Norte, fue recibido por Kim Il Sung, el 3 y 4 de mayo de este año. Posteriormente el Viceprimer Ministro de Corea del Norte visitó y conversó con Li Ju Rak y con Pak Chung Hi. Después de estas entrevistas fue dada a conocer la Declaración Conjunta.

En esta declaración **"están reflejados los principios de la unidad pacífica e independiente de la Patria, señalados por nuestro gran líder camarada Kim Il Sung: Unificación independiente, realizada sin ingerencia de países extranjeros; unificación por encima de las diferencias de la ideología, del ideal y sistema de cada parte; unificación por la vía pacífica, sin recurrir al empleo de fuerzas armadas. Las dos partes llegaron a un acuerdo de opiniones sobres estos principios.**

Junto con esto se ha llegado a acuerdos de no calumniarse ni difamarse mutuamente, a prevenir conflictos militares inesperados y a realizar toda clase de intercambios en lo político, económico, militar, cultural, etc. También el acuerdo de constituir un Comite Coordinador del Norte y del Sur para resolver las cuestiones relativas a la inificación.

Para alcanzar esta unificación pacífica e independiente, de ingerencia extranjera, de acuerdo con los principios de Kim Il Sung, los agresores yanquis deben retirarse de inmediato de Corea del Sur. **"Los yanquis deberán retirar sus tropas de Corea del Sur, encubiertas bajo el rótulo de las Naciones Unidas".**

"Estamos seguros —concluyó el Encargado de Negocios Kim Sang Zun— **de que el pueblo chileno y los pueblos revolucionarios del mundo darán como en el pasado fuerza y estimulo a la justa causa de nuestro pueblo por la unificación pacífica e independiente de nuestra Patria".**

AGRADECIMIENTOS A ALLENDE Y A CHILE

El Encargado de Negocios de la República Popular Democrática de Corea, Kim Sang Zun, agradeció en esta oportunidad el saludo enviado por Salvador Allende a Kim Il Sung, congratulandolo por la Declaración Conjunta entre Norte y el Sur. **"Queremos aprovechar esta oportunidad de transmitir por intermedio de la prensa, nuestra gratitud al Presidente y al pueblo de Chile, por su solidaridad y apoyo a la justa causa de nuestro pueblo".**



Kim Sang Zun, encargado de Negocios de la Embajada de la República Popular Democrática de Corea en Chile, durante la conferencia de prensa ofrecida para subrayar el significado de la reciente Declaración Conjunta entre el Norte y el Sur.

Intendente Joignant declarado reo

EL INTENDENTE DE LA PROVINCIA, Alfredo Joignant, fue declarado reo por un Ministro de la Corte de Apelaciones por haberse negado a masacrar a más de un centenar de campesinos que se tomaron el Juzgado de Melipilla el 9 de mayo pasado.

El abogado del Intendente apeló inmediatamente la resolución del Ministro, razón por la cual quedó en suspenso la aplicación del auto, el que acarrearía la inmediata suspensión de su cargo al Intendente.

El Ministro Sumariante, Enrique Paillás, decidió declarar reo al Intendente a pesar de haber escuchado la declaración del Comandante de Carabineros que participó en el hecho, quien señaló que si hubiesen intervenido las fuerzas del orden habría ocurrido con toda seguridad una masacre por la situación tensa que se vivía.

Después de la declaración de reo, Joignant declaró a los periodistas que había recibido la resolución con la mayor tranquilidad, pues está seguro de haber cumplido su deber evitando una masacre contra los trabajadores.

CAREO

El Intendente llegó a las 15 horas a los Tribunales de Justicia, entrando inmediatamente a la oficina del Ministro Paillás en la segunda Sala.

Allí se encontraba el Prefecto de San Antonio, Comandante de Carabineros, Enrique Villarroel, quien estuvo al mando de los carabineros que acompañaron al Intendente para proceder al desalojo de los campesinos que se habían tomado el Juzgado de Melipilla.

Ambos funcionarios fueron careados por el Ministro, durante 15 minutos aproximadamente.

A la salida del Careo, el Comandante reiteró a los periodistas que estaba seguro de que si el Intendente hubiese ordenado el desalojo, habría ocurrido un grave enfrentamiento entre carabineros y los campesinos.

"Esto habría sido así, agregó, porque los campesinos estaban muy enojados contra el Juez de Melipilla, Hugo Olate".

"Creo que el Intendente actuó con ecuanimidad", dijo respondiendo a otra pregunta. "Los ánimos estaban muy caldeados", sentenció.

"Sin embargo, no he sido suspendido de mi cargo, porque hemos apelado inmediatamente la resolución, ante la Corte", aclaró.

"Peo este no es un problema jurídico, continuó. Acá hay un problema político muy claro en el que los funcionarios de Gobiernos estamos siendo perseguidos políticamente por negarnos a cumplir los mandatos de los explotadores".

Falleció dirigente Julio Passi Solano

En el día de ayer falleció Julio Passi Solano, funcionario de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, y Becas dirigente gremial y representante de la CUT, lo que ha conmovido en todos los organismos que laboraba.

Sus restos serán llevados hoy sábado a las 16 horas desde su hogar en Séptima Avenida 1535 (Paradero 16, de Gran Avenida), al Cementerio Metropolitano en el Paradero 24 de Ochagavía.

Fallece a los 45 años, dejando a su viuda Hilda Pincheira y 7 hijos, después de una fatal enfermedad al corazón.

Actualmente ejercía el cargo de Secretario General subrogante en la Junta de Auxilio Escolar y Becas. Fue activo dirigente de la Unión de Profesores del Sector Pedro Aguirre Cerda, miembro del Frente Nacional de Profesores Radicales, donde fue secretario de Organización por seis años.

EN CONCEPCION VICE DE LA CORPORACION DEL COBRE

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO de la Corporación del Cobre, Jorge Arrate, viajó a Concepción respondiendo a una invitación de la Federación de Estudiantes de la Universidad y dirigentes sindicales del carbón.

El encuentro de Arrate con estudiantes y trabajadores de la zona sur, forma parte de la serie de actividades de celebración del Primer Año de la Nacionalización. En esta oportunidad, el Vicepresidente de CODELCO dará a conocer la labor realizada en estos doce meses de gestión de la política cuprífera del Gobierno Popular.

Embajador chileno recibió "Orden del Sol"

LIMA (PL)— El Ministro de Relaciones Exteriores, General Miguel Angel de la Flor, impuso la "Orden del Sol", máxima condecoración que otorga el país, al Embajador de Chile en el Perú, Luis Jerez Ramírez.

En la ceremonia, que se realizó en la sede de la Cancillería, el General de la Flor

En la ceremonia, que se realizó en la sede de la Cancillería, el General De la Flor destacó los puntos de coincidencia de los procesos del Perú y Chile y "los múltiples intereses comunes de ambas naciones".

Resaltó igualmente la especial significación y trascendencia que tuvo la visita del Presidente chileno, Salvador Allende, en año pasado a Perú.

Los miembros de la delega[ción] diplomática chilena en Lima [...]tón Illanes Fernández, [...] Arteaga Rouxel, Eduardo [...] Tomás Amenabar y Ricardo [...] fueron también distinguidos [...] el Canciller.

Por su parte, el Emba[jador] Jerez Ramírez dijo que du[rante] su gestión había podido [...] en toda su magnitud los va[...] del pueblo peruano y la impor[tan]cia de su proceso revolucion[ario].

Señaló la obligación histó[rica] de ambos países de mar[char] juntos hacia su destino, ba[sados] en los esfuerzos de los Gobier[nos] del Perú y Chile por satisfacer [las] necesidades reales de las gra[n]des mayorías.

PARAFINA: GARANTIZADO EL CONSUMO PARA SANTIAGO

El abastecimiento de parafina y gas licuado para todo el año 1972, se encuentra absolutamente garantizado, informó en la tarde de ayer el Departamento de Combustibles del Ministerio de Minería.

Sin embargo, como la demanda provocada por la variación estacional provoca un resentimiento en los canales de distribución, se han dispuesto las siguientes medidas: prohibir la venta en volúmenes superiores a 100 litros; reparto a domicilio por volúmenes superiores a 300 litros y creación de instalaciones simples de distribución en poblaciones populares.

Todo lo antèrior en relación [a la] distribución de la parafina. E[n] cuanto al gas licuado hay q[ue] considerar que se distribuye [...] un 50% por GASCO, empresa p[ri]vada, y en un 45% por ENADI, [...] ABASTIBLE, incorporada [al] área social.

Para facilitar la distribución [se] ha aumentado con[si]derablemente la flota de cam[io]nes y se está ampliando [la] capacidad de recepción [de] pedidos de la Planta Telefónica.

En GASCO, la situación [es] evidentemente anormal, lo q[ue] ha provocado problemas [de] desabastecimiento con las con[si]guientes molestias para [la] comunidad.

Resultados oficiales de la CUT

LOS TRABAJADORES REELIGIERON A LUIS FIGUEROA

El Tribunal Calificador de las Elecciones CUT, entregó anoche los resultados oficiales del proceso electoral, quedando reelegido en el cargo de Presidente, Luis Figueroa.

De un total de 560.056 votos escrutados, el Presidente del Tribunal, Lincoyán Berríos dio a conocer los siguientes resultados: Lista A, MAPU, 25.983; Lista B, API, 1599; Lista C, Partido Comunista, 173.06[...]; Lista D, Independiente, 3.21[...]; Lista E, Unión Socialista Popular, 5420; Lista F, Social Demócrata, 1.616; Lista G, Partido Socialista, 148.144; Lista H, Partido Radical, 21.91[...]; Lista I, FTR, 10.120; Lista J, Izquierda Cristiana, 3.333; Lista K, PIR, 3.572; Lista Movimiento Sindical Libre 676; Lista N., Democracia Cristiana 147.531.

Los votos nulos sumaron un total de 8.348, y los blancos 5.152.

De acuerdo a estos resultados el Tribunal Calificador se[ñaló] como elegidos a las siguientes personas: Luis Figueroa, PC, Presidente; Secretario General Rolando Calderón, PS; Primer Vicepresidente Ernesto Vogel, DC; Segundo Vicepresidente Eduardo Rojas, MAPU.

El Partido Comunista eligió también a 18 Consejeros titulares y 6 Suplentes. El PS eligió 16 Consejeros Titulares y [...] Suplentes; la DC elige también 16 titulares y 5 suplentes [y el] MAPU 2 titulares y un suplente.

MAS ANTECEDENTES

El resultado entregado anoche fue revisado y sancionado por los miembros del Tribunal y todos los antecedentes sobre el resto de los consejeros serán dados a conocer al mediodía de hoy, a través de un comunicado oficial de este organismo.

Chonchol

Reducción de importaciones de carne de vacuno

A CINCUENTA Y SEIS MIL toneladas, de un total de cien mil que se habían programado importar este año, se reducirá la compra de carne de vacuno en el extranjero. El anuncio lo hizo ayer el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol.

El secretario de Estado agregó que en los próximos meses habría restricción en el consumo de la carne de bovino, porque no se podían gastar tantas divisas en la adquisición de este producto. En estos momentos, una tonelada de carne de este tipo tiene un valor de mil 200 dólares.

Para suplir esta menor disponibilidad de carne, se incrementará la producción avícola y porcina. En 1972 se ha programado una producción de 60 mil toneladas de carne de ave, comparadas con las 45 mil 472 toneladas producidas en el curso del año pasado. Además se importarán 17 mil toneladas de ave subiendo sustancialmente las compras en el extranjero, que fueron en 1971 de tres mil 950 toneladas. Sin embargo, en la actualidad existen problemas para la distribución de maíz. Alimento básico para las aves que están llegando desde el extranjero a los puertos del litoral... La producción nacional de este cereal será para este año de 210 mil toneladas, pero las necesidades para los planes avícolas, porcino, consumo industrial, mermas y stock de enlace son del orden de las 700 mil toneladas.

Refiriéndose al posible aumento de las importaciones de pollos, Chonchol afirmó que la población se resistía a comer unidades de un kilo como eran la mayoría de las aves importadas, porque el consumidor está acostumbrado a los pollos que pesan más de un kilo".

Por otra parte el Ministro Chonchol anunció que se había formado una Comisión Interministerial de transporte, entre representantes de las secretarías de Obras Públicas, Economía, Hacienda y Agricultura, para determinar las prioridades para la descarga de productos en los puertos del país y la forma de despacho a través de las líneas ferroviarias o carreteras.

IN MEMORIAM

†

FERNANDO MADARIAGA TORRES

Un año más de tu partida y la tristeza no se borra en cada uno de tus familiares; tu recuerdo, tus alegrías, tu reír contagioso, tu carácter franco y amistoso nos hacen sentirte a nuestro lado cada día y no podemos creer que hace ya 7 años que te fuiste, que la Virgen del Carmen te llevó a su lado, precisamente un 16 de julio, siendo cada uno de nosotros fervorosos devotos de ella. ¿Qué nos quiso demostrar Ella con esto? Misterio inescrutable del Destino.

Tu recuerdo ilumina a tus hijos el camino de su vida, da consuelo a tu esposa y lentamente ahoga y disuelve la pena de tus padres, hermanos, sobrinos y cuñados, y todos confiamos que alguna vez nos llegue, no el olvido, sino el consuelo; Dios con la ayuda del tiempo así lo quiera.

Al cumplirse otro aniversario de tu fallecimiento, invitamos a los que fueron tus amigos a unir sus oraciones con las nuestras en una Misa, que por el eterno descanso de tu Alma, se oficiará en la Parroquia de San Crescente, ubicada en Av. Salvador 1371, esquina de Santa Isabel, hoy Sábado a las 19.[...] horas.

Familias:
Madariaga Torres
Madariaga Cartagena
Madariaga Jorquera
Madariaga Letelier

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suègra y hermana, señora

MARIA BAEZ GONZALEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Av. Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia Santa Bernardita (Los Aguiluchos Nº 3369).

La Familia

Santiago, Sábado 15 de Julio de 1972

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

"SI VAS PARA CHILE..."

Fue en la víspera de la despedida de la delegación chilena de Pekín, China. Invitada por el representante de la Comisión de Cultura Física y Deportes, ambas selecciones nacionales de fútbol, luego de un interesante recorrido por las instalaciones - cerros, parques... - se embarcaron en dos balsas con rumbo al centro del lago artificial del Palacio de Verano. La alegría y la charla, a pesar de las dificultades idiomáticas, estaba en su apogeo por la oportuna y eficaz participación de los traductores. Entre brindis, con bebidas gaseosas y cerveza, salió como reguero la idea de que los grupos chino y chileno cantaran canciones de sus respectivos países. Como es natural, los anfitriones abrieron los fuegos.

Irrumpió, casi al unísono, el coro de una marcial canción que, por su fuerza interpretativa, nos dejó una gratísima impresión. Terminada esta, un joven periodista de Radio Pekín, que portaba su grabadora para captar las impresiones, dirigiéndose a nosotros explicó la temática de la canción.

"Se trata —empezó diciendo— de una invitación que se hace a TODOS los trabajadores para marchar juntos en la construcción del socialismo, para la construcción de la felicidad de las gruesas mayorías...

Aunque la letra en su original chino no la habíamos entendido, sólo habíamos saboreado la marcialidad de los sones, luego de conocerla adquirió una significación mayor.

Grandes aplausos, nuevos vasos -con naranjada- en el aire a la espera de ser llevados a la boca, y otra vez la sugerencia "que canten los chilenos ahora".

Miradas, algunas evasivas y el más joven de la selección nacional, colocándose en un extremo de la balsa, solicitó la ayuda de sus compañeros para "sacar la cara por el grupo". Una serie de movimientos en forma de vaivén, imitando también un baile "in" y la letra en inglés de una canción coreada por los futbolistas con una letra semejante a lo siguiente: "je... je... je... je..." No fueron más de tres o cuatro palabras en toda la interpretación.

Terminada esta y requerido por el periodista pekinés acerca del "CONTENIDO", con tristeza tuve que expresarle desconocer en su **esencia** el texto, pero que tenía entendido que se trataba de una humorística canción extranjera.

Luego del bochorno, compartido también por el Jefe de la delegación, el Sub Director Administrativo de la Dirección de Deportes del Estado, Benedicto Kocsly, afortunadamente salió, rehabilitadora, auténtica, chilenaza, con sabor a todo lo nuestro" SI VAS PARA CHILE".

La cadencia de sus versos y su límpido mensaje, caló hondo. Con qué orgullo, el periodista que escribe, explicó al pueblo chino su contenido.



Orfel Cortés, garantía en el arco serenense

—Ayer finalizó su preparación.

MORALES POR ADRIAZOLA, UNICO CAMBIO EN LA UC.

CON UNA INTENSA práctica el plantel superior de Universidad Católica puso fin ayer, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, a su preparación para enfrentar al elenco de O'Higgins, en la reanudación del Torneo de Fútbol de Primera División. El cuadro cruzado debe medirse en la décima primera fecha del campeonato frente al equipo rancagüino, en el Estadio Municipal de San Fernando.

A las 10 horas, el entrenador José Pérez se puso al frente del plantel para conducir la práctica. Luego de una prolongada sesión gimnástica, matizada con toda suerte de ejercicios recreativos, el técnico universitario hizo trabajar de preferencia a los arqueros y al ataque que actuará ante O'Higgins. Enoch y Trepiana fueron sometidos a un intenso "bombardeo" por parte de sus compañeros.

MORALES POR ADRIAZOLA

En la reanudación del torneo, Universidad Católica no presentará grandes variaciones en relación a la formación que jugaba al momento de comenzar el receso. Solamente un cambio se anuncia en el equipo. Ante la ausencia del zaguero lateral derecho, Víctor Adriazola, quien se encuentra realizando el Curso de Monitores, ocupará esa plaza el juvenil Morales. El resto del equipo se mantiene igual, vale decir con Enoch en el arco; Morales, Maldonado, Astudillo y Campodónico, en la defensa; Carvallo y Salinas, en la línea media, y Salah, Crisosto, Rojas y Solís, en el ataque.

Cuatro jugadores estarán en la banca para cualquier emergencia. El entrenador José Pérez citó a Jesús Trepiana, Faúndez, Oñate y Francisco Guerrero, quienes viajarán junto al equipo titular.

A SAN FERNANDO

Mañana, a las 9 horas, el plantel universitario partirá desde la Plaza Italia en un bus especial hacia la ciudad de San Fernando, escenario del encuentro. Al elenco rancagüino le corresponde hacer de local, pero como su estadio se encuentra clausurado por cuatro fechas, la Central designó al campo sanfernandino como sede del partido.

El equipo universitario almorzará en Rancagua y luego de enfrentar a O'Higgins retornará de inmediato a Santiago.

EL RECESO NO AFECTA

La opinión general de los jugadores cruzados en relación a una posible baja en el rendimiento del equipo motivado por receso, señala que eso no debe ocurrir puesto que **"la mayoría se ha mantenido en constante actividad. Los seleccionados trabajaron en forma intensa tanto en Brasil como en China, al paso que el resto de los integrantes del plantel siguieron entrenando en forma normal. El equipo se vio bien en el cuadrangular disputado en el receso, ante equipos que animan la competencia".**

El meta cruzado, Enrique Enoch, manifestó que el receso no afectaría mayormente al plantel **"Católica estaba cumpliendo un buen papel al momento de suspenderse el campeonato. Nos hemos mantenido en actividad y como el plantel está integrado por mucha juventud, no tendremos dificultades en el aspecto físico. Creo que mantendremos nuestras buenas presentaciones", puntualizó.**

Con una intensa sesión de preparación física, el plantel de Universidad Católica puso término ayer a los entrenamientos para la iniciación del torneo. Astudillo, Salinas y Morales escuchan las indicaciones del D.T. Pérez.

EL TANQUE" Rojas vuelve al centro del ataque cruzado. La Católica enfrenta a O'Higgins. Es un rudo compromiso para demostrar la eficacia de los cruzados.

Ante Serena, esta tarde:

LA "U" QUIERE INICIAR ETAPA DE RECUPERACIÓN

El match se juega en el Estadio Santa Laura a las 15,30 horas.

Frente a Deportes La Serena. Es el match que abre nuevamente la actividad del fútbol profesional chileno en primera división.

Un receso de más de un mes y medio, producido por la participación de nuestra selección en el torneo de la Mini-Copa en Brasil, alejó un poco al hincha del interés del certamen, justamente cuando el campeonato lograba interesar y preocupar al aficionado. En la última fecha perdió Unión en Viña del Mar, en aquel match en que salió expulsado Arias, lesionado Berly y los rojos terminaron con 9 hombres en el campo. Ese mismo día, en la tarde, en el Nacional Wanderers, otro de los colistas, se jugaba su suerte frente a Colo Colo y ante la sorpresa de una concurrencia escasa en Ñuñoa derrotaba a los albos 3-2 y conseguía dejar a los viñamarinos en el último lugar.

La Serena tiene 13 puntos, a sólo dos del puntero Colo Colo.

En cambio, la "U" ha quedado rezagada en estos primeros encuentros que se jugaron por el torneo. Los azules tienen 11 puntos. En su última presentación perdieron ante Antofagasta-Portuario por dos tantos contra uno, actuando como visitantes.

Los nortinos perdieron a su vez su último encuentro ante Magallanes, produciendo el equipo albiceleste la nota más sorprendente de esa fecha. En esa oportunidad, la tabla quedó totalmente igual, porque al perder los albos y los hispanos y a la vez todos los equipos que vienen detrás de los punteros, no hubo variación.



JORGE SPEDALETTI. Piloto goleador en el cuadro azul que enfrenta a los nortinos.

Para los universitarios esta reanudación del torneo les significa la oportunidad para recuperar el terreno perdido. Han entrenado en forma intensa luego de una corta gira que realizaron por el Norte. El cuadro azul anuncia varias modificaciones en su plantel titular: Nef en el arco, Gallardo como marcador de punta; Sarnari, Serenderos y M. Rodríguez; Pinto y Peralta, en el medio campo; Gallegos; Sosias; Spedaletti y Barrera.

Deportes La Serena llegó ayer a Santiago, pero no se ha dado a conocer el cuadro que saldrá jugando.

Todos los encuentros de primera división, hoy y mañana, se inician a las 15.30 horas.



Reservan sus abonos:

MUCHOS "GRINGOS" A LA COPA DAVIS

LA DISPUTA de la Final de la Zona Americana de la Copa Davis, que se disputará los días 21, 22 y 23 de este mes en el court central del Stade Francais, ha provocado enorme interés no sólo en los aficionados chilenos al tenis, sino también entre los norteamericanos. Es así como la Embajada de Estados Unidos en nuestro país ha reservado 100 abonos con varias semanas de anticipación.

Por otra parte, las agencias turísticas han publicitado de tal manera este encuentro tenístico internacional, que hasta el momento se contabiliza el arribo de 75 norteamericanos —con sus respectivos abonos reservados— que vienen a Chile exclusivamente para asistir al Stade Francais.

LOCALIDADES

Recién el próximo martes estarán finalizados los trabajos de ampliación de las graderías en el Stade. La cuadrilla de 20 trabajadores que se encuentra laborando en el recinto desde hace más de un mes y medio, finalizará la construcción de las nuevas aposentadurías, a escasos días de la iniciación del torneo.

Desde el miércoles recién pasado se encuentran a la venta del público los abonos correspondientes a las tres jornadas en que se desarrollará la final de la Zona Americana. Las localidades más caras, las que podrían llamarse "Pacífico", cuestan E° 500; las "Andes", tienen un precio de E° 400 y las ubicaciones correspondientes a los "fondos" de la cancha, se están vendiendo a E° 300. Diariamente, antes de los partidos, se pondrán a la venta entradas individuales cuyo valor es de E° 120, y que equivalen a los "fondos".

EN CASO DE LLUVIA

Como el estado atmosférico en nuestro país es muy variable y puede darse perfectamente el caso de que llueva en los días fijados para los partidos, quisimos saber qué ocurriría en tal caso. Un dirigente de la Federación señaló que los partidos se suspendían si la lluvia impedía jugar. La fecha se va desplazando sucesivamente hasta completar los cinco partidos. Vale decir, si llueve el viernes, la fecha se "corre" para el sábado. Si continúa el mal tiempo, se jugaría el domingo. Así, hasta que se complete la jornada.

Pimpón Infantil:

Altamirano y Alviña campeonas del doble

Las defensoras de Unión Española le dieron a Santiago el primer título en el Torneo Nacional Infantil-Juvenil de Tenis de Mesa.

La fiesta del pimpón "joven" está en todo su apogeo. Y ya luego del primer día de competencia ha salido "humo blanco" en la disputa de algunos títulos. Es el caso del cetro en la categoría Juvenil Damas, donde el binomio formado por Pilar Altamirano y Ana Alviña se adjudicó el galardón de campeonas en calidad de invictas. Las jóvenes pimponistas pertenecen a Unión Española y su entrenador es Osvaldo Flores.

El gimnasio del Colegio Calasanz, lugar en que se desarrolla el certamen, presenta en estos días un aspecto muy especial. Seis mesas verdes dispuestas en la amplia cancha, el sonido incesante del paleteo, el accionar entusiasta de los promisorios tenimesistas y el bullicio de las barras invitan al elogio. La presencia de las delegaciones provinciales, con sus vestimentas deportivas de diversos colores y el empeño que ponen en cada una de sus intervenciones, son una muestra evidente del interés que el pimpón despierta en localidades alejadas de la capital.

PARTICIPANTES.

Ciento ochenta y dos pimponistas están disputando las 12 títulos. Y llama la atención el rendimiento de algunos jugadores. Ya sea por su capacidad o bien por el hecho de que, a pesar de su corta edad y estatura, muestran un cierto dominio de la especialidad. Por ejemplo, la jugadora más pequeña del evento - Alejandra Vargas- en contraste con su estatura y corta edad, sólo 8 años y un metro y diez centímetros de altura, ha jugado como si se tratara de una **avezada jugadora**. No ha ganado, pero... ella explica el motivo: **"Todos son más grandes que yo y son mejores...".**

Hasta el momento se han efectuado más de 150 partidos. Y los triunfos han sido compartidos y aún no se nota el predominio de alguna asociación sobre el resto.

Se han registrado algunos resultados interesantes en ciertas categorías. Por ejemplo, en dobles infantil damas las parejas integradas por Evelyn Evans-Rosana Yazigi, de Rancagua, y Sara Villagrán- Vilma Rivas, de Santiago, se clasificaron para luchar por el título. Y decíamos que se han **producido** marcadores interesantes pues, remitiéndonos al caso anterior, todas ellas han actuado en torneos nacionales anteriores con buenos resultados. Sara Vitlagrán, por ejemplo, de los cinco eventos en que participó anteriormente, en cuatro se adjudicó el título máximo. Y ahora está en la misma senda.

También ha habido sorpresas. Y aquí se puede destacar la derrota de la pareja Passalacqua-Antúnez ante el binomio Ortega-Urrutia, de La Cisterna. En esta serie participaron 14 dúos. Los semifinalistas son Ortega-Urrutia, Rebolledo- Díaz, Flores- Alvayay y Arenas- Febré.

En dobles infantil varones los pimponistas que disputarán el título son González-Aros, de Metropolitana de Ñuñoa, y González-Avaria, de Santiago. El torneo finaliza esta tarde.



LA JUGADORA más pequeña del torneo. Ella es Alejandra Vargas de Quilpué. Sólo tiene 8 años y mide un metro y diez centímetros. Estudia en la Escuela Italiana de Valparaíso.

PRIMER TITULO para Santiago. La pareja formada por las juveniles Pilar Altamirano y Ana Alviña fueron campeonas invictas. EN LA FOTO, las sonrientes triunfadoras.

LOS PANAMERICANOS YA TIENEN SIMBOLO

En la 12 Reunión Ordinaria de la Comisión Organizadora de los VII Juegos Panamericanos, Santiago 1975, se debatió largamente un importante punto, cual es la designación del logotipo que servirá de emblema de los Juegos que tendrán como sede nuestra capital.

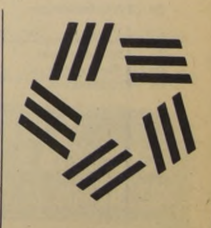
El símbolo propuesto para constituirse en el oficial de los VII Juegos Panamericanos, basó su creación sobre conceptos elementales con los que se cumple el objetivo del diseño: libre de ideologías o nexo religioso, unidad de y para todos los chilenos, y representativo del país en el extranjero. Así quedó realizada una imagen de unidad y sentido nacional.

Por las consideraciones hechas anteriormente, la idea base del logotipo se ha asociado al primer símbolo nacional que es la estrella solitaria de la bandera chilena y que constituye la esencia del emblema. La estrella propiamente tal, se desdibuja a través del juego de cinco paralelógramos, cada uno de los cuales está subdividido en cinco barras. Por su disposición y forma confieren a la figura un giro dinámico, a través del cual se llega a la relación entre el símbolo unitario nacional con la acción deportiva a desarrollarse.

Es fácil de captar la característica de movilidad en la disposición de las barras. Es el factor que asocia la disciplina del deporte con la imagen chilena impresa en el logotipo que encabezará el punto de contacto de todas las Américas en las próximas gestas deportivas del 75.

En la elaboración y en el estudio del diseño aprobado por la Comisión Organizadora, participaron los jóvenes arquitectos Juan Carlos Berthelon y Rodrigo Ampuero, dirigidos por el publicista Antal lipthay; quienes fundamentaron técnica y teóricamente la concepción del logotipo.

La importancia de la forma y el fondo del diseño elaborado por este grupo de profesionales, reside en la permanencia que este elementos podrá tener no sólo hasta el año de los Juegos Panamericanos, sino posteriormente perdurar como verdadero aporte a la expresión gráfica.



Mañana en Recoleta:

LAS "UES" EN CLASICO DE VOLEIBOL CAPITALINO

Con quince partidos en diversos escenarios continúa hoy la disputa de la octava fecha del campeonato voleibolístico de la Asociación Santiago. Y en el encuentro más importante de la jornada de esta noche el sexteto de honor del Estadio Italiano enfrenta a Unión Española en el gimnasio de los hispanos.

Los restantes encuentros son los siguientes: desde las 16 horas en el Estadio Italiano, Manuel de Salas "B" Estadio Italiano, en Juvenil Damas; Universidad Técnica-Estadio Italiano, en Juvenil Varones, y Físico-Estadio Italiano, en Reserva Damas. GIMNASIO UNIVERSIDAD CATOLICA: desde las 19.30 horas. U. de Chile-IMCA de San Bernardo en Juvenil Damas: U. de Chile "B" IMCA San Bernardo, en Reserva Varones; U. C. Yugoslavo, Reserva, en Reserva Varones y U.C. Físico, en Honor Varones. GIMNASIO UNION ESPAÑOLA, desde las 20 horas, Unión Española U.C. en Reserva Damas; Estadio Italiano-Universidad Técnica "A", en Reserva Varones y Estadio Italiano—Unión Española, en Honor Varones.

Mañana, el vóleibol continúa en los reductos de Recoleta y Liceo 7. En el primer escenario, desde las 10 horas, juegan los equipos de la "U" contra YMCA de San Bernardo, U.C. y Selección Juvenil en las categorías Reserva Damas; Honor Damas y Honor Damas y Honor Varones, respectivamente. Mientras tanto en el gimnasio "liceano" se miden Manuel de Salas-Unión E. Española en Juvenil Varones y Manuel de Salas U. Técnica "B", en Reserva Varones.

Los partidos que afrontarán las escuadras de honor de Estadio Italiano y Universidad Católica, en varones y damas respectivamente, revisten especial importancia, ya que ambos conjuntos deberán jugar la próxima semana en un certamen internacional contra equipos argentinos y en el que también actuarán las selecciones juveniles de Chile, tanto femenina como masculina.

CON UNA EXTENSA ACTIVIDAD, *el vóleibol capitalino continúa su competencia. Entre hoy y mañana se efectuarán quince partidos.*

Liga Amigos del Futbol:

"SIMON MARTINEZ" Y "ESTADIO" EN CLASICO

Con el éxito de siempre continúa desarrollándose el campeonato de la Liga "Amigos del Fútbol".

En diversas canchas de Santiago se jugarán los siguientes partidos: VILLA MACUL: Cancha Nº 1: 14.20 hrs. Juventus con Bucaneros; 16.30 hrs: Barcelona con A. Bilbao.

El domingo en el mismo Estadio, cancha Nº 1: 10.20 hrs: Comercio con Trotaconventos; 11.50 hrs: "Simón Martínez" con Estadio.

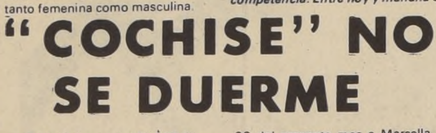
CANCHA Nº 2 10.20 hrs: Fulmines con Los Azules; 11.50 hrs: Flamenco con Jadran.

ESTADIO Municipal de Providencia: 10.20 hrs: Estudiantes con Villa Macul.

Sigue comandando el lote de la liga el cuadro de Atlético Bilbao con 16 puntos; segundo va Estadio con 15 puntos; "Simón Martínez" con 14 puntos; Comercio con 13; Flamenco con 12; Los Azules Fulmines, Jadran, Trotaconventos, Villa Macul, Barcelona, Juventus y Bucaneros.



DEPORTIVO FLAMENCO ha ganado en poderío con la inclusión del ex astro internacional, Jaime Ramírez. Flamenco juega mañana con Jadran.



"COCHISE" NO SE DUERME

CALI (Colombia), 13 (ANSA)— El crédito colombiano Martín Emilio "Cochise" Rodríguez, bicampeón mundial amateur de la hora a quien el COI impidió participar en los juegos olímpicos, llegó a esta ciudad del occidente con el propósito de entrenarse bajo la dirección del técnico italiano Claudio Costa. "Cochise" Rodríguez viajará el 20 del presente mes a Marsella para participar en los campeonatos profesionales internacionales que se verificarán en esa ciudad francesa.

"Cochise" se entrena en Cali junto con los integrantes del equipo colombiano de ciclismo que participará en los juegos de Munich. "Cochise" manifestó que se halla desadaptado para la prueba de los cinco mil metros, a que nunca antes ha participado en pruebas de esa distancia. El ciclista colombiano espera competir en los cinco mil metros en Marsella, estima que puede mover su bicicleta con una relación de 51.15 biela 17.50 la misma que utilizó en Varese, Italia, cuando obtuvo el campeonato mundial amateur de los 4.000 metros en persecución individual. Hablando sobre sus aspiraciones "Cochise" manifestó que aspira a ser campeón mundial profesional, que puede correr aún dos años más con éxito.

Vuelta a Ecuador:

CHILENO ARAVENA GANO 2a ETAPA

QUITO, (ANSA)— El chileno Rafael Aravena triunfó en la segunda etapa de la cuarta vuelta ciclística a Ecuador corrida entre Quito y Latacunga sobre una distancia de 91 kilómetros. Logró el tiempo de 2 horas 33 minutos 57 segundos sacando una ventaja de 3 segundos sobre su inmediato seguidor, el ecuatoriano Luis Martínez. A continuación llegaron a la meta los ecuatorianos Guillermo Castro, Arnulfo Pozo, Gustavo Cruz, Floresmilo Rosa, y muchos más retrasados los restantes, incluidos otros chilenos y argentinos, únicos extranjeros en la dura prueba de doce etapas iniciadas ayer. La partida simbólica de la segunda etapa se efectuó esta mañana frente, al palacio de gobierno, la dio el jefe de Estado General de Brigada Guillermo Rodríguez Lara. En la primera etapa de 141 kilómetros entre Ibarra Quito ganó Jaime Pozo del cuarteto de la provincia del Carchi que aparentemente será el triunfador final dadas las excepcionales condiciones de sus integrantes para los pasos de montaña.

Aravena se mostró complacido por la victoria y puso de relieve los tremendos esfuerzos que desplegó para ascender cuestas de hasta 2.500 metros, acostumbrado como está en su país a pendientes no mayores de 500 metros según dijo. En su opinión los victoriosos del torneo serán los carchenses ya que los extranjeros señaló "sólo hemos venido a animar la competencia". Mañana se correrá la tercera etapa entre Latacunga y Ambato con un recorrido de 40 kilómetros contra reloj.

Ascenso:

COLCHAGUA - OVALLE Y SAN LUIS - COQUIMBO

Con dos encuentros de regular interés comenzará en provincias la 2a. fecha de la 2a. rueda del torneo de ascenso, al enfrentarse en el Estadio San Fernando, los conjuntos de Colchagua y Ovalle y en el Estadio Municipal de Coquimbo los representativos de San Luis y del elenco porteño nortino.

Como se recordará Colchagua (12) viene de perder con Santiago Morning, en tanto que Ovalle (13) ganó la semana pasada a Coquimbo Unido. Colchagua perdió en la primera rueda ante Ovalle por 3 tantos contra 1.

Por su parte, San Luis (12) perdió ante Ferroviarios en la fecha anterior. En la primera rueda, los quillotanos empataron 1 a 1 ante el rival que tendrán que enfrentar hoy nuevamente, Coquimbo.

PIMPONISTAS ITALIANOS A CHINA POPULAR

ROMA, 14 (EFE).— La Selección Nacional Italiana de Tenis de Mesa será la primera representación occidental que disputará un encuentro oficial con la China Popular.

Los jugadores italianos partirán de Milán el próximo 17 de julio hacia Shangai sede del primer partido y posteriormente se desplazaran a jugar en Nan Chang, Cantón y Pekín.

La representación deportiva italiana, que estará presidida por el doctor Sineri, Presidente de la Federación Nacional de Tenis de Mesa, se compone de dos entrenadores y cinco jugadores.

La fecha prevista de regreso a Italia es el 2 de agosto.

A TROMPADAS TERMINO PARTIDO "AMISTOSO"

SAN CARLOS DE BARILOCHE, ARGENTINA (AFP)—Con un escándalo de grandes proporciones finalizó anoche el encuentro revancha entre los seleccionados juveniles de básquetbol de Argentina y Brasil que se jugó en esta ciudad, 1.762 Kms al sud de Buenos Aires.

El cotejo anterior, jugado el miércoles, había finalizado con la victoria de Argentina por 57 a 56 y durante su desarrollo se registraron continuas fricciones.

El partido de anoche fue dado por finalizado diez minutos antes de concluir el tiempo reglamentario cuando Argentina vencía por 57 a 46.

Los incidentes comenzaron cuando el técnico brasileño, Luis Revello, sin causa aparente, agredió a golpes de puño al técnico argentino Rodríguez Lamas.

Los jugadores brasileños siguieron la actitud de su "coach" y la emprendieron a golpes contra los jóvenes deportistas argentinos, en medio del asombro del público que permaneció en calma.

Finalmente, la policía restableció el orden y varios jugadores locales debieron ser atendidos de lesiones superficiales.

Se comentaba aquí que los brasileños se sintieron molestos por la neta superioridad de los jugadores argentinos, que los vencieron ya en cuatro oportunidades consecutivas: en el Sudamericano de Chile, en el reciente cuadrangular de la capital argentina y ahora durante la "Fiesta de la Nieve" que se realizó en esta sureña ciudad actualmente muy concurrida de turistas brasileños.

"AFRICA ES UNA NUEVA EXPERIENCIA"

Felices llegaron los jugadores de Unión Española luego de muchos días fuera de casa y de muchos kilómetros de recorrido.

Con todo, la cara de los rojos de Unión era de satisfacción. Y muy explicable la situación de los muchachos de Santa Laura; no perdieron ningún match y encima conocieron Africa.

Nadie cuenta penurias y, muy por el contrario, se habla hasta de que los referatos fueron excelentes. Las canchas, la misma forma; fueron buenas hasta la hermosura y nada hay que objetar.

Pero lo que todos opinaron con respecto a la técnica, coincidió en una sola línea: les falta bastante. El contacto con la pelota no es de los mejores y en ese sentido están muy lejos de los sudamericanos. Tal vez necesiten años de dedicación preferencial por este importante rubro del fútbol. Es posible que entiendan que la influencia de los jugadores de estos lados del continente les haría muy bien. Brasileños, uruguayos, argentinos y chilenos sería la dosis que los dejaría en buenas condiciones para tratar en forma debida un balón.

Del aspecto físico, [illegible] kilómetros aparte, nada que ver con la técnica del fútbol, tienen mucho de lo que nos falta a nosotros. Físicamente pueden hacer cualquier cosa con su alcance: corren, marcan, siguen y pueden hacer infinita cantidad de cosas en base a fuerza física. Pero en lo demás, sería difícil encontrar un hombre que hiciera una jugada genial o resolviera una situación con dominio de pelota.

Unión Española debutó en Africa enfrentando a una Selección de Zambia, en Lusaka. El debut fue un empate a uno por lado, para ganar en la revancha por uno a cero, con tanto convertido por Osvaldo González, que dicho sea de paso también había hecho el gol anterior cuando empatamos.

En resumen, una gira llena de nuevas experiencias y regiones de fútbol para anotarla en la libreta de notas interesantes.

El honor para los rojos de Unión Española estuvo en la presencia del Presidente de Zambia, que los recibió como a ninguna otra delegación deportiva mundial.

Para técnico, jugadores y dirigentes, la gira fue un acontecimiento y un balance de sucesos importantes.

Ahora Unión Española se apresta a reiniciar el Campeonato Chileno enfrentando a Huachipato, mañana domingo. Isella cree que su cuadro está en perfectas condiciones y que las horas libres que tuvieron en la gira sirvieron para conversar y "apretar" al grupo en beneficio del equipo.



EQUIPO DE CHUQUICAMATA, favorito para la Posta "Correo del Cobre".

La Posta de Chuqui, para seis relevos:

LA CAPITAL DEL COBRE CORRE MAÑANA 30 KMS.

El Presidente de la República descubrirá una placa y dará la largada de los 30 kilómetros para la posta minera.

Un verdadero acontecimiento ha resultado la etapa previa de la Posta Correo del Cobre. Mientras llegaban las delegaciones que competirán en el gran evento, toda la zona nortina se ha ido compenetrando en el suceso que significa ver atletas de todos los puntos del país y de competidores extranjeros (Cuba, Argentina, Mexico y Perú). En otras palabras, Chuquicamata la capital del cobre chileno, será el escenario del hecho más notable del deporte este último tiempo. En efecto, la decimotercera versión de esta competencia hará de Chuqui un lugar para la historia, porque a parte de constituir nuestra principal fuente de riqueza, celebrará precisamente, un año de entrega total de la materia firme para los chilenos. La posta se hará en homenaje a la chilenización del cobre y al comienzo de ella, una placa recordatoria se descubrirá a la entrada de la mina. El propio Presidente de la República, Salvador Allende, realzará el acto con su presencia y con sus palabras.

A partir de ese instante, la largada de la posta que constará de 30.000 Mts. con seis relevos de cinco mil metros, quedará a tiro.

Los detalles estan todos bien estudiados y nada deja margen para pensar que la prueba no sea un suceso para la historia del atletismo chileno. El club de deporte "Maestranza Mina" correrá con el esfuerzo de la organización y la Asociación Atlética local, con el control; el visto bueno partió de la Federación Atletica de Chile y todo su desarrollo será regido por la reglamentación atletica actual. No podrán correrlos hombres no afiliados.

El fin de fiesta para los nortinos y participantes será de "pelicula" y no quedará nadie en pie hasta que no se haya ido la noche. Los ganadores y no ganadores y recibirán premios mañana domingo en el Club Obrero, donde la despedida para los concurrentes a la cita será a "finish"

Participan los mejores atletas de Chile:

EN HOMENAJE A FRANCIA ES EL TORNEO DEL STADE

Esta tarde a las 14.30 Hrs. comienza en la pista de Stade Francais, el tradicional torneo atlético en homenaje a Francia. Participarán los mejores atletas chilenos, considerando los que vendrán de Valparaiso, Lota, Concepción, Curicó y Temucó.

El programa de hoy se inicia a las 14.30 horas con las siguientes pruebas 100 metros serie, damas, adultas; salto garrocha varones, adultos; salto largo varones infantiles.

15 horas 100 metros serie varones adultos; lanzamiento bala varones juveniles

15.25 Horas 200 metros series C.T. varones juveniles

15.50 Horas 100 metros final damas adultos

16.00 horas 1.500 metros varones adultos; salto alto, damas intermedia; salto largo damas adultas.

16.20 Horas 1.500 metros damas invitación; lanzamiento bala damas adultas; lanzamiento disco varones adultos.

16.35 Horas 100 metros final varones adultos.

16.45 Horas 800 metros varones juveniles C.t.

17.05 Posta 4x100 varones juveniles.

17.15 horas. Posta 4x 100 damas adultas.

El torneo finaliza el domingo en la mañana.

INVITADOS

Han confirmado su participación los siguientes atletas, de la Universidad Técnica; Germán Jorquera y Carlos Núñez en 400 metros; Oscar Benavides y Manuel Fernández en 1.500 metros, Enrique Vera en 5.000 metros; Julio Arlequi en disco; Nancy Fuentes en 800 metros junto a Soledad Correa y en la misma prueba.

Por el circulo Atlético Royal participarán Octavio O'Neil, José Rubio, José Pozo, Ricardo Vidal y Mario Castro en 5 mil metros.

Por el Colo Colo Osvaldo Cornejo, Mario Valdivia y Francisco González en 5 mil metros

Por Suplementeros Víctor Toro y Luis Leyton en 5 mil metros; Jaime Zeballos en 800 metros juveniles o en 1.500 metros adultos.

Escuela de Aviación Victor Pastrian en cinco mil o en 800 metros juveniles.

Panamericano: Ricardo Bassa en 200 y 800 metros juveniles y Sonia O'Ryan en 800 metros damas adultas.

Por los clubes de Santiago participan los mejores atletas en damas y varones.

FERNANDO SOTOMAYOR, y Victor Ríos, participan en el torneo del Stade Francais.

Vuelta de Francia:

LUCIEN VAN IMPE GANO LA 12a. ETAPA

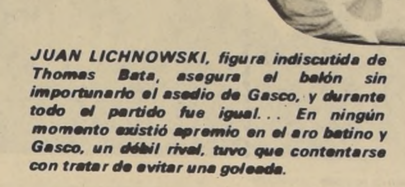
1 Lucien Van Impe (BEL) en 5 horas 38' 33''
2 Joaquin Agostinho (Portug.) [illegible]
3 Eddy Mercx (Bel) a 1' 17''
4 Luis Ocaña (Esp) a 1' 18''
5 Joop Zoetemel (Hol) a 1' 20''
6 Mariano Martinez (Fr) mismo tiempo
7 Crille Guimard (fr) M.T
8 Raymond Poulidor (Fr) M.T
9 Ives Hezard (Fr) mismo tiempo
10 Felice Gimondi (It) a 1' 24''

Clasificación General después de la duodecima. etapa:

1 Eddy Mercx (Bel en 64 horas 23' 07''
2 Luis Ocaña (Esp) a 4' 05''
4 Felice Gimondi (It) a 5' 42''
5 Raymond Poulidor (Fr) a 6' 49''.
6 Joop Zoetemel (Hol) a 8' 15''
7 Ives Hezard (Fr) a 9' 48''
8 Lucien Van Impe (Bel) a 10' 21''
9 Bernard Thevenet (Fr) a 10' 53''
10 Mariano Artinez (Fr) a 14' 37''

— Nada pudieron hacer Gasco y Ferroviario frente a los dos "gigantes" del baloncesto metropolitano.

— La gran diferencia entre los elencos sólo contribuye a restarle brillo a un excelente torneo.



JUAN LICHNOWSKI, figura indiscutida de Thomas Bata, asegura el balón sin importunarlo el asedio de Gasco, y durante todo el partido fue igual... En ningún momento existió apremio en el aro batino y Gasco, un débil rival, tuvo que contentarse con tratar de evitar una goleada.

Campeonato Metropolitano:

YA EMPEZARON BATA Y UNION: GANARON ANDANDO

Con triunfos para los dos "grandes" del baloncesto metropolitano finalizó en el Gimnasio Nataniel la segunda fecha del Torneo Oficial de Básquetbol que organiza la Asociación Santiago.

Ambos encuentros, similares en la disparidad de calidad y técnica, mostraron las dos facetas del básquetbol capitalino: Thomas Bata y Unión Española- los vencedores- fueron los encargados de mostrar la línea técnica, el sistema, la estatura y la aplicación de juego, en tanto Gasco y Ferroviarios- los vencidos- sólo pudieron mostrar la inseguridad y la falta de accionar de equipos, mal que sufren la inmensa mayoría de los quintetos criollos.

La diferencia, pues, sólo contribuyó a demostrar la gigantesca diferencia existente entre uno y otro equipo inscrito en este Campeonato y a adelantar, desde ya, el nombre de los seguros finalistas.

EL PRELIMINAR

Nada pudo hacer el elenco de Gasco por detener el accionar batino, y tuvo que conformarse, desde los primeros minutos del partido, con "tratar" de detener sus dobles.

Las figuras centrales del equipo de Peñaflor no encontraron sin embargo obstáculos para anotar, logrando ya al término de la primera fracción una superioridad de 20 puntos en el marcador, y diferencia que perduraría hasta el final.

Los 45 a 25 de la primera fracción, constituyeron pues sólo la muestra de lo que indicaría el tablero al término del encuentro y demuestran con claridad meridiana lo realizado en el parquet.

Pero más allá de las cifras en este encuentro hay que destacar la diferencia entre uno y otro equipo, situación que atenta un poco contra el éxito de las fechas y que impide también el real lucimiento del Campeonato, sin dudas el más importante de la capital.

Y estas fallas no son nuevas. Por años han sido sólo dos los equipos que realmente "entusiasman": Bata y Unión Española. Quintetos que cuentan con las principales figuras del ambiente cestero, seleccionados nacionales muchos de ellos y fundamentalmente, equipos que realizan una continuada labor de preparación en busca, siempre, de la propia superación.

LA "MAQUINA" ROJA

Si ya en el preliminar la diferencia había sido notoria en el encuentro entre Unión y Ferro adquirió una dimensión mil veces superior.

Manuel Torres- Seleccionado Nacional-José Miller- ex Seleccionado de Costa Rica-Juan Arancibia, Bercley Bute-ex Seleccionado de Estados Unidos, y Edgardo Arizmendi, también Seleccionado nacional fueron los encargados de "achicar" al equipo de Ferroviarios.

Indudablemente que la sola mención de sus nombres indica quién será el vencedor, especialmente en un deporte como este en el que, a diferencia de muchos otros, la victoria no se logra en un minuto ni puede adjudicársele nunca la suerte.

Y por ello los esfuerzos de Heap, González, Pizarro, Aguirre y Fernández no pudieron dar frutos.

Ferroviarios intentó en todo momento "hacer pelea" pero infructuosamente. Trataron los de Ferro de aplicar marcas, de detener los descuelgues rojos y principalmente de evitar los dobles pero nada de eso resulta si el rival es Unión. Ya a los 15 minutos de juego los hispanos superaban a sus rivales por 33 a 20 y al término de la primera fracción el marcador indicaba 47 a 27.

Y en el segundo tiempo todo continuó igual: sin poder entrar Ferroviarios a la zona restrictiva de Unión, y estos últimos entrando con facilidad al doble. Por ello que la cifra final, mucho más que indicar el triunfo rojo, indicó la diferencia entre uno y otro. No se puede evidentemente luchar ni siquiera con esperanzas contra un equipo como el que dirige Juan Ostoic, y es lamentable ver como el esfuerzo de los rivales "choca" siempre con esa diferencia, diferencia que los ha transformado en los invictos de toda una década, y seguidos sólo por el otro triunfador de la jornada, Thomas Bata.



DOS DE BATA pelean solos el balón . . . y eso indica deseos de ganar.



NO SE PUEDE hacer nada contra ese salto, y Manuel Torres anota fácil.

Jornal Do Brasil:

EL FUTBOL ARGENTINO Y SUS "DEBILIDADES"

RIO DE JANEIRO (ANSA)—Un columnista deportivo del influyente diario "Jornal Do Brasil" dice hoy que las severas sanciones anunciadas por la Asociación del Fútbol Argentino (AFA)— contra los jugadores del seleccionado que protagonizaron una gresca durante la Copa Independencia, "por más rigurosas que sean, no han de resolver el problema del fútbol argentino", agregando "parece aquella historia del padre o la madre que cree que los castigos corrigen a un niño hacia aquello que ellos consideran como ideal".

A continuación advierte: "los argentinos necesitan un cambio gigantesco y radical en todo su fútbol. Crear una mentalidad realmente profesional, que debe ser iniciada simultáneamente desde las divisiones infantiles hasta los dirigentes máximos. Es necesario encarar al fútbol como una profesión realmente digna y que exige cuidados especiales de quien la ejerce. De nada vale la disciplina penal si cada uno no tiene su disiplina personal".

"¿Quién va a salir ganando con una suspensión de dos o tres atletas por largo tiempo?", se pregunta el comentarista, respondiendo: "Ni los jugadores, ni los dirigentes, ni el público. En vez de rever el "video-tape" de la pelea con Yugoslavia, los dirigentes deberían exhibir los "tapes" de la preparación de Brasil, de Alemania o de Inglaterra".

"Muestren el amor a la profesión, y no a la guerra", concluye.

Hipódromo Chile

Sábado 15 de Julio de 1972



PRIMERA CARRERA. 1.200 metros, a las 14,30 horas. (Indice: 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1078	L. Toledo	Reap	1	Arrotado	54	N. N.	12
1051	L. Toledo	Reap	2	Bencéno	54	N. N.	8
902	C. Santos	Reap	3	Biscuit	54	R. González	11
2002	C. Santos	Reap	4	Violet Tip	54	E. González	4
1203	L. Vásquez	6v	5	Californiano	54	N. N.	13
1132	Fdo. Castro	Reap	6	Cuquita	54	D. Basoalto	1
1136	S. Miceli	Reap	7	Chafari	54	V. Rojas	2
1078	O. Jara	Reap	8	Errada	54	C. Amestelly	16
1265	E. Bécar	12	9	Furare	54	J. Salinas	15
1106	E. Bécar	Reap	10	Gitanada	54	P. Herrera	10
1178	J. Santos	12	11	Hipérbaton	54	S. Campos	7
1284	J. Zúñiga	5-7c	12	Huepil	54	N. N.	14
1151	L. Díaz	11c	13	La Pila	54	J. Toro	9
1242	S. Gajardo	10c	14	Reajustado	54	N. N.	6
1224	G. Juliá	3	15	Simulacro	54	J. Mendoza.	5
1224	E. Rodríguez J	5	16	Zapateo	54	J. Aracena	3

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4 y 9 con 10



SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros, a las 15 horas. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1260	O. Mora	7	1	Avisador	56	L. Murillo	12
1260	V. Escobillana	4-10	2	Caprice	56	J. Tamayo	8
1261	J. Cavieres	3	3	Capuleto	56	V. Ubilla	11
1261	L. Escalona	7	4	Comensal	56	J. Barraza	17
1180	J. Bta. Castro	3	5	Frailero	56	O. López	4
1261	Fdo. Gazmuri	8	6	Hipodrom	56	P. Salinas	13
1260	Fdo. Gazmuri	8	7	Sincero	56	N. N.	1
1262	J. Bernal	4-9	8	Ilustre	56	J. Aracena	2
1262	P. Molina	5	9	Mantus	56	V. Bravo	16
1260	O. Silva	2-4	10	Papelón	56	R. Jacquez	15
1179	E. Scaia	3	11	Pequén	56	G. Fernández	10
1260	J. Castro R.	3	12	Quieto	56	E. Cabrera	7
—	J. Castro R.	Debuta	13	Tubular	56	L. Carvajal	14
1260	E. Bécar	11	14	Skorzeny	56	N. N.	9
1262	R. López	4-6	15	Siútico	56	J. Amestelly	6
1079	R. Parde	Reap	16	Twenty Two	56	S. Campos	5
1286	E. Inda G.	15c	17	Winter	56	E. Guzmán	3

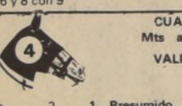
Corrales: 6 con 7 y 12 con 13



TERCERA CARRERA. 1.200 metros; a las 15,25 horas (Indice: 5 al 3). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1223	J. Cavieres	8c	1	Calquín	55	V. Ubilla	12
1265	S. Miceli	7	2	Anabel Lee	54	L. Camus	8
1125	R. Pardo	Reap	3	Chou en Lai	54	J. Castillo	11
1272	R. Luna	10	4	Midway	54	R. López	4
1272	C. Santos	3-12	5	Miss Cargosa	54	R. González	13
762	C. Santos	Rep	6	La Cargosa	53	A. Salas	1
1259	H. Miranda	6	7	Arriero	53	J. Amestelly	2
1087	L. Toledo	Reap	8	Campada	53	A. Pereira	15
1289	L. Toledo	14c	9	El Santo	53	O. López	10
1141	J. Bta. Castro	Reap	10	Melódico	53	H. Olguín	7
1289	J. Maldonado	6c	11	Ras Stream	53	M. Ramírez	14
1241	V. Contreras	7c	12	Regalón	53	J. Carrasco	9
1257	C. Urbina	10v	13	Roy Roy	53	C. González	6
1265	E. Vidal	2-3	14	Seducer	53	S. Vásquez	5
1300	Fdo. Olave	9v	15	Ta Llolli	53	N. N.	3

Corrales: 5 con 6 y 8 con 9



CUARTA CARRERA 1.200 Mts a las 15,55 hras 3ª VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

1265	L. Toledo	2	1	Presumido	53	S. Vásquez	12
1259	L. Toledo	4-7	2	Waleska	51	H. Urrutia	8
1265	L. Rodríguez	5	3	Altivo	52	V. Ubilla	11
941	L. Rodríguez	reap	4	Go To	52	L. Caroca	4
1259	E. Beuzemberg	9	5	Diente de Oro	52	P. Castillo	13
1265	G. Avila	6-8	6	Enhuinchada	52	C. González	1
1227	M Araneda	13	7	Keep Out	52	L. Camus	2
1135	R. López	reap	8	Mandoble	52	J. Tamayo	16
1259	A. Donati	5	9	Royal Air	52	A. Pereira	15
1087	R. Bernal	reap	10	Rucapalli	52	E. Sepúlveda	10
1241	V. Contreras	10c	11	Salador	52	J. Carrasco	7
1217	E. Becar	4c	12	Alce	51	L. Murillo	14
1227	E. Vidal	7	13	Atigrada	51	A. Parra	9
1259	V. Escobillana	4	14	Beduino	51	A. Salas	6
1196	H. Gazmuri	3c	15	Mar del Plata	51	J. Aracena	5
1178	C. Bagu	7	16	Rapado	51	P. Cerón.	3

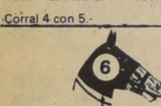
Corral: 1 con 2 y 3 con 4.-



QUINTA CARRERA 1.400 metros a las 16.25 hrs. CONDICIONAL POTRILLOS SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 2

1179	G. Avila	12	1	Armstrong	56	C. González	12
	J. Bta. Castro	debuta	2	Atún	56	O. López	18
1219	M. Velarde	10c	3	Churrasco	56	J. Toro	8
1260	P. Molina	2	4	Delfín	56	P. Herrera	11
1180	P. Molina	13	5	Kamlin	56	P. Cerón	17
1262	L. Toledo	3	6	El Jorobado	56	S. Vásquez	4
1260	H. González	6	7	Fandango	56	E. Soto	13
1180	O. Silva	8	8	Galopador	56	R. Jacquez	1
1262	Jn Melero	2	9	Goliat	56	J. Barraza	2
1089	L. Rodríguez	reap	10	Gran Regalo	56	B. Campos	16
1180	A. Sepúlveda	14	11	Hasta Cuándo	56	J. Carrasco	15
1056	J. Inda	reap	12	Kyoto	56	A. Poblete	10
1182	M. Araneda	9	13	Mon Petit	56	H. Pilar	7
1261	J. Castro R.	5	14	Pasatiempo	56	E. Cabrera	14
122	C. Miranda	reap	15	Telerín	56	M. Moreno	9
1179	G. Julia	6	16	Torrente	56	C. Leighton	6
1179	H. Miranda	11	17	Tumao	56	J. Aracena	5
1290	E. Inda G.	12c	18	Vallerino.	56	E. Guzmán	3

Corral 4 con 5.-



SEXTA CARRERA 1.200 Mts a las 16,55 hras CLASICO TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

1047	O. Mora	reap	1	Promotor	61	V. Bravo	4
1264	O. Orellana	3	2	Tetrao	61	O. López	1
1171	H. Miranda	1	3	Trébol Rojo	61	S. Vásquez	2
1229	D. Torres	2	4	Poncho Crema	60	V. Ubilla	6
1229	O. Silva	1	5	Teherán	60	P. Ulloa	5
1229	A. Petit.	7	6	Miss Marilyn	57	L. Yañez	3



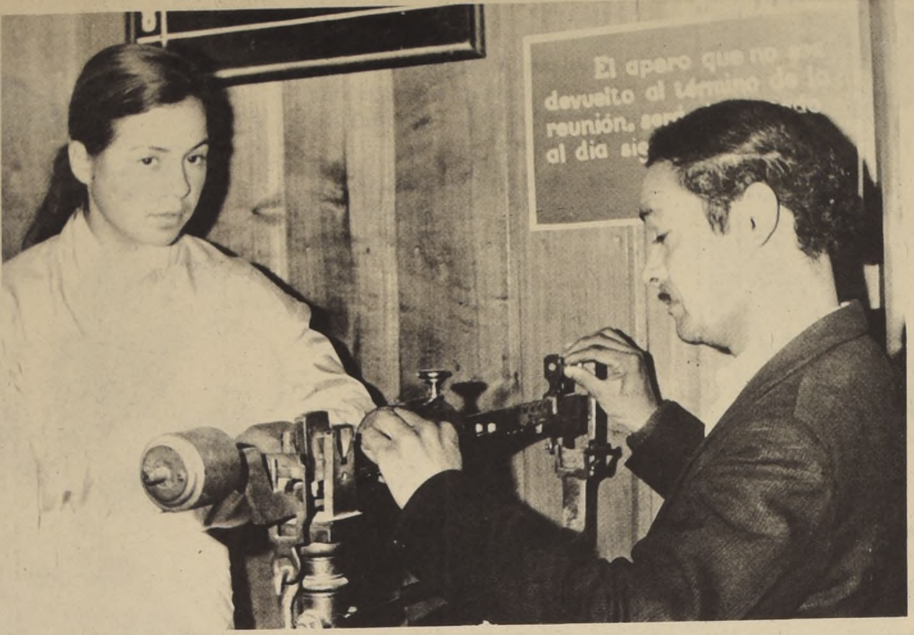
1.200 Mts "CARRERA A" CONDICIONAL SE CORRERA DESPUES DE LA 6ª CARRERA (sin apuestas).

1001	M. Muscatt	reap	1	Ricitos de Oro	54	L. Yáñez	8
1183	J. Castro R.	15	2	Andrea del Sarto	52	C. Amestelly	4
1183	H. Galaz	3	3	Cantimpalos	52	J. Amestelly	1
1260	H. Miranda	1	4	Glenburn	52	S. Vásquez	2
1182	C. Bagu	1	5	Grand Slam	52	C. González	7
1183	V. Escobillana	11	6	Pauling	52	O. López	6
811	D. Bernal	reap	7	Peralen	52	S. Azócar	5
1261	L. López	1	8	Sol de Oro	52	J. Castillo.	3



SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. nd. a las 17,35 hrs. Ind. 18 1a de la 5a. del Chile.

10001	N. Peralta	reap	1	Ganotilla	54	E. Soto	12
1182	J. Castro R.	14	2	Juan Carlos	54	L. Yáñez	8
1273	P. Molina	7	3	Cuadrilla	53	S. Alcaide	11
1280	G. Avila	5-7	4	Boreal	52	C. González	4
1201	J. Bta. Castro	reap	5	Cacusa	52	O. López	13
1272	J. Jara	1	6	Mamerco	52	L. Caroca	1
1045	D. Torres	reap	7	Pajarito	52	R. González	2
1144	A. Lab	reap	8	Take(r)	52	E. Cabrera	16
1248	O. Mora	3	9	Wotan	52	L. Murillo	15
1267	M. Araneda	7	10	Birrete	51	C. Amestelly	10
1186	A. López	10	11	Considerada	51	D. Basoalto	7
1144	A. Donati	reap	12	Mundi	51	A. Farías	14
1266	V. Escobillana	4	13	Pilusa	51	H. Olguín	9
1094	A. Petit	reap	14	Tapia	51	V. Rojas	6
1293	V. Contreras	12c	15	El Chilo	50	J. Carrasco	5
1266	H. Jara	9	16	Taconeo	50	C. Jorquera	3



FRESIA GARCIA se presentará en las pistas limeñas en agosto próximo, según informaciones que vienen de ese país La jockette chilena será sensación donde quiera que actúe.



OCTAVA CARRERA. 2.000 mts. Hand a las 18 hrs. 37 al 25.

1231	P. Medina	1	1	Mandarín	57	V. Ubilla	8
1214	A. Valdés	4c	2	Songeur	56	S. Vásquez	4
1231	G. Mansilla	2-2	3	Romany King	55	J. Barraza	1
1231	S. Alamos	4	4	Rey Moro	54	C. Leighton	2
1185	Alv. Breque	1	5	Albarracín	53	C. Sepúlveda	7
1052	D. Torres	reap	6	Harwell	50	C. Jorquera	6
1279	D. López	1	7	Equinoccio	48	J. Castillo	5
1240	A. Petit	1c	8	Francesito	48	P. Castillo	3



NOVENA CARRERA. 1.200 mts. Hand a las 18,30 hrs. Ind. 7 al 5 2a. de la 5a. del Chile

1267	E. Rodríguez J.	1-9	1	El N. de	54	J. Aracena	12
1166	H. Salas	1	2	Jaloncita	54	P. Castillo	8
1267	R. López	10	3	Riprap	54	R. González	11
1233	L. Gajardo	4	4	Silbato	54	V. Ubilla	4
1265	H. Gazmuri	2-9	5	Cantorcita	53	C. Jorquera	13
1272	J. Posadas	5	6	Chanquito	53	S. Vásquez	1
1017	S. Fuentes	reap	7	Enrique A.	53	A. Poblete	2
—	P. Molina	debuta	8	Naufran	53	R. López	16
1272	P. Molina	9	9	Pretor	53	P. Cerón	15
1292	L. Santos	14c	10	Canelo	52	N. N.	10
1265	C. Miranda	16	11	Determinati	52	N. N.	7
1140	A. Gutiérrez	reap	12	La Imprudente	52	J. Tamayo	14
1695	D. Bernal	reap	13	Mister Rex (r).	52	J. Maira	9
1233	J. Bta. Castro	12	14	Monteleón	52	H. Olguín	6
1241	C. García	5c	15	Sporting Lady	52	J. Barraza	5
1265	M. Araneda.	5	16	Sweet Maid	52	O. Pilar	3

Corral 8 con 9



DECIMA CARRERA. 1.200 mts. Hend. a las 19.05 hrs. Ind 11 al 8.3a de la 5a. del Chile

1269	A. Donati	6	1	Aspen	54	R. González	12
1269	S. Plaza	2-7	2	Carlos Alberto	54	J. Amestelly	8
1281	S. Plaza	3-6	3	Milano	52	M. Escudero	11
1236	E. Vidal	2-5	4	Eino	54	V. Ubilla	4
1267	A. Quiroz	2	5	Hopeful	54	H. Ulloa	13
1230	L. H. Sorrel	9	6	María Soledad	54	H. Olguín	1
1247	A. Amaro	15c	7	Aguerrido	53	A. Parra	2
1267	D. López	4	8	Cetti	53	J. Castillo	16
1030	J. Castro R.	reap	9	El Chino	53	L. Carvajal	15
1259	H. Yáñez	1	10	Malvazul	53	G. Fernández	10
1267	L. Escalona	3	11	Sendal	53	J. Barraza	7
960	R. Villa	reap	12	Verbalista	53	C. Amestelly	14
1200	M. Velarde	2c	13	Crocus	52	R. Clavería	9
1241	P. Valderrama	1c	14	Chanza	52	L. Cifuentes	6
430	J. Nicli	reap	15	Tarbush (r).	52	G. Lizama	5
1084	L. Toledo	reap	16	Fulminante	51	A. Pereira	3

corral 2 con 3



DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 Metros a las 19.40 Hrs.- Indice: 40 al 27.- 4a. DE LA QUINTA DEL CHILE

1268	E. Barticevic	1-3	1	Raful	61	L. Yáñez	8
1142	J. Bernal G.	Reap	2	Lucifer	57	S. Vásquez	11
1263	Alv. Breque	1	3	Tapalapa	55	S. Azócar	4
1198	P. Polanco	2c-4c	4	Bomarzo	52	A. Poblete	1
1268	Fco. Castro	1-7	5	Estribor	52	J. Castillo	2
1221	A. Muscatt	2c	6	Africano	51	L. Cifuentes	10
1184	J. Castro R.	1-4	7	Chile Lindo	49	C. Amestelly	7
1177	E. Vidal	1	8	Gatopardo	48	A. Parra	9
1184	M. Muscatt	4-11	9	Ociosa	48	C. Jorquera	6
1263	J. Zúñiga	6c-7	10	Pelucas	48	J. Miño	5
1184	R. Quiroz F.	8-15	11	Queilén	48	N.N.	3



DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts.- a las 20.15 Hrs.- Ind: 14 al 12.- 5a. DE LA QUINTA DEL CHILE

766	A. Muñoz	Reap	1	Alada	54	L. Yáñez	12
1269	E. Pinochet	3	2	Curipeumo	54	N. Urrutia	8
1278	C. Santos	6	3	Paulist	54	R. González	11
1061	R. López	Reap	4	Rodeada	54	H. Olguín	4
1065	R. López	Reap	5	Pitágoras	53	P. Cerón	13
1266	M. Muscatt	3-8	6	Egina	53	C. Jorquera	1
1230	D. López	15	7	Guitarreada	53	J. Castillo	2
1247	M. Baeza G.	9c	8	Lyda	53	N.N.	16
1138	Edo. Castro	8	9	Maharajá	53	J. Amestelly	15
1269	A. Sepúlveda	10	10	Rosa Amalia	53	Edo. Soto	10
1266	V. Contreras	1-11	11	Soberbio	53	J. Carrasco	7
1295	V. Contreras	7c	12	Falstaff	52	S. Alcaide	14
1281	O. Orellana	5	13	Arpía	52	O. López	9
1247	M. Velarde	16c	14	Karim	52	R. Clavería	6
1083	H. Miranda	Reap	15	Samanda	52	S. Vásquez	5
1269	S. Alamos	4	16	Vanadio	52	M. Ramírez	3

Corrrales: 4 con 5 y 11 con 12.



(1329) DECIMA TERCERA CARRERA. 1.2000 Mts. a las 20.45 Hrs. 24 al 17.

1082	A. Donati	Reap	1	Ultimo Lance	56	J. Castillo	12
1263	H. Salas	6	2	Fusil	55	C. Leighton	8
636	R. Quiroz F.	Reap	3	Proyecto	55	P. Cerón	11
1263	J. Bta. Castro	5	4	Bien Mia	54	O. López	4
1263	E. Rodríguez J.	9	5	Lord Soto	54	J. Aracena	13
1266	H. Gazmuri	1	6	Pijecito	53	Edo. Soto	1
1280	J. Posadas	12	7	San Martín	53	Jn. Salinas	2
914	J. Miranda	Reap	8	Abolengo	52	J. Amestelly	16
914	H. Miranda	10c	9	Quignon	52	J. Barraza	15
1245	Jn. Melero	Reap	10	Humbertito	51	V. Rojas	10
586	J. Nicoli	2	11	Relicario	51	C. Jorquera	7
1186	M. Muscatt	8c	12	The Second	51	L. Cifuentes	14
1222	A. Muscatt	Reap	13	Baracú	50	N.N.	9
1107	L. Toledo	9	14	La Pulenta	50	N.N.	6
1202	Alej. Valdés	13c	15	Callaqui	50	H. Ulloa	5
1138	E. Vidal	1	16	Campo Hermoso	49	A. Parra	3

Corral: 13 con 14

FRESIA GARCIA CORRERA EN LIMA

LIMA, (ANSA).-La "jockette" chilena Fresia García actuaría públicamente a mediados de agosto próximo en el Hipódromo limeño de Monterrico.

Así lo anuncia en su edición de la fecha el matutino capitalino "El Comercio".

La citada amazona chilena, de 19 años de edad, ha cumplido la mayor parte de su campaña hípica en diversos escenarios del interior de su país.

En Lima se presentaría en varias pruebas públicas, alternando con los más calificados jinetes que actúan en Monterrico. Fresia García sería la segunda "jockette" que actuaría en dicho escenario hípico, ya que con anterioridad lo hizo Kathie Kusner, quien logró obtener dos victorias en su breve campaña en Lima.

JUNGLE DUCHESS A ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES, 15 (ANSA) La yegua argentina Jungle Duchess fue vendida para los Estados Unidos, y en consecuencia no correrá el Gran Premio Brasil que se disputará en agosto próximo en el Hipódromo La Gavea, de Rio de Janeiro.

Jungle Duchess será embarcada el lunes próximo con destino a los Estados Unidos, descontándose que su ingreso en dicho país se realizará normalmente, ya que tres chequeos preliminares de muestras de su sangre no acusaron vestigios de piroplasmosis u otras enfermedades.

Es propósito de los nuevos propietarios de Jungle Duchess que la yegua participe en una gran carrera para yeguas que tendrá por escenario la pista de césped del Hipódromo de Saratoga, para posteriormente hacerla competir en los Hipódromos de Aqueduct y Belmont Park.

Jungle Duchess fue la mejor potranca argentina del año 1971 y entre sus triunfos clásicos se cuentan el Gran Premio Selección (Oaks) y los clásicos Jorge Atucha, Saturnino J. Unzue y Carlos Casares, en 1971, y en el presente año el clásico Gilberto Lerena; asimismo, Jungle Duchess llegó tercera en la Polla de Potrancas e integró el marcador de otros importantes cotejos del calendario clásico argentino.

Pronósticos de la Prensa Hip. Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Californiano Errada Furare	Californiano Arrotado Gitanada	Simulacro Zapateo Huepil	Huepil Simulacro Errada	Errada Zapateo Simulacro	Simulacro Zapateo Biscuit	Chafari Huepil Californianolc	Huepil Chafari Zapateo	Simulacro Zapateo Huepil
2	Capuleto Quieto Pequén	Capuleto Pequén Papelón	Capuleto Pequén Papelón	Capuleto Quieto Papelón	Capuleto Frailero Papelón	Capuleto Frailero Siútico	Capuleto Pequén Siútico	Capuleto Papelón Frailero	Capuleto Pequén Papelón
3	Calquín Arriero Seducer	Melódico Seducer Ta Llolli	Seducer Ras Stream Arriero	Arriero Seduce Regalón	Seducer Chou En Lai Arriero	Seducer Arriero R. Stream	Calquín Seducer Ta Llolli	Arriero Seducer Regalón	Seducer Ras Stream Arriero
4	Presumido Mar del Plata Go To	Presumido R. Air Atigrada	Presumido Altivo Beduino	Presumido Atigrada R. Air	Altivo Presumido Enhuinchada	Presumido Altivo Beduino	Presumido Enhuinchada Altivo	Altivo M. del Plata Presumido	Presumido Altivo Beduino
5	Kyoto Delfín Atún	Goliat Atúan Delfín	El Jorobado Delfín Goliat	El Jorobado Goliat Delfín	Goliat El Jorobado Delfín	Goliat Delfín El Jorobado	Delfín Goliat Kyoto	Goliat Galopar El Jorobado	El Jorobado Delfín Goliat
6	Trébol Rojo Teherán	Trébol Rojo Teherán P. Crema	Teherán Trébol Rojo P. Crema	Trébol Rojo P. Crema Teherán	Teherán T. Rojo P. Crema	Trébol Rojo P. Crema Teherán	Teherán Trébol Rojo	Trébol Rojo Teherán	Teherán Trébol R. P. Crema
7	Take Tapia Considerada	Cacusa Ganotilla Tapia	Birrete Mamerco Pilusa	Juan Carlos Birrete Mamerco	Birrete Pilusa Mamerco	Pilusa Mamerco J. Carlos	Mamerco Pajarito Take	Mamerco Pajarito Birrete	Birrete Mamerco Pilusa
8	Equinoccio Albarracín R. King	Romany King Albarracín Mandarín	Mandarín Equinoccio R. King	Albarracín Mandarín Equinoccio	Mandarín R. King Equinoccio	Romany King Songeur Albarracín	Equinoccio Albarracín R. King	Mandarín Albarracín Harwell	Mandarín Equinoccio R. King
9	Silbato Chanquito Mr. Rex	Silbato Montelón Enrique A.	Silbato Chanquito Jaloncita	Silbato Cantorcita Jaloncita	Silbato Chanquito Jaloncita	Silbato Jaloncita Chanquito	Silbato Chanquito El Nudo	El Nudo Riprap Silbato	Silbato Chanquito Jaloncita
10	Sendal Chanza Crocus	Eino El Chino M. Soledad	Eino Malvazul Hopeful	Sendal C. Alberto Hopeful	Cetti Eino Sendal	Hopeful Cetti Eino	Sendal Hopeful Chanza	Sendal C. Alberto Eino	Eino Malvazul Hopeful
11	Gatopardo Tapalapa Bomarzo	Tapalapa Ociosa Bomarzo	Ch. Lindo Tapalapa Gatopardo	Tapalapa Gatopardo Estribor	Tapalapa Gatopardo Bomarzo	Chile Lindo Gatopardo Tapalapa	Tapalapa Gatopardo Ch. Lindo	Tapalapa Gatopardo Estribor	Ch. Lindo Tapalapa Gatopardo
12	Maharajá Paulist Arpía	Alada Lyda Vanadio	Vanadio Curipeumo Arpía	Curipeumo Regina Guitarreada	Samanda Paulist Arpía	Arpía Vanadio Egina	Maharajá Alada Paulist	Maharajá Vanadio Egina	Vanadio Curipeumo Arpía
13	Relicario Bien Mía The Second	Bien Mía Abolengo T. Second	C. Hermoso Relicario Pijecito	Relicario C. Hermoso B. Mía	Campo Hermoso Relicario Quignon	Relicario Proyecto C. Hermoso	Bien Mía C. Hermoso Pijecito	C. Hermoso Bien Mía Relicario	C. Hermoso Relicario Pijecito

FAVORABLE COMPROMISO PARA TREBOL ROJO

Un programa de catorce carreras se efectuará esta tarde en La Palma. Una de éstas será sin apuestas. Como prueba central se disputará el clásico reglamentario "Francia", sobre distancia de 1.200 metros. El premio al vencedor ascenderá a Eº 50.000.

Serán de la partida, sólo seis rivales.

PROMOTOR, 61 kilos; Víctor Bravo. Se trata de un gran velocista. Sin embargo, es necesario decirlo, todos sus grandes éxitos los ha conseguido en el césped del Club Hípico. De todas formas debe cumplir lucido papel.

TETRAO, 61 kilos; Orlando López. Después de un reposo de sesenta días, reapareció en los 1.200 del clásico "Dirección de Deportes del Estado y Recreación", y apenas fue tercero de Penny Lane, a 2 cuerpos, con registro muy bajo. Deberá agrandarse si quiere tener posibilidades.

TREBOL ROJO, 61 kilos; Sergio Vásquez. El hijo de Trevieres, a simple vista, aparece enormemente favorecido, por las condiciones de la prueba. En reciente presentación dió facil cuenta de Criollo, en compromiso de 1.200 metros con 58 kilos, con marca de 1 minuto, once segundos y 4 quintos. Durante la semana ha aprontado en forma sobresaliente. Nuestro favorito.

PONCHE CREMA, 60 kilos; Valentín Ubilla. A juzgar por tiempos empleados en sus correteos previos a este evento, el hijo Achernar será presentado en su mejor postura. Claro está, lo han confundido un poco, corriéndolo en toda clase de "tiros".

TEHERAN, 60 kilos; Pedro Ulloa. Cargando 60 kilos y con el mismo látigo que lo dirigirá esta tarde, superó ampliamente, 3 cuerpos, al anterior en el clásico "Estados Unidos de Norteamérica", disputado en recorrido de 1.400 metros. Estimamos será el más serio escollo de nuestro favorito. Para segundo.

MISS MARILYN, 57 kilos; Luis Yáñez. Después de una seguidilla de cinco victorias, fracasó rotundamente en el clásico que se adjudicara el anterior. No hay constancia que haya sufrido algún percance que le impidiera cumplir una actuación más acorde con sus anteriores desempeños. La única explicación a este fracaso podría ser el alto peso que debió soportar, 59 kilos. Ahora con dos menos puede rehabilitarse ampliamente.

Arquitectura y construcción:

4.900 MEDIAGUAS HA ENTREGADO LA CORHABIT SANTIAGO

Leonardo Frez, Jefe de la Oficina de Emergencia de la Delegación Santiago de CORHABIT, informó que la Corporación sigue con sus planes normales de atención, en lo que va de este año ha entregado 4.900 mediaguas en la provincia. Solamente en el mes de junio y los primeros días de julio ha entregado 1050 mediaguas, 72.500 techos y los letrinas, como parte de la atención de emergencia y de la Operación Invierno. Además se están comenzando a habilitar campamentos de tránsito con unidades progresivas que es una nueva vivienda transitoria, pero mucho más durable y de mejor calidad que la mediagua, lo que permite una mayor operatibilidad y duración.

¿COMO SE ENTIENDE LA EMERGENCIA?

El funcionario explicó que la emergencia no debe entenderse como la entrega de viviendas provisorias por temporales o catástrofes, sino que es un trabajo planificado de atención que resulta de cuantificar las necesidades, conversar con los pobladores y trabajo en el propio terreno. Se debe explicar a los pobladores que la emergencia no soluciona los problemas definitivos, ya que algunos dirigentes han creado la expectativa de que esta oficina soluciona los problemas de viviendas y entonces se fijan para ellos como meta final la mediagua. Es necesario dejar en claro que el Ministerio de la Vivienda ha creado un cauce, un camino por donde se canalizan las aspiraciones de solución definitiva de vivienda para los pobladores.

MILES DE FAMILIAS QUE ATENDER.

Leonardo Frez nos dijo que las necesidades para la provincia, de familias que vivían en condiciones desmejoradas y necesitan atención de emergencia alcanzan 11 mil. Los fondos destinados alcanzaban para construir unas tres mil mediaguas, pero ahorrando, se ha conseguido mantener y prestar atención a muchas otras familias. Otra de las preocupaciones de esta oficina son de la de instalar a familias que viven en terrenos inconvenientes o sufren inundaciones, a las que se las lleva a campamentos de tránsito.

Tenemos varios de estos campamentos. El Ministerio, a través de la Dirección de Planificación con CORMU, adquiere los terrenos y CORHABIT realiza un plano de loteo para el que ubicamos a estas familias como las que hémos sacado del Zanjón de la Aguada, de las orillas del Mapocho o de conventillos. Es decir familias con situación muy angustiosa.

El nombre de campamentos de tránsito se debe a que no se entrega un terreno en propiedad, ya que la programación definitiva estará a cargo del Ministerio y la CORVI. A estos organismos los comités sin casa postulan por las vías normales, pero mientras tanto esperan en esos campamentos, que cuentan con instalaciones de agua y luz, ripiado de calles y terrenos nivelados, para que se les solucione en forma definitiva el problema habitacional.

NUEVOS CAMPAMENTOS CON UNIDADES PROGRESIVAS

La Corporación pretende también establecer otro cauce, una mediagua mejorada bastante que es la unidad progresiva. Sigue siendo una vivienda de madera, pero tiene revestimiento interior, cielo y piso, ventanas con vidrios y puertas con chapas, además instalación eléctrica, techo de pizarreños y está elevada sobre pilotes. CORHABIT instalará campamentos con este tipo de viviendas en todas las comunas. Actualmente están Campamento Invica, de área Poniente, Cipriano Pontigo, sector norte y Tabancura en el área Oriente. La Unidad progresiva tiene un carácter provisorio, pero a mayor plazo.

Considerando que el Gobierno Popular recibió al país con un déficit de más de 600 mil viviendas no puede haber solución a corto plazo. La capacidad máxima instalada en el país permite construir no más de 60 mil viviendas en un año. Para terminar con ese problema habitacional más el aumento de la población hay familias que deberían esperar cinco, ocho o diez años para la casa definitiva.

Por lo tanto, esas familias deben esperar en ciertas condiciones que la mediagua no puede dar, de ahí que CORHABIT esté impulsando este nuevo plan de las **unidades progresivas,** ya que a está vivienda provisoria se agregará una segunda unidad **sanitaria para cocina y baño.**

Los pobladores han comprendido la situación y respaldan en ese sentido los planes que permitirán terminar con las pésimas condiciones de vida que no solucionaron los antiguos gobiernos.

Por otra parte la **DELEGACION REGIONAL LA SERENA** ha hecho entrega de 1.304 títulos de dominio antes,y de 516 actuales. Además, 1.200 enviados a Notarías.

En cuanto a **VIVIENDAS:**

1971— 380 viviendas
1972 hasta la fecha,306.

OBRA DE ARTE COMO OBSTACULO NOCTURNO

Tres castillos, uno con servicio hotelero, y un cultivo de orquídeas fueron hasta ahora las atracciones de la ciudad de Kettwig a orillas del Ruhr de 17.000 habitantes, situada al oeste de Essen. La única obra de arte en las calles de la población, conocida también como balneario, era un monumento del último emperador alemán , Guillermo II. Mas en esta primavera, un arquitecto mandó montar otras delante de viviendas modernas y frente a fachadas entramadas, un objeto atómico del especialista Gunter Weseler. El artista llama su obra "El monstruo de Loch Kettwig, pues el erizo de material esponjoso, movido por electromotores e instalado en una jaula de dos metros de altura, mueve sus púas, se encorva, gargariza y suspira. De conformidad con el programa debía funcionar el monstruo de las 10 hasta las 22 horas todos los días, pero un apagón de corriente de dos horas puso en desorden el mecanismo automático, haciendo respirar el "animal" hasta la medianoche. Asombro y admiración de los habitantes se convirtieron en disgusto, a cuya consecuencia se ordenó que el erizo se callara hasta que en otoño viaje a exposiciones en Essen, Bonn y Düsseldorf.



CIUDAD DE 995 AÑOS DE EDAD CONSTRUYO SU PRIMERA CASA CONSISTORIAL

Cierto es que en algunas regiones marginales, Offenbach (República Federal de Alemania), se ha unido ya con su gran hermana Françfort del Meno, habiendo quedado, sin embargo, con hoy 122.000 habitantes y una historia casi milenaria, ciudad independiente. Sólo una cosa jamás ha tenido, una casa consistorial propia. Así es que no se puede tomar a mal a los habitantes de Offenbach que, a pesar de la escasez de recursos invirtieran en su primer edificio de administración y de representación de 72 metros de altura, la suma de 24 millones de marcos. Están alojadas ahora en los 17 pisos todas las secciones administrativas. La vieja y pequeña iglesia causa, en comparación, la impresión de un juguete. Antes que cualesquiera otras ciudades, Offenbach, que desde fines del siglo XVII hasta 1824 consistía de un ayuntamiento alemán y francés, se había consagrado a la idea europea. La adjudicación del Premio Europeo 1956 fue el reconocimiento de estos esfuerzo.

6 JUDICIALES Y LEGALES

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. rematárse 17 agosto próximo 15 horas, propiedad ubicada Escanilla Nº 661 - D. Block Nº 3 dpto. 33. Conjunto residencial retiro, éste Departamento. Minimun Eº 175.203.76. Pagaderos contado o bien, 20% contado, saldo 15 años, cuotas anuales, iguales y sucesivas. Garantía 10% Minimun. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento" Asoc. Ahorro y Préstamo Casa propia Chavez Miguel" Rol 42555. Secretaria.

A. 16. 6

CITACION— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente "Guevara, Semiramis con Guevara, Magna", Interdicción, ordeno citar parientes de Magna Guevara Lazo a la audiencia dieciocho julio 1972. quince horas, fin informen estado de sus facultades mentales. Secretario.

A. 15. 6

POR EXTRAVIO cheque de la C's. Nº 617261 del Bco. Continental Of. Central, serie A Nº 5279390; por haberse dado aviso queda nulo.

Z. 15. 6

Por extravío de contrato 2225 de Pagaré Reajustable de la Caja Central de Ahorros y Préstamos queda nulo y sin valor por dar aviso correspondiente.

A-15-6

Por resolución de fecha cuatro de Julio de mil novecientos setenta y dos. Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Delia Méndez Ortiz, a sus hijas legítimas Elsa del Carmen y María Teresa Araya Méndez. Rafael Walker Herreros. Secretario.

A-15-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedio posesion efectiva herencia intestada de Ambrosio Araya Bravo a hijos legítimos Amada y Ambrosio Araya Leiva, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Teresa de Jesus Leiva Gamboa. Secretaria.

A- 15- 6

HABIENDOSE extraviado libreta 976393, Banco del Estado, Principal, queda nula por aviso correspondiente.

A- 15- 6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva María Williamson Esquivel a Víctor Amigo Salinas y Ana Fernández Fernández, como cesionario derechos María Esquivel

A- 15- 6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Manuel Alegría Avila a Elsa y Manuel Alegría Vásquez y Héctor Alegría Verdugo, sin perjuicio derechos conyuge Teresa Vasquez.

A- 15- 6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Martina Farías Escalante a hijas Filomena, Juana y Josefina Lopez Farías y nietas Ana y Claudia Lopez Tapia, Nora Yolanda y Nora Violeta Madariaga Lopez.

A- 15- 6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Teófilo Morán Martínez a Teodomiro Morán Santillán, María e Irma Morán Mazzetti, sin perjuicio derechos cónyuge Irma Mazzetti.

A- 15- 6

SEGUNDO Juzgado Civil Departamento Presidente Aguirre Cerda concedio posesion efectiva herencia intestada Eliseo Riquelme Riquelme a hijo Hugo Eliseo Riquelme Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María del Tránsito Ramírez Muñoz. Secretaria.

A- 15- 6

HABIENDOSE extraviado libreto cheques Banco del Estado Casa Matriz Nº 77422 al 77425, serie A U, queda nulo por aviso correspondiente.

A- 15- 6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Francisco Abarca Ingoyen a Patricia y Olga Abarca Pérez, sin perjuicio derechos conyuge Adriana Pérez. Practicaré inventario solemne Secretaría, dieciocho presente, quince horas. Secretaria.

A- 15- 6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Prosperina Pérez Vargas a Juan y Nelly Pérez Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge, Juan Pérez Martinez.

A- 15- 6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rol Nº 975-72, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Juan Pastorelli inmueble de calle El Salto Nº 1299, rol Nº 2071-39, comuna de Santiago, del Departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 271 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano Nº 1123 confeccionado por la expropiante. Norte: con calle Unión Sur: con inmuebles rol Nº 2071-54 de Olga Araniz y Nº 2071-37 de Italo Valpreda. Oeste con calle El Salto e inmuebles rol Nº 2071-54 de Olga Araniz y Nº 2071-38 de Sergio Zavala. Este con inmueble rol Nº 2071-53 de Hortensia Quezada. Inscripción de dominio del expropiado a fs 16.399 Nº 19133 del año 1968 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices de Santiago. Indemnización fijada de común acuerdo en Eº 180.000 y depositado en la cuenta corriente del Juzgado la suma de Eº 60.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley Nº 5.604.

C-15-6

EL 12 de Junio 1972, a las 19 horas ante el inspector del Trabajo Señor Juan Fernández Saavedra, en Valdés Nº 621, se efectuó la elección complementaria de un dirigente del Sindicato de Emp. Part. y Obreros de Distribuidora e Industrial Automotora del Pacífico S. A. resultando elegido el Sr. Pedro Cisterna. El nuevo directorio quedó formado como sigue: Presidente Víctor Gática, Secretario Sunilda Collao, Tesorero Remigio Godoy, Directores Manuel Saldía y Pedro Cisterna. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-15-6

QUIEBRA León Caro Caro, Blanca Acuña Sepúlveda. Quinto Juzgado Civil. Resoluciónes 7 Julio 1972 tuvieron por presentadas cuenta general de administración, las que se tendrán por aprobadas sino fueren objetadas dentro del plazo legal. Secretario.

C-15-6

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Francisca Gamboa Santelices, concediéndola también a Renato Heriberto Rojas Gamboa

A- 15- 6

EN SANTIAGO 10 de Julio de 1972, en calle Santo Domingo 1457 ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Jorge Santana y Patricia Arancibia se efectuó la elección del Sindicato Consejo Defensa del Niño, para el Período 1972 (Provisoria), quedando formada la directiva de la siguiente manera, Presidente. Ana Iturrieta, Secretaria Eliana Montecinos, Tesorera Elba Contreras, Directoras, María Borroheta y Sara Pino. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo. La Secretaria

A. 16 6

NOTIFICACION. Ante 2 Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha prsentando la abogado Eduvigis Gajardo Pinilla, por Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, y en representación de María Otilia Silva Flores, lavandera, domiciliada en Los Nogales Nº 2945, Quinta Normal, solicitando se adjudique y posteriormente se inscriba a nombre de su representada en el Conservador de Bienes Raíces de este departamento, una propiedad urbana ubicada en calle Los Nogales Nº 2945, de la comuna de Quinta Normal, departamento y provincia de Santiago, individualizada en el plano N 174 de esta provincia, cuya superficie aproximada es de 342 m2 y deslinda: al Norte, Sitio N 3 A, fiscal, en 36 mts.; al Este, Calle Los Nogales, en 9,50 mts.; al Sur, Sitio Nº 4 A de Luisa Michelson, en 36 mts. y al Oeste, Sitio Nº 3 BB de Magdalena Núñez, en 9,50 mts. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley Nº 16 640 y D.F.L. N 6 de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados en esta propiedad que crean tener derechos en ella, disponen de 30 días a contar fecha última publicación para hacerlos valer en Tribunal, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren continuará adelante el procedimiento. El Secretario

A. 15 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Torres Márquez a Manuel, Fernando, Jorge, Gloria, Jaime y Reinaldo Torres Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge, Olga Pizarro. Practicaré inventario solemne Secretaría veintiuno presente, quince horas Secretaria

A-14-15-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Tomasa Viera Armas a Magdalena Felicinda y Tomasa Charlín Viera y Ana María y Ernesto Charlín Narváez

A-14-15-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Quintana Contreras a María Enriqueta Silva Panizza.

A-14-15-17-6

QUIEBRA: Sociedad Hegeler y Rahmer. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 22 de junio 1972, se tuvo por presentada la cuenta general de administración la que será aprobada si no se objeta dentro plazo legal.

C-14-15-17-6

QUIEBRA Gerardo Pérez Fernández. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 19 de junio 1972 se verificó crédito Fiscal por 32.962,78 escudos. Preferente Art. 2472 N 6 del Código Civil.

C-14-15-17-6

QUEBRA Soc. Textiles Jourlen Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 5 de julio 1972 se amplió nómina créditos reconocidos con crédito de doña Bernarda Arriaza y otras por 20.584,59 escudos, preferente art. 2472, N 4 Código Civil.

C-14-15-17-6

EN SANTIAGO, 11 Julio 1972, en calle 21 de Mayo N 878 ante la presencia del inspector del trabajo señor Fredy Puig, se efectuo la elección del Sindicato Profesional de Comerciantes estacionados en la Vía Pública sector Central Santiago, para el período 1972-1973, quedando formada la directiva en la siguiente manera Presidente Zunilda Castro Gallegos, secretario Guillermo Tudela Basso, tesorero Mercedes Marchant Silva 1 Director Rodolfo Higueras Perez, 2 director Adriana Ramos Guzmán. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo El Secretario. Guillermo Tudela B

A. 16 6

En Santiago, a 10 de julio 1972 ante la presencia de los inspectores del Trabajo señoritas Ana Castro J. y Luz Marambio C. el Sindicato Profesional de Chóferes de Microbuses Línea Matadero Palma renovó la directiva por el período 1972-1973, quedando de la siguiente manera Presidente Alberto Tapia Fernández; Secretario Alberto Moreno Ubilla; tesorero, Mario Della Corvalán; Directores Luis Torres Ortiz y Carlos Picardo Gómez Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo

A-14-15-16-6

Cheques N 5058183 al 5058200 y 5060079 del Banco del Estado Cisterna nulos por extravíos.

A-14-15-16-6

Tercer Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Antonio Samuel Carrión Hoffmann, a María Eliana Antonio Raúl, María Cecilia, María Soledad y Patricia Marta Carrión Torres, sin perjuicios derechos cónyuge Olga Eliana Torres.

A-14-15-6

COLEGIO DE INGENIEROS Ley Nº 12.851. Reunión General Ordinaria. En conformidad al artículo 29 de la Ley 12.851, cítase a los Miembros del Colegio a Reunión General Ordinaria que se celebrará el 24 de julio a las 18.30 horas en la sede del Colegio, Avenida B. O'Higgins 1170 -9 piso. Tabla. 1 - Acta de la Reunión General Ordinaria Nº 13, celebrada el 4 de agosto de 1971. 2.- Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1 de julio de 1971 al 30 de junio de 1972 3.- Mociones de orden general y de interés para el Colegio. El quorum para esta reunión es del 15% de los Miembros del Colegio, o sea 1.059 colegiados. En caso de no reunirse el quórum reglamentario se citará en segunda citación en fecha que se indicará oportunamente. El Consejo General.

A-14-15-17-6

Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. cita a Junta General Extraordinaria de Socios, para el 20 de julio próximo en las oficinas de la Cooperativa a las 18 horas en 1 citación y a las 18,30 horas en 2 citación. Objeto de la Junta: Pronunciación sobre el futuro de la Cooperativa, Ventas de Bien Raíz y Eventual Disolución de la Cooperativa. El Presidente.

A-14-15-6

Municipalidad Maipú modificación plano regulador para conocimiento publico- por acuerdo Municipal Nº 99 de febrero 1968 se aprobó modificar el plano regulador Maipú suprimiendo el tramo de Av. Huáscar entre Av. Nueva O'Higgins y Nueva San Martín existente en proyecto de trazado. El decreto se cursará en el Ministerio de la Vivienda. Consultas en la dirección de obras Maipú. Alejandro Goenaga, arquitecto urbanista. Mario Ortiz Quiroga. Alcalde

A-14-16-18-20-22-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva José Salas Narcoti a Guacolda González Contreras.

A-14-15-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Martínez Donoso a René, Adriana y Luis Ugalde Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge, Florencio Ugalde Soto

A-14-15-17-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Manuel Godoy Ortiz a Cesar Godoy Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge, Celia Mercedes Poblete.

A-14-15-17-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Sady Sancy de Gueldre a Marta y Sady Sancy Abarca.

A-14-15-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Amalia Fuenzalida Arriola a hijos Blanca, María, Víctor, Berta, Zulema, Rafael y Octavio Aranís Fuenzalida, y nietos, Amalia, Lilian, Patricio Carlos y Mirtha Aranís Bañados.

A-14-15-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando González Baeza a Fernando y Rodrigo González Palma, sin perjuicio derechos conyuge, Inés Palma. Practicaré inventario solemne. Secretaría, diecinueve presente, quince horas. Secretaria

A-14-15-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque 3218503 Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.

A-16-6

POR extravío quedó nula libreta de Ahorro N 44.569 del Banco del Estado Suc. Recoleta.

A-16-6

HABIENDOSE extraviado el Cheque T-T-T-, Nº 11859, del BANCO NACIONAL DEL TRABAJO, por la suma de Eº 5.173.10, queda NULO por haberse dado el aviso correspondiente.

A-14-15-16-6

LUIS Yáñez Espinoza S. A. C. Designación nuevo Director cumplimiento artículo dieciséis Reglamento y artículo ciento diecisiete DFL 251, comunícase octava Junta General Ordinaria celebrada veintidós junio próximo pasado, ratificó designación nuevo Director señora Susana Gossa Burch. El Genrente.

A-16-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Alfonso Fernández Escauriaza a Alfonso Jorge Betty, Mirta y Jimena Fernández Domínguez, sin perjuicio derechos conyuge, Elsa Domínguez. Practicaré inventario solemne. Secretaría diecinueve presente, quince horas. Secretaria.

A-14-15-17-6

VEINTE presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inventario solemne sucesión Luis Contreras Gálvez. Secretario.

A. 15-17-18/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Gabarró Canto, a Gloria, Jaime y José Gabarró Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Castillo.

A. 15-17-18/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Ester Jory Patroni a Aída Jory Patroni.

A. 15-17-18/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Romero Ramírez a Patricia y José Romero Landaeta, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Landaeta. Practicaré inventario solemne. Secretaría diecinueve presente, quince horas. Secretaria.

A. 15-17-18/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rodolfo Beltrán Sancho a Manuel y Carmen Beltrán Torrens, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Torrens. Practicaré inventario solemne, Secretaría, veinte presente, quince horas. Secretaria.

A. 15-17-18/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Salinas González a Vicente, Adela, Hermosia, y Dominga Salinas Lobos, sin perjuicio derechos cónyuge Emeteria Lobos. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A. 15-17/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Chávez Vásquez, para hija Lucy Hernández Chavez; sin perjuicio derechos cónyuge Federico Hernández Bravo.

A. 15-17-18/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Quiroz Pizarro, para herederos testamentarios Santiago y Graciela Quiroz Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Pabla Muñoz Cáceres.

A. 15-17-18/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Miguel Antonio Vásquez Leiva a Iris Yolanda Vásquez Pozo, sin perjuicio derechos cónyuge Angelina Pozo Palma. Ley 16.271.

A. 15-17/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Herta Isaac Benjamín a Rosa y Zilla Fink Isaac, sin perjuicio derechos cónyuge Max Adolf Fink Bertenstein.

A. 15-17-18/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hernán Washington González Correa a Juan González y Blanca Rosa Correa, y cónyuge María del Carmen Ruz Lepe, sin perjuicio sus derechos.

A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ramón Antonio Briceño Salas a cónyuge Alicia Pinto Herrera, sin perjuicio sus derechos.

A. 15-17-18/6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia a Zunilda Adriana del Carmen, Lidia Bertam Graciela del Tránsito, y Narciso Desiderio Guillermo Zanni Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Valdivia Guzmán. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.

A. 15-17-18/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julia de las Mercedes Lobos González a Silvia de la Luz y Sergio Arturo Mancilla Acevedo. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.

A. 15-17-18/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Kovac Ganza a Drago Franc Kovac Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Lucila Rojas Rodríguez.

A. 15-17-18/6

CONSTITUCION, de Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. Gráficos de la Industria Envases Orlandini S. A. C. I. Siendo las 10 hrs. A. M. del día 13 7 72 en calle Nataniel 1910, y ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Leopoldo Cerda Yung se constituyó el Sind. Prof. de EE. PP. y OO. Gráficos de la Industria Envases Orlandini S. A. C. I. quedando la Directiva compuesta de la siguiente manera. Presidente, Manuel Mella D.; Secretario, Roberto González A; Tesorero, Juan Meza R.; Director, Avelino Espinoza M.,; Manuel Salinas D. Se hace la presente comunicación según lo establecido en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario

Z-17-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 1405564, Banco del Estado, perteneciente a Graciela del R Vilches E. queda nula por aviso

A-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque 001765219 Banco Sudamericano queda nulo por aviso correspondiente.

A-17-6

CON FECHA 11 de julio de 1972 se constituyó el Sindicato Profesional de Comerciantes y Artesanos de Chiloe, ante la presencia del Inspector del Trabajo don Adolfo Hartard quedando constituida su mesa directiva de la siguiente manera: Presidente Horacio Arriaza, Secretario Minerva Molina, Tesorero Luis Martínez, Directores, Divina Riobo y Jorge Briones. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-17-6

CITASE a los socios del Sindicato Profesional Vendedores CODINA a reunión extraordinaria con motivo de efectuarse elección renovación directiva 72 - 73 en calle Moneda 1452, el 21 de julio a las 18,30 horas. El Secretario.

A-15-6

HABIENDOSE extraviado los títulos números 23109 por 768 acciones y 25923 por 768 acciones de Paños Oveja Tomé S. A. pertenecientes a doña Clementina Schuffeneger Ruiz quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A-30 Nº 0218859 Banco Credito e Inversiones San Miguel queda nulo por aviso correspondiente.

A-17-6

7 REMATES

VERIFICACION Crédito.- Quiebra Ingenieros Asociados Sigma S.A.- Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía por resolución 5 Julio 1972 tuvo por verificados extraordinariamente y por alegadas las preferencias créditos Jesús Farías: Eº20.000; Heriberto Cáceres, Eº44.380; Jorge Carreño, Eº33.992; Hernán Inostroza, Eº33 992; Patricio Lobos, Eº3.400; Claudio Madariaga, Eº9.000; Nicolás Morales, Eº16.660; Raúl Pérez, Eº35.000; Leticia Pino, Eº 74.934; Héctor Rebolledo, Eº226.632; Agustín Ross, Eº48.564; Antonio Tapia, Eº12.000; Hernán Varas, Eº3.310; Orlando Paredes, Eº43238; Ricardo Ravanal, Eº62.744; Segundo Donoso, Eº92.575; Pedro Lamperein, Eº111.012; Raúl Sazo, Eº19.680; Juan Chalot, Eº86.507; Juan Arriagada, Eº29.830; Juan Jara, Eº23.303; Sergio Pérez, Eº27.060; Víctor Barra, Eº24.150; Juan Tello, Eº88.828; Gabriel Andrade, Eº3.938; Arnoldo Adones, Eº3.938; Carlos Riquelme, Eº4.920; Carlos Méndez, Eº17.656; Salvador Madariaga, Eº15.449; Carlos González, Eº16.238; Jorge Vásquez. Eº1.969; José Díaz, Eº2.090; Fernando Torres, Eº14.656; Roberto Vilches, Eº25.508; Nelson Rojas, Eº16.238; Aurelio Barraza, Eº19.590; Marcelino Cerda, Eº64.086; José Quezada, Eº78.651; Jorge Castillo, Eº23.340; Mario García, Eº61.295; Máximo Núñez, Eº22.752; Héctor Canales, Eº65.660; Francisco Rodríguez, Eº28.008; Luis Jiménez, Eº61.295; Francisco Piña, Eº2.334; Enrique Muñoz, Eº106.513; Alejandro San Martín, Eº62.744; Luis Montero, Eº27.808; Osciel Jiménez, Eº37.076; Antonio Jaña, Eº13.325; Sergio Cartes, Eº14.887; Waldo Pizarro, Eº16.079; Carlos Alvarado, Eº94.116; José Puga, Eº12.835; Eduardo Nieto, Eº8.701; Gastón Barrera, Eº27.182; Néstor Farfán, Eº6.177; Juan Rojas, Eº5.824; Pedro Valenzuela, Eº5.824; Daniel Ortiz, Eº6.177.- Luis Ortiz, Eº5.176; Alberto Rebolledo, Eº5.176; Mario Yáñez, Eº5.824; Julio Alfaro, Eº5.176; Leandro Espinoza, Eº13.591; Juan Villanueva, Eº3.842; Amner Sánchez, Eº1.941; Pablo Pavez, Eº1.224; Roberto Silva, Eº1.281; Belarmino Rubilar, Eº1.224; José Labrín, Eº1.224; José Tapia, Eº1.224; Enrique Sáez, Eº1.224; Víctor Latorre, Eº1.224; Patricio Navia, Eº1.941; Ernesto Abarzúa, Eº1.941; Sergio Moraga, Eº5.176; Salvador Veas, Eº5.176; Oscar Trejo; Eº4.442; José Ramos, Eº1.941; José Alarcón, Eº1.224; Ernesto Castillo, Eº1.224; Sergio López, Eº1.224; Diego Sarmiento, Eº1.224; Darío Díaz, Eº2.898; Alberto Aguilera, Eº12.079; Andrés Aliaga, Eº5.176; Carlos Muñoz, Eº1.005; Carlos Nilson, Eº10.209; Raúl Zavala, Eº5.126; Guillermo Chandía, Eº3.000; Juan Reyes, Eº11.592; Manuel Collío, Eº32.786; Gerardo Rojas, Eº4.202; Arnaldo Jara, Eº1.281; Humberto Videla, Eº1.224; Sergio Hermosilla, Eº1.224; Sergio Quezada (Eulogio), Eº16.111; Luis Maliqueo, Eº13.809; Alfonso Pavez, Eº3.000; Ernesto Escobedo, Eº14.961; Francisco Gómez, Eº13.524; Sergio Bravo; Eº11.592; Luis Gaete, Eº12.079; Sergio Labrín, Eº6.117; Juan González, Eº2.202; Rogelio Araos, Eº2.002; y José Romero, Eº12.079, por concepto de indemnización del artículo 8º inciso segundo de la Ley 16.455, de conformidad con la copia autorizada de la sentencia y liquidación ejecutoriadas del Segundo Juzgado del Trabajo, acompañada al escrito de verificación.- Secretaria.

A-15-7

EN EL REMATE que efectuaré el Día Domingo 16 del presente, remataré especies consignadas por las siguientes personas: Luis Meléndez, Elena Henríquez, Sra. Torres Orrego, Manuel Silva, Héctor Fco. Rivera, Fadeco, Luis Latorre, Remato en calle Victoria Subercaseaux 181. Dep. 43. Marticorena Cía. Ltda.

C-16-7

REMATE.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase primero Agosto próximo, 15 horas, derechos de Alberto Galleguillos Jaque, en propiedad calle Compañía 2951 inscrita fojas 11581 Nº16802 Conservador Santiago 1956. Mínimo Eº 41.983.- pagaderos contado. Garantía: boleta equivalente 10% mínimo.- Más bases autos "Morales con Galleguillos, ejecutivo". Secretario.

A-16-7

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Viajantes, París 836, fono 383175. Cítase a Asamblea General Ordinaria para el 21 de julio de 1972 a las 15 horas Primera citación, en nuestra sede social de calle París 836. Tabla: 1º Lectura del acta anterior, 2º Memoria del Presidente, 3º Elección de Directorio. 4º Informe Comisión Revisora de Cuentas. 5º Designación Comisión Revisora de Cuentas. 6º Asuntos Varios. EL SECRETARIO.

A-16-8

SINDICATO Profesional de Viajantes París 836 fono 383175 Cítase a Asamblea General Ordinaria para el 21 de julio de 1972 a las 15 horas Primera citación en nuestra sede social de calle París 836 Tabla: 1 Lectura del Acta anterior 2 Memoria del Presidente. 3 Elección de Directorio. 4 Informe Comisión Revisora de Cuentas 5 Designación Comisión Revisora de Cuentas 6 Asuntos Varios. El Secretario.

A-16-8

CITACION. Coop. Kegan cita a sus socios a una reunión para el Dgo. 16 de julio de 1972 a las 10,30 y 11 hrs. en primera y segunda citación. Se efectuará en la sede de la Coop. Domburgo, Capricornio Nº 099. Tabla: Aprobación de Balance, Tesorería, Elección, Varios.

A-15-8

TOTAL EXITO DEL "BALCA" EN COQUIMBO

EL BALLET DE CAMARA del Departamento de Danza de la Universidad de Chile, regresó desde la provincia de Coquimbo a la que viajó el martes pasado cumpliendo una invitación de la sede en La Serena de la "U".

Para la gira se programaron tres funciones: en el Teatro del Liceo de Niñas y el Teatro Nacional, ambos de La Serena, y en el Estadio Atenas de Coquimbo. Una de estas actuaciones fue para público estudiantil.

Los 8 integrantes del Ballet de Cámara llevaron a la provincia nortina un repertorio que incluía: La Vaca Cornelia, Ciclolatente, Cantabile y Risueño, Brujerías y Maduro Sol Americano, todas estas obras con coreografía de Gaby Concha, y A las Mujeres de España, coreografía de Teresa Monsegur.

ACTIVO CONJUNTO DANCISTICO

El BALCA fue fundado en 1967, respondiendo a la necesidad de contar con un grupo reducido de bailarines que interpretara un repertorio accesible a todo tipo de público y sin complicaciones en el equipo técnico. "EL BALLET DE CAMARA, con tales características, tiene de este modo una gran movilidad, lo que le permite realizar una intensa labor de extensión, trasladándose sin dificultad a poblaciones, escuelas, y efectuar también giras a provincia. Gran parte de las actividades de difusión del BALCA se programan a través de la Temporada ARTE PARA TODOS, de la Facultad de Música. El grupo de danza es encabezado por Gaby Concha, quien es coordinadora del elenco y coreógrafa desde 1969.

BALCA también se interesa en la investigación; ha realizado interesantes experiencias con el ballet Maduro Sol Americano, que no tiene música, sino que los bailarines danzan sobre la recitación de poemas de Gabriela Mistral. A manera experimental realiza a veces su entrenamiento técnico en lugares públicos de Santiago. También ofrece en escuelas, parques y el Palacio de Bellas Artes, un espectáculo colectivo denominado JUEGOS PARA MIRAR Y PARTICIPAR.

El Nueve tiene tres motivos centrales para su programación de esta tarde en el ya famoso "SABADOS EN EL NUEVE".

Hoy es San Enrique (nombre del animador).

El "santo", Enrique Maluenda, se va el lunes a Puerto Rico...

Y... tercero, el programa cumple dos años en la pantalla chica. La partida de Maluenda nos amarga. Indiscutiblemente es el mejor animador de la televisión chilena. Creemos que su permanencia en nuestro medio significó mucho para nuestros "animadores" de la TV, que vieron, en el chileno triunfador en el extranjero, al hombre completo para llegar con simpatía a la masa televisiva. La partida de Maluenda es una gran pérdida. Lo positivo que deja es lo que de él se aprendió.

Ya supimos (...lo vimos personalmente...) de sus triunfos afuera. Estamos seguros, por lo tanto, que su nueva partida, a la larga, significará nuevos laureles no sólo para Enrique, sino para los profesionales chilenos que tendrán en él un buen representante de "exportación".

Las despedidas siempre fueron tristes, pero esta vez nos alegramos porque un buen elemento de nuestro medio va a reafirmar lo mucho que conoce su oficio...

Buen viaje al gran triunfador de la pantalla chica chilena.

Miguel Humberto Aguirre

EL SINDICATO Profesional de Choferes de Microbuses Línea Tropezón cita a sus socios para el jueves 20 julio 1972 a las 15 horas, en nuestra secretaría para renovación del directorio 1972-1973 ante un Inspector del Trabajo. El Secretario.

A-15

CITASE a reunión extraordinaria a los socios del Sindicato Profesional de EE. y OO. Supermercados Montserrat SAC. para el sábado 22 de julio a las 14 horas en Huérfanos 1273, a objeto de elegir el directorio definitivo. El Secretario.

A-15

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Compro Bungalow 3 dormitorios hasta Eº 500.000, con préstamo maximo Asociación, diferencia mitad contado, saldo a convenir. Fono 97784

Z-15

VENDO Almacén con mercaderías surtidas, mesón, vitrina refrigerada, máquina conservadora de helados en perfectas condiciones, balanza, bomba de aceite y parafina, 4 ... res, mesones y estantes, patente al día con 6 anexos, frente Población en construcción, buena venta. Valor Eº 70.000. Verlo en Departamental ... Paradero 12. Gran Avda. San Miguel.

A-16

INACAP — "Centro Chileno Franco Alemán" Necesita concesionario de casino aproximadamente 250 personas. Colón Oriente esq. Padre Hurtado. Fono 296618.

A 16

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, llévelas Talleres Continental, Bandera 517, Teléfono 854... sucursal Amunátegui ... Teléfono 89927.

C-

TELEVISION

Canal 7

13.15 Apertura
13.20 Noticiero
13.30 Música, música
14.20 Anecdotario
14.50 Percy Stuart
15.50 Fútbol
17.30 La Tribu de Brady
18.00 Tugar, Tugar, Salir a Bailar
19.40 Parte Policial (sitio del suceso).
20.30 Balmaceda
20.45 Grandes Peleas
20.55 También Sucede
21.00 Show Musical
22.00 Noticiero
22.30 Galería Nocturna
23.30 Jazz
24.00 Cierre.

Canal 9

13.45: Noticias.
13.55: El show de Lucy. Comedia sobre una mujer a quien le suceden situaciones de gran jocosidad en su vida diaria.
14.22: Contrapunto
14.50: Sábados en el 9, con la animación de Enrique Maluenda y la actuación de Violeta Vidaurre, Pepe Tapia y otros.
19.55: Noticias
20.05: ¿Cuánto sabe Ud?, con justo Camacho
20.06: Mannix. Serie policial norteamericana
21.00: Nuevediario 72
21.30: El Tornillo. Programa humorístico.
22.10: Cine.
00.10: Noticias y Cierre.

Canal 13

13.30 Los Héroes de Hogan
14.00 Teletarde
14.15 Pasado Meridiano Con María E. Aguirre
15.15 Sábados Gigantes
20.25 Dos Tipos Audaces
21.25 Alcance las Estrellas.
21.50 El Sapo y La Culebra
22.00 Teletrece
22.34 Noches de Estreno: "Tragica Fascinación" con Anthony Quinn y Chirley Mac. Laine

AUDITORIO (Inst. Chileno Soviético de Cultura) Ejército 57 (89644). El comunista.

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 13 hrs. Soy Sartana, el justiciero.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Desnudo entre lobos.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 hrs. La gran batalla.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. El gendarme se casa.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Los asesinos del orden.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 14 hrs. Carmen la de Ronda. El último cuplé.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. cinco para el infierno. La loba solitaria.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Robinson Crusoe.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. Nathalie

ESPAÑA. Estado 337 (398488). 13.35; 15.35; 17.35; 19.35; y 21.45 hrs. El tio Vania.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 hrs. Texas adiós.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082). 14.45; 18.15; y 21.45 hrs. Mi bella dama.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Siete contra todos.

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707). Desde las 11hrs. El lago de los Cisnes.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10.30 hrs. Pequeños asesinatos.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 9.45 hrs. Socorro, me persigue una virgen.

LIDO. Huerfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. Lloremos y seamos felices.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. El monstruo Guilala.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Triple traición.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Tarzán contra el mundo.

NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. Amantes Sanguinarios.

cines del CENTRO

PACIFICO. Huerfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. La estación de Bielorrusia.

PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 10 hrs. Texas adiós.

REAL. Compañía 735 (31144). Desde las 11 hrs. El boxeador chino.

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Soplo al corazón.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11hrs. La princesa hippie. Siempre te amaré

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Madame y su protegido.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 10 hrs Indecisión de una mujer.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 Hrs.- Zeppelin. Mash.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 11 Hrs. La princesa hippie.- Siempre te amaré.

SANTA LUCIA. San Isidro y Alameda (34718). 11; 15; 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 Hrs. Robinson Crusoe.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11 Hrs. M. Woodstock.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 Hrs. La venganza de Johnny Hamlet. Extraños gemelos

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 hrs. Cupido motorizado. La dama y el vagabundo.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 Hrs. El almirante Yamamoto

WINDSOR. Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 Hrs. Una posibilidad entre mil

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 Hrs. Recuerda tu pasado

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Depto. del teatro de la U. de Chile 19 hrs. "La gran prescripción", de Gerardc Werner.

ALEPH. Lastarria 90. 19.30 hrs "Aaah? Oooh!! Aaah!".

CENTRO DE ARTE. Lastarria 316. Teatro del Errante. 19 hrs. 'Peligro a 50 metros", de Sieveking y Pineda. 22.30 hrs. "1,2,3, tic-tac", con Jorge Guerra y Patricio Contreras.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (98350). Cía. de Silvia Piñeiro. 19.15 y 22.15 horas "Javiera y su fantasma", de Hernán Letelier y Fco. Flores.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. 19 horas. "Cuestionemos la cuestión".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de experimentación teatral de la U.C. 19 hrs. "La gotera en el comedor" de Jacobo Llanes.

CAFE TEATRO NAHUEL. Agustinas 540. Teatro Pánico. 20 y 22.30 hrs. "Payaso siglo XX" de Italo Ricardi.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 hrs. "Ud. puedé ser un asesino" de Alfonso Paso.

PICARESQUE Recoleta 343. 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease.

PETIT REX Huértanos 735 (31143). Cía de Los Cuatro. 19.30 hrs. "La historia de la Guita", de Enrique Silbertiens.

HOLLYWOOD. Irarázaval 2900 (42389). Desde las 13 Hrs. El rey de los osos. Bambi. El maravilloso mundo de Mickey.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). 16; 19 y 22 Hrs. Pequeños asesinatos.

LAS LILAS E. Yáñez-J. de Dios (43116). 16; 19 y 22 Hrs. Mi joven amor.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16; 19 y 22 Hrs. Soplo al corazón.

MARCONI. M. Montt 032. (42867). 15.30 hrs. El espectáculo más grande del mundo. 19 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada.

MACUL. J.P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. La muerte no tiene sexo. El cura rebelde.

ORIENTE. P. de Valdivia Norte 099 (41345). 16.30; 19 y 22.15 hrs. El almirante Yamamoto.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Desde las 14 hrs. Programa doble.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (238546) 15.45; 19.15 y 22 hrs. Robinson Crusoe

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs.- La busca. Super espía K.

10 DE JULIO FRANKLIN–AVDA MATTA-GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Modisto de Sras. El hijo desobediente. Napo, el batallador.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Mash Zeppelin. La venganza es mía.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 13 hrs. Robinson Crusoe.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo. El gnomo móvil. Mata, bebé, mata.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Los 7 proscritos. Corona de lágrimas. El matrimonio es como el demonio.

CARTELERA DE CINES

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs.- Programa sorpresa.

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Modisto de señorás. El hijo desobediente. Napo, el batallador.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061). 16.45; 19 y 22.15 Hrs. El gendarme se casa.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Los problemas de mamá. Siempre te amaré.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30; 19 y 22 Hrs. Tiempo de morir.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Tupac Humac. La furia del vengador. El sheriff atrapado.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. La furia del vengador. El sheriff atrapado. Tumac Humac

PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Alias Ho. Shalako. Un balazo en la frente.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. Risas inolvidables. Los invencibles. La mujer de Adam.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Programa triple..

SECTOR SAN PABLO–ALAMEDA-ESTACION–BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Un balazo en la frente. Alias Ho.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Charlie el puma solitario. Cupido motorizado. A quienes los dioses quieren destruir.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Quién yace en mi tumba. La pandilla salvaje. El camino de la verdad.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (868448) Desde las 11 hrs. Su precio.. unos dólares.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Bambi. El rey de los osos.

COLON. San Pablo Maipú (733146) Desde las 13 hrs. El satánico Dr. No. Matar por vivir. Infierno en el Pacifico.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Prueba la sangre de Drácula. El final de un canalla. Celos estilo italiáno.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Los invencibles. La mujer de Adán. Risas inolvidables.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Irarrázaval 435 (232792). Desde las 14 Hrs. En busca del eslabón perdido. Erase una vez en el Oeste. Este es mi camino

SECTOR INDEPENDENCIA–VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. La venganza de Gabino Barrera. La captura de Gabino Barrera. Los Bandidos

LIBERTAD Vivaceta 1568 (773454). Desde las 14 horas Los muchachos de mi barrio. Viva la vida

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. El valle de los castores. Le Grand Prix.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. Carter asesino implacable. Cualquiera puede ganar.

BANCO DE CHILLAN

Comunicamos a nuestros estimados clientes y al público que, conforme al acuerdo suscrito entre nuestro Banco y el Banco de Concepción, las Oficinas del Banco de Chillán establecidas en las ciudades de Chillán, San Carlos y Los Angeles, se traspasarán al Banco de Concepción al cierre del 14 de julio de 1972, fecha en que ese Banco se hace cargo de todas las operaciones.

Habiéndose formalizado y legalizado el acuerdo mencionado, con la debida autorización de la Superintendencia de Bancos, anunciamos que el cierre del 14 de julio de 1972, todos los valores, derechos, créditos y bienes de cualquier naturaleza de propiedad de nuestro Banco, pasan a pertenecer al Banco de Concepción. Asimismo, el Banco de Concepción asume las obligaciones contraídas por nuestras oficinas, cesando la responsabilidad legal del Banco de Chillan por concepto de éstas.

Todos los servicios del Banco de Chillan quedarán a cargo del Banco de Concepción, el que continuará atendiendo en nuestras mismas Oficinas, en las cuales se debe seguir presentando normalmente los cheques y efectos emitidos por nuestros clientes o nuestro propio Banco y pagaderos en las mencionadas Oficinas.

Para el pago con cheques de cualquier letra u obligación en las Oficinas de nuestro Banco, deberá extenderse el cheque respectivo a la orden del Banco de Concepción, aún cuando el aviso correspondiente haya sido extendido en formularios del Banco de Chillán.

Chillán, Julio de 1972.

EL DIRECTORIO DEL BANCO DE CHILLAN

BANCO DE CONCEPCION

Tenemos el agrado de comunicar que con motivo de la fusión con el Banco de Chillán, hemos ampliado nuestra red de Oficinas, en las que atenderemos con la eficacia habitual a la distinguida clientela de ambas instituciones y al público en general.

Es así como a partir del cierre del 14 de julio de 1972, las diversas Oficinas del Banco de Concepción estarán ubicadas en las siguientes ciudades:

Oficina	Dirección	Ciudad
CONCEPCION		
Casa Matriz	O'Higgins Nº 612	Concepción
Suc. Mercado	Maipú esq. Rengo	Concepción
Caja Auxiliar	Barrio Universitario	Concepción
TALCAHUANO	Colón Nº 657	Talcahuano
TOME	Serrano esq. Sotomayor	Tomé
LOTA	P. Aguirre C. Nº 755	Lota
CORONEL	M. Montt Nº 405	Coronel
CHILLAN:		
Oficina Principal	Constitución Nº 550	Chillán
Caja Auxiliar	El Roble Nº 770	Chillán
SAN CARLOS	Balmaceda esq. Serrano	San Carlos
LOS ANGELES	Colón Nº 566	Los Angeles
SANTIAGO:		
Oficina Principal	Huérfanos Nº 1072	Santiago
Alameda	B. O'Higgins Nº 2440	Santiago
Agustinas	San Antonio Nº 205	Santiago
B. O'Higgins	B. O'Higgins Nº 1120	Santiago
Apoquindo	Apoquindo Nº 4767	Santiago
San Borja	B. O'Higgins Nº 288	Santiago
Ñuñoa	Irarrázaval Nº 3333	Ñuñoa
Providencia	Providencia Nº 1422	Providencia
Maipú	Pajaritos Nº 1763	Maipú
Santa Elena	Sta. Elena Nº 2340	San Miguel
San Bernardo	Arturo Prat Nº 495	San Bernardo
VIÑA DEL MAR	Ecuador Nº 104	Viña del Mar
VALPARAISO	Bellavista Nº 410	Valparaíso
RANCAGUA	Sn. Martín esq. Cuevas	Rancagua
IQUIQUE	Serrano esq. Uribe	Iquique
ARICA	Colón Nº 366	Arica

Comunicamos, además, a los señores clientes del Banco de Chillán, hoy Banco de Concepción, que para su comodidad podrán seguir usando el mismo talonario de cheques sin ninguna modificación.

Nos complace reiterar, una vez más, que nuestro Banco mantendrá su política crediticia acostumbrada, de acuerdo a la orientación dada por el Supremo Gobierno.

Concepción, Julio de 1972

GERENTE GENERAL

CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING Y TELEVISION S. A.

CONSTITUIDA SEGUN ESCRITURA DEL 28-5-1945
AUTORIZADA POR D.S. 3017 del 27-6-1945
MODIFICACION SEGUN ESCRITURA DEL 10-8-62
AUTORIZADA POR D.S. DE FECHA 13-11-1962

CAPITAL AUTORIZADO ...... E° 600.000.-
CAPITAL SUSCRITO 525.000.-
CAPITAL PAGADO 525.000.-

BALANCE GENERAL

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

ACTIVO		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
I DISPONIBLE				
Caja y Bancos		16.097.84	16.097.84	77.017.19
II REALIZABLE				
a) Inversiones de Facil Liquidación :				
No Hay		-.-		
b) Existencias :				
Discos		7.973.-		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo :				
Varios Deudores		452.562.97		
Documentos por Cobrar		18.852.55		
Cuentas Corrientes : Empleados		65.631.52		
Varios		902.04		
Operaciones Pendientes		65.124.35		
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo :				
No Hay		-.-	611.046.43	379.754.81
III TRANSITORIO				
No Hay		-.-		
SUMAS PARCIALES			627.144.27	456.772.-
IV INMOVILIZADO				
Bienes Raíces		49.679.10		
Muebles, Utiles y Equipos		144.244.41		
Vivisc		1.730.-		
Departamento Archi		6.371.-		
		202.024.51		
Menos:				
Depreciaciones Anteriores	35.895.98			
Depreciaciones del Ejercicio	-.-	35.895.98	166.128.53	186.930.38
V NOMINAL				
No Hay		-.-	-.-	-.-
VI PERDIDAS				
Anteriores		148.633.30		
Del Ejercicio		611.460.43	760.093.73	148.633.30
TOTALES			1.553.366.53	792.335.68

PASIVO		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
VII EXIGIBLE				
A Corto Plazo				
Bancos : Ptmo. con Pagaré		30.000.-		
Créditos en Cta. Especial		455.144.54		
Cuenta Corriente		5.115.49		
Varios Acreedores		-.-		
Impuestos Retenidos		118.211.88		
Líquidos Sueldos y Jornales		-.-		
Imposiciones Cajas de Previsión		265.627.18		
Previsiones				
Participación del Directorio		-.-		
Impuesto Renta 1a. Categoría		-.-		
A LARGO Plazo				
No Hay		-.-	874.099.09	113.068.24
VIII TRANSITORIO				
No Hay		-.-	-.-	-.-
SUMAS PARCIALES			874.099.09	113.068.24
IX NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas:				
Capital Autorizado, divido en 12.000.000 de Acciones de E° 0,05 cada una	600.000			
Menos:				
Acciones por suscribir	75.000			
Capital Pagado	525.000.	525.000.-		
Reservas Sociales				
Legal		10.058.42		
Eventualidad		3.873.24		
Aumento Capital		11.000.-		
Futuros Dividendos		4.461.63		
Reservas Reglamentarias				
Reavaluo Bienes Raíces		4.254.28		
Revalorización Capital Propio		120.619.87	679.267.44	679.267.44
TOTALES			1.553.366.53	792.335.68

CUENTAS DE ORDEN

DEBE			
Acciones del Directorio	250.-		
Discos	1.-	251.-	251.-
		251.-	251.-

HABER			
Garantía del Directorio	250.-		
Discoteca	1.-	251.-	251.-
		251.-	251.-

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1.- Depreciaciones y Castigos			
Inmovilizado	-.-		16.504.62
2.- Gastos:			
a) Gastos Generales:			
Sueldos y Jornales	285.859.67		
Leyes Sociales	81.148.21		
Conservacion Activo Inmovilizado	16.731.56		
Varios	224.479.38	608.218.82	341.364.53
b) Gastos Tributarios			
Patentes y Contribuciones	3.868.71		
Impuestos Varios	26.487.75	30.356.46	11.644.50
c) Gastos Financieros			
Intereses y Descuentos	49.420.41	49.420.41	117.787.35
3.- Provisiones			
Impuesto Renta 1a. Categoría	-.-	-.-	-.-
4 Remuneraciones del Directorio			
Participación en Utilidad	-.-		
SUMAS		687.995.69	487.301.-
Utilidad del Ejercicio	-.-		
Menos:			
Nº 3 Art. 35 Ley de la Renta	-.-	-.-	-.-
TOTALES		687.995.69	487.301.-

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos de la Explotación	955.277.42		
Costo de la Explotación	905.640.54		
Producto Neto		49.636.88	336.571.95
Ingresos Varios		26.898.38	11.128.59
SUMAS		76.535.26	347.700.54
Pérdida del Ejercicio		611.460.43	139.600.46
TOTALES		687.995.69	487.301.-

CARLOS SANDOVAL UVAL
Reg. C.C. Nº 11.886
Licencia 9379-2

JUAN PINTO LAVIN
Presidente

RAFAEL ALVAREZ CASTRO
Gerente

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS; HEMOS REVISADO EL PRESENTE BALANCE GENERAL CONFRONTANDO SUS SALDOS CON EL LIBRO MAYOR Y LAS CUENTAS DE RESULTADO AJUSTANDOSE A LO CONTABILIZADO.-

Santiago, Julio de 1972

Héctor Díaz R. Humberto Bianchi L.
Inspectores de Cuenta

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 680
Semestral	345
Trimestral	175

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 15 DE JULIO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

NACE PRIMER RIÑON ARTIFICIAL EN CHILE

VALPARAISO (Por Alma Cáceres Corresponsal)— En una conferencia de prensa ofrecida por el Dr. Hernán Aguirre, subdirector del Instituto del Tórax y Nefrólogo del Hospital Deformes; Joaquín Velasco, arquitecto y Mario Espina, industrial dieron a conocer a la prensa nacional la puesta en marcha del primer riñón artificial creado en Chile y su funcionamiento puesto en práctica en América Latina.

El riñón artificial que es una máquina movible de una utilidad normal, de instalación común y corriente, sin misterios, es una de las grandes creaciones realizada en Chile en el momento actual.

La máquina tiene por finalidad regular la composición de agua, sales, eliminar sustancias de desecho del organismo, quita, agrega y retira sustancias de desechos propias de la fisiología normal.

En una visita realizada al Hospital Deformes, se comprobó que esta máquina desde hace tres meses mantiene en perfectas condiciones de salud al enfermo **Jorge Pérez**, que presenta una diálisis crónica, es decir, una insuficiencia renal.

Este enfermo desde hace tres meses depende exclusivamente de este aparato.

En Chile más de dos mil 800 personas sufren insuficiencias renales. Pero, alrededor de 700 personas pueden ser mejoradas anualmente por un riñón artificial, teniendo presente que todos los años hay 700 nuevos enfermos.

SOLICITUD DE MEJORA

En 1971 treinta casos de personas solicitaban una mejoría a través de diálisis crónica. De los 30 casos, tuvieron mejoría sólo cuatro enfermos, de ahí se desprende el bloqueo de las posibilidades de otorgar la completa mejoría a otros enfermos, ya que los anteriores agotaron todos los recursos materiales disponibles.

Un grupo de personas que diagnostique una diálisis crónica tiene la posibilidad de un trasplante renal, que sería la solución definitiva de la enfermedad. Si la persona manifiesta un rechazo al trasplante, sigue en tratamiento de diálisis crónica preparándose para un nuevo trasplante.

SITUACION ACTUAL

La industria de maquinaria médica de Valparaíso tuvo origen a fines de 1971 a partir de la experiencia adquirida por Hernán Aguirre, médico nefrólogo, Mario Espina, industrial; y Joaquín Velasco, arquitecto. Durante la construcción de un prototipo del riñón artificial, estas personas junto con el Servicio de Cooperación Técnica, propusieron la utilización de esa experiencia en una industria perteneciente al área social.

En la actualidad, la industria cuenta con dos prototipos en fase de experimentación y un tercero ya industrializado del cual se están construyendo 25 unidades, además se encuentran investigando una máquina inductora de partos y una bomba de infusión continua.

En cuanto al financiamiento y puesta en marcha, la industria inició recientemente el período de implementación para lo cual cuenta con fondos provenientes de la ley de reconstrucción canalizados a través de la Oficina Regional del Servicio de Cooperación Técnica, de la Corporación de Desarrollo Regional, de la CORFO de ORPLAN.

EL MERCADO ACTUAL

La maquinaria médica en general es uno de los productos industriales que posee mayor valor agregado, esto se debe a la necesidad de financiar con su valor comercial toda la investigación científica que en último término la genera y también se debe a la competencia establecida entre las escasas industrias de este género en el mundo.

Cabe hacer notar que este tipo de industria existe en USA, Francia, la URSS, Bélgica e Italia, todas ellas en un proceso de fabricación de elementos orgánicos. En América Latina en la actualidad no existe este tipo de industria. Para que una máquina médica fabricada en Chile ingrese al mercado mundial en calidad de condiciones, se deben plantear principios de comercialización radicalmente diferentes.

REQUERIMIENTOS NACIONALES

De las personas que mueren en Chile por deficiencias renales crónicas, 750 de ellas son recuperables con riñones artificiales, esto significa un requerimiento anual de 250 unidades, usando cada máquina en su rendimiento máximo. Con 10 años de atraso, Chile comienza a implementar su medicina con este tipo de máquinas con el grave problema del alto costo en dólares de la importación de cada equipo, teniendo en cuenta que un riñón artificial de procedencia norteamericana cuesta instalado en Chile 10 mil dólares. Por esta razón a la fecha de inicio de este proyecto el país contaba sólo con 20 unidades que permitían tratamientos experimentales y algunos casos seguros.

Durante los últimos seis meses las industiras norteamericanas en conocimiento de este proyecto han realizado una fuerte promoción en el mercado nacional, nombrando representantes en Chile, rebajando los precios de las unidades de recambio y logrando incluso disposiciones aduaneras para la libre importación de riñones artificiales.

Esto ha determinado un gran interés en distintos centros hospitalarios por crear centros de diálisis.

CARACTERISTICAS DE LA INDUSTRIA

La experimentación clínica de los dos prototipos construidos, realizada por el Dr. Hernán Aguirre, constituye la condición de un trabajo de investigación científica que será expuesto en el Congreso Nacional.



CON EXITO se presentó el Club de Teatro del Uruguay, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, de éste puerto.

La obra presentada es un uni-show" de Milton Schinea, "PEPE, EL URUGUAYO". La presentación del Club de Teatro del Uruguay fue posible gracias a la gestión oficial de la Oficina Coordinadora de Extensión de esta Sede Universitaria. "PEPE, EL URUGUAYO", fue estrenada a principios de 1972 con gran éxito de crítica y de público, manteniéndose en cartelera por un período de tres meses. El autor de la obra, Milton Schinea, es una de las figuras más prominentes de la literatura uruguaya. Esta obra, de carácter satírico, popular, casi irónico, circense, se apoya en el lenguaje y las formas más accesibles, tratando de devolver al teatro su verdadera raíz: el pueblo. En el grabado, dos sectores integrantes del CLUB de TEATRO del Uruguay.

CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY:
IRIS Pza. Echaurren.
PRINCIPAL. Condell 1574
ITALIA. Victoria 2229
ALMENDRAL. Chacabuco 2797.

MAÑANA:
LONDRES. Esmeralda 1084
EL INDIO. Colón 1934
VALPARAISO. P. Montt 2927.
BAYER. Av. Argentina 790

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:
AVENIDA. Libertad 88.
ORIENTE. Quillota 550.

MAÑANA

VILCHES. Valparaíso 1192.
EL INDIO. Agua Santa 2.

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN:

JULIO
15 LIMARI. De Liverpool
15 PIZARRO. de Liverpool.

NAVES QUE SALDRAN:

15 VALLEJO. para Montreal
16 BAHIA BLANCA. para Finlandia.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

VELARDE: "El Hombre, el Orgullo y la Venganza"
BRASILIA: El Salvador"
COLON: "Tentación"
PACIFICO: "Tarzán y la Diosa Verde"
IMPERIO: "El arquero de fuego"
VALPARAISO: "Los Amantes Sanguinarios"
CONDELL: "Serafino"
REAL: "Cómicos de Antaño"
METRO: "Mickey"

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: "A Cazar Solteros"
RIALTO: "Desierto de Diamantes"
REX: "Atentado en Altamar"
ARTE: "El Sol Brilla Para Todos"

COMENZO LA CONSTRUCCION DE TRES NUEVOS PUENTES

VIÑA DEL MAR. Corresponsal.- Se dió comienzo en Viña del Mar a la construcción de tres nuevos puentes para la comunidad. De esta forma, se concreta una aspiración de años para el desarrollo futuro de la capital del turismo, ya que constituyen obras previas indispensables para el mejor desolvimiento de los sectores a los cuales prestarán servicios, como el Barrio Industrial de El Salto, la futura remodelación del sector Central Oriente y la expansión turística hacia Reñaca.

El monto de estas obras ha sido calculado en un total de dieciseis millones de escudos, lo que trasforma a este contrato en el de mayor importancia entregado por la Municipalidad en un solo acto.

La Municipalidad hará en este mes su primer aporte de E° 1.500.000 a la Empresa Yaconi Hnos. que estará a cargo de la construcción de los puentes, para que la firma inicie los trabajos.

El aporte mínimo que la corporación edilicia debía realizar durante el presente año, fue entregado a la firma constructora, para la instalación de faenas y puesta en marcha de los tres puentes.

La instalación de faenas se hizo ya para las obras del Puente Cancha, que servirá a la población, que por diversas causas debe dirigirse al Hospital "Gustavo Fricke", al denso barrio de Forestal y a la futura remodelación del Sector Central Oriente.

En el transcurso de la próxima semana se hará la instalación de faenas para el puente Reñaca y más tarde, para el puente Limonares, donde se necesita finiquitar algunos trámites y expropiación.

El puente Cancha es el de mayor envergadura de los tres. Tendrá 90 metros de largo por 19 de ancho, con cuatro pistas y un bandejón central. El costo inicial de éste es de E° 7.265.000.

Estarán listos, según datos proporcionados por la Municipalidad de Viña del Mar, a mediados del mes de noviembre.

Viña del Mar:

NUEVOS ASCENSOS EN CUERPO DE CARABINEROS

VIÑA DEL MAR. (Corresponsal)— Dos nuevos ascensos fueron cursados en la Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, trámites que favorecen al capitán de administración Sergio Rodríguez Fernández y al escribiente 1° César San Martín M.

El Capitán Sergio Rodríguez ha sido ascendido a Mayor de Intendencia, con fecha 30 de junio del año en curso, determinándose el traslado de esta oficina a la Prefectura de Rancagua. El Mayor de Intendencia Rodríguez tiene 17 años de servicios en la institución, cumpliendo funciones como subteniente y teniente en Viña del Mar, y en la actualidad por espacio de dos años, como Capitán de Administración en el Departamento Contable de la Prefectura. También cumplió nombramientos en Santiago, Valdivia y Punta Arenas.

Posee el curso de perfeccionamiento de Oficiales del Instituto Superior de Carabineros.

El escribiente 1° César San Martín, con 21 años de servicios en la Institución, ha sido ascendido a Oficial 3° de secretaría, con fecha 24 de junio del año en curso. Por su nuevo cargo deberá asumir responsabilidades en la Dirección General de Carabineros, en el Departamento del Personal, a partir del día 20 del presente mes.

La mayor parte de su carrera profesional la ha cumplido en la Prefectura de Viña del Mar.

Con motivo de sus ascensos, el Mayor Rodríguez, y el Oficial 3° San Martín han recibido las felicitaciones de parte de jefes y oficiales de la Prefectura o igualmente del personal subalterno de la institución.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

SANTIAGO 15 JULIO 72.

MARCAS SOLICITADAS entre el 27 de Junio al 10 de Julio de 1972 publicación de acuerdo a las Clases del Clasificador Internacional, cuya relación aparece en el Diario Oficial Nº 28093 de fecha 6 de Noviembre de 1971.

Clase 1.- "FUNDEX"; "DODIGEN"; "MAIROL"; "HORTAL"; "KAMPKA"; "OLIVETTI".
Clase 2.- "PERMOFLEX"; "BOREAL"; "NOBEL" etq.
Clase 3.- "3322"; "MARIA VALEWSKA"; "ARI"; "SEDUCTION"; "DESO"; "RED DEVIL"; "FRESQUET"; "PERLESCENCIA"; "AS ADAM"; "ES ADAM"; "ADAM'S"; "LABRIT"; "TAOS"; "YLANG".
CLASE 5.- "ATAMIR"; "WYETH"; "ETIQUETA"; "ORAVUE"; "ETIQUETA"; "SEPTOCAINE"; "TERMAXIL"; "SYNAPROSYN"; "SYNAXSYN"; "DESO"; "SERPAR"; "ADAM'S"; "CENADI"; "LORSBAN".
Clase 6.- "KOBE—KTM" etq., "ACSA" etq.
Clase 7.- "THE BARON" etq., "OLIVETTI"; "DIAR"; "EPISO" etq.; "EXXON".
Clase 8.- "ACSA" etq., "MENTOR".
Clase 9.- "LINCE"; "P.I.R.A."; "DIAR"; "EATON".
Clase 10.- "ACSA" etq.
Clase 11.- "FRUT—AL"; "FLUX—O—MATIC"; "AIS—O—MATIC".
Clase 12.- "NO—POL"; "EFFBE"; "ELRING" etq.; "GEMO"; "HEYALUX"; "SUDAMATIC"; "WIESE"; "MATRIMEC"; "LOTUS"; "SAFARI"; "EPISO" etq.; "EXXON".
Clase 16.- "LA SOLUCION IDEAL PARA SU HOGAR"; "DUERMA REGIO"; "AL TIRO"; "EL DESPERTAR"; "AVANCE"; "CRIBALDO" etq.; "PLANHOUSE"; "ACSA" etq.; "CHOCOLATES Mc KAY MAS RICOS NO HAY"; "CARAMELOS Mc KAY MAS RICOS NO HAY"; "ETIQUETA"; "EL REGIONAL"; "TITANES DEL RING"; "EL ROYAL TIRA P'ARRIBA"; "ETIQUETA"; "MENU"; "ADAM'S"; "CENADI"; "MARKIN"; "GERARD".
Clase 17.- "ALFA"; "LAG", "EXXON".
Clase 19.- "ETIQUETA"; "EATON".
Clase 20.- "GICOVATE"; "ETIQUETA"; "LOTUS"; "CENADI"; "OLIVETTI"; "LOS CUATRO ROBLES".
Clase 21.- "ACSA" etq.; "ETIQUETA"; "COMB"; "CENADI".
Clase 25.- "BRUNSWICK"; "FERGI"; "EMASTRA"; "UNIVEN"; "ORO VIEJO"; "RANQUILERA"; "RENEE"; "LAFAYETE"; "PARADICE"; "SOINCA"; "TALLEGRAND CHIC" etq.; "McLYON"; "ADAM'S"; "ESPINOZA"; "REC"; "PICHANGA" etq.; "EL FARAON" etq.; "BREGG'S" etq.; "TALLEGRAND STYLE".
Clase 26.- "LOTUS".
Clase 28.- "LINCE"; "LOTUS".
Clase 29.- "PIM—POLLO"; "CENADI"; "MULTIPROT".
Clase 30.- "CHOCOLATES Mc KAY MAS RICOS NO HAY"; "CARAMELOS Mc KAY MAS RICOS NO HAY"; "DON ALVARO"; "MARCO POLO"; "CONDOR"; "MINT—POP"; "CENADI"; "SUCHARD RAISINS AU COINTREAU"; etq. "SUCHARD JAPONAIS" etq.
Clase 31.- "CENADI".
Clase 32.- "MAÑANITA"; "CENADI".
Clase 33.- "VICEROY"; "VELENUNQUE"; 2 etqs.; "BARNABAS "ROJO"; "CARTA VIEJA" etq.; "CENADI"; "EL BOLDO" etq.; "EL MIMBRAL" 2 etqs.; "BENITEZ" 2 etqs.; "MARTINI" etq.;
Clase 34.- "AGIO".

SERVICIOS.-

Clase 35.- **"MULTITATTERSALL"** publicidad y negocios en Stgo. **"CENADI"** distribuidora e importadora de toda clase de mercaderías nacionales o extranjeras en Stgo.
Clase 36.- **"PLAN—HOUSE"** empresa comercial mandataria para la construcción y adquisición de viviendas en Stgo., Valpso. y Concepción. **"MULTITATTERSALL"** seguros y finanzas en Stgo. **EL GALLO MILLONARIO"** etq., sorteo destinado a obtener ingreso de nuevos socios a un club deportivo en Talca.
Clase 37.- **"MULTITATTERSALL"** construcciones y reparaciones en Stgo. **"CITROCAR"** estación de servicio para vehículos motorizados en Stgo. **"TECNOKLIN"** taller de reparación de cámaras fotograficas en Stgo.
Clase 39.- **"MULTITATTERSALL"** transportes y almacenaje en Stgo.
Clase 41.- **"P.I.R.A."** of. representaciones artísticas teatrales y musicales en Stgo.
Clase 42.- **"ANTILHUE"**; **"NILAHUE"** hotel, motel, restaurant en Stgo. y Valpso. **"MULTITATTERSALL"** feria y remates de toda clase de animales, productos agrícolas y minerales, máquinas herramientas y toda clase de artículos en Stgo. **"LOS MINIMAS"** bar, restaurant, boite, hotel, motel y similares en Stgo. **"PSI"** etq., of. de estudios en planificación socio económica integral en Stgo. **"ROYAL"** bar, restaurant, boite, hotel, motel y similares en Stgo. **"EL PATIO DE LA MOROCHA"** bar, restaurant, tanguería, confitería, fuente de soda en Stgo. **"TURISMOTEL"** hotel, motel, hostería y similares en Stgo., Valpso y Aconcagua. **"PAULA JARA QUEMADA"** restaurant, boite, salón de té en Santiago.

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES
"BRUNSWICK" fca. y venta ropa de vestir en Magallanes. "REX". **"GICOVATE"** fca. y venta arts. de la clase 20 en Stgo. **"FERGI"** venta ropa de vestir en Stgo. **"CAUPOLICAN"** venta arts. y artefactos para el hogar, juegos, juguetes y arts. de escritorio y arts. de regalos en Stgo. **"TECNOFER"** industria metalúrgica. **"LOS PONCHOS ROJOS"**; **"LOS MINIMAS"** conjunto musical. **"ACSA"** etq.; fca. y venta arts. de las clases 6-8-10-16 y 21 en Stgo. **"MULTITATTERSALL"** venta y distribución de frutos del país y productos agrícolas en general; toda clase de animales; abonos; Maquinarias y enseres, implementos, máquinas y herramientas en general para la agricultura; aparatos, artefactos, accesorios y arts. eléctricos en general; alimentos de toda clase y en cualquier forma; bebidas alcohólicas y analcohólicas automóviles y toda clase de vehículos en Stgo. Industria vitivinícola. **"LA MOMIA"**; **"ANGEL BLANCO"**; **"MARCELO"** variedades artísticas. **"NAVIDAD"** venta de muebles en Stgo. **"INCLOSAN"** fca. closets y muebles en general. **"INCOLAM"** fca. y venta ropa de vestir en Stgo. **"PROALAM"** industria procesadora de alambres y metales. **"PIM—POLLO"** criadero de aves en Stgo. **"TALLEGRAND CHIC"** etq., **"TALLEGRAND' STYLE"** fca. y venta ropa de vestir en Stgo., Valpso. y Concepción. **"VALDIVIA"** venta en gral. en Valdivia. **"McLYON"** venta ropa de vestir en Stgo. **"SEDUCTION"** boutique para venta ropa de vestir y arts. de regalos en Stgo. **"CALIFORNIA"** bazar en Stgo. Ferretería en Stgo. **"APURIMAC"** conjunto folklórico. **"EL CONQUISTADOR"** venta, compra y consignaciones de vehículos motorizados en Stgo. **"CENADI"** venta y distribución de toda calse de productos en todo CHILE.

"TECNOKLIN" compra, venta de cámaras fotográficas en Stgo. **"TAOS"**; **"LABRIT"**; **"YLANG"** tienda ropa de vestir y arts. de regalos en Stgo. **"EL PRINCIPITO"** juguetería en Stgo. **"LOS CUATRO ROBLES"** fca. y venta muebles en Stgo. **"EL FARAON"** etq., fca. y venta ropa de vestir y arts. de regalos en Stgo.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos Nº 50, 2° piso, Santiago, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquesta que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL.